

# RISO SF EII طراز

## دليل المستخدم

١ حول هذه الآلة

٢ عمليات التشغيل الأساسية

٣ وظائف عمل النسخة الرئيسية

٤ وظائف الطباعة

٥ الوظائف المفيدة

٦ تهيئة أوضاع التشغيل

٧ RISO Console

٨ استبدال المواد القابلة للاستهلاك

٩ الصيانة

١٠ تحري الخلل وإصلاحه

١١ الملحق

SF 5430 EII

SF 5450 EII

SF 5330 EII

SF 5350 EII

SF 5230 EII

SF 5250 EII

SF 5130 EII

SF 5030 EII

For SF5450EIIU, SF5430EIIU, SF5130EIIU in the United States and Canada, SF5350EIIA,  
SF5250EIIA, SF5330EIIAN, SF5230EIIAN in Taiwan



As an **ENERGY STAR**® Partner, RISO KAGAKU CORP. has determined that this product meets the **ENERGY STAR**® guidelines for energy efficiency.

For SF5450EIIU, SF5430EIIU and SF5130EIIU

Duplicator Model: SF5450EIIU, SF5430EIIU and SF5130EIIU

RFID System Model: 050-34901

Contains FCC ID: RPARFR6

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user is cautioned that unauthorized changes or modifications not approved could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Contains IC: 4819A-RFR6

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Perchlorate Material-special handling may apply, See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)  
This product may contain certain substances which are restricted when disposed.  
Therefore, be sure to consult your contracted service dealer.

للموديل SF5030EIIIE و SF5230EIIIE و SF5350EIIIE  
يتضمن هذا المنتج نظام RFID (نظام تعريف التردد اللاسلكي).



جهاز من الفئة 1 حسب لائحة RE

Nur SF5350EIIIE, SF5230EIIIE und SF5030EIIIE

MASCHINENLÄRM INFORMATION

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Hinweis:

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäss Bildschirmarbeitsverordnung vorgesehen.

RISO KAGAKU CORPORATION LONDON OFFICE

Avda. de les Garrigues, 38-44 planta 2a local B1 08820 Prat de Llobregat - Barcelona, Spain

للموديل SF5030EIIA و SF5130EIIA و SF5230EIIA و SF5330EIIA و SF5250EIIA و SF5350EIIA  
تحذير

هذا المنتج من الفئة أ. في البيئة المحلية، قد يتسبب هذا المنتج في حدوث تداخل لاسلكي مما يتطلب من المستخدم القيام بالتدابير المناسبة في هذه الحالة.

## مقدمة

شكرًا لك لشرايك آلة الطباعة هذه. هذه الآلة هي عبارة عن ناسخة رقمية تتيح القيام بالطباعة بشكلٍ واضحٍ وذلك عن طريق القيام بعمليات تشغيلية بسيطة كما لو أنك قمت بتشغيل آلة النسخ. يمكنك القيام بطباعة صفحات متعددة على نحوٍ سريعٍ وبتكلفة منخفضة. إن هذه الآلة مجهزة بالعديد من الوظائف المفيدة التي يمكن للناسخة فقط أن تقدمها.

### ■ وصف المحتويات الموجودة في هذا الدليل

- يحظر بشكلٍ قطعي إعادة نسخ جميع محتويات هذا الدليل أو جزء منه دون الحصول على موافقة من RISO KAGAKU CORPORATION.
- تخضع محتويات هذا الدليل للتغيير في المستقبل دون إشعار مسبق بهدف تحسين المنتج.
- يرجى ملاحظة أننا لا نتحمل أية مسؤولية تجاه التأثير الناجم عن استخدام هذا الدليل وتشغيل هذه الآلة.

### ■ العلامات التجارية

- RISO و RISO Quality System هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة RISO KAGAKU CORPORATION في الولايات المتحدة والدول الأخرى.
- Microsoft و Windows هي إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لصالح شركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو الدول الأخرى.
- أسماء الشركات الأخرى و/أو العلامات التجارية هي إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لكل شركة على حده.

تم اعتماد هذه الآلة من قبل (CUDO) Color Universal Design Organization ليجري تصنيعها مع الأخذ بعين الاعتبار تصميم Color Universal Design والذي يعمل على تحسين الرؤية لدى المزيد من الأشخاص بغض النظر عن الفروقات الفردية في إدراك الألوان.



## حول أدلة المستخدم

### إرفاق أدلة المستخدم بهذه الآلة

تم إرفاق هذه الآلة بأدلة المستخدم التالية.  
اقرأ أدلة المستخدم هذه بشكلٍ كامل قبل استخدام هذه الآلة.  
كذلك، قم بقراءتها كلما كان ذلك ضروريًا في حالة وجود أمرٍ ما غير واضح أثناء استخدام هذه الآلة. نأمل أن تستمر في استخدام هذه الأدلة جنبًا إلى جنب مع هذه الآلة.

#### ■ دليل المستخدم الخاص بالسلسلة RISO SF EII (هذا الدليل)

يشرح دليل المستخدم هذا إجراءات عملية التشغيل الأساسية الخاصة بهذه الآلة كما أنه يشرح كيفية استخدام وظائف الطباعة المتطورة إلى جانب الوظائف المفيدة الأخرى.  
كما أنه يشرح أيضًا التنبيهات الاحتياطية الخاصة بالاستخدام وكيفية التعامل مع المواد القابلة للاستهلاك واستبدالها، بالإضافة إلى إجراءات تحري الخلل وإصلاحها فيما يخص الحالات التي تحدث فيها مشكلة ما.

#### ■ دليل المستخدم الخاص في RISO Printer Driver (برنامج تشغيل طباعة RISO)

تم إرفاق دليل المستخدم هذا بصيغة ملف PDF موجود على اسطوانة DVD-ROM المرفقة.  
يقوم بشرح إجراءات التشغيل المخصصة للطباعة بواسطة هذه الآلة من جهاز كمبيوتر وتهيئات مختلفة.

#### ■ دليل المستخدم الخاص في RISO Utility Software (برنامج أداة مساعدة RISO)

تم إرفاق دليل المستخدم هذا بصيغة ملف PDF موجود على اسطوانة CD-ROM المرفقة.  
يقوم بشرح كيفية استخدام RISO COPY COUNT VIEWER (عرض عدد نسخ RISO) و RISO USB PRINT MANAGER (إدارة طباعة RISO USB).

## حول الرموز

التحذيرات أو التنبيهات الاحتياطية لضمان السلامة.



المسائل الهامة التي تتطلب اهتمام على نحوٍ خاص. اقرأ بعناية واتبع التعليمات.



شرح إضافي يقوم بتوفير معلومات مفيدة.



تشير إلى الصفحات المرجعية.



## حول الشاشات والرسوم التوضيحية

قد تختلف الشاشات والرسوم التوضيحية المقدمة في هذا الدليل وذلك تبعًا لعوامل بيئة الاستخدام مثل الموديل وظروف التركيب للقطع الاختيارية.

## المحتويات

١	مقدمة
٢	حول أدلة المستخدم
٢	إرفاق أدلة المستخدم بهذه الآلة
٢	حول الرموز
٢	حول الشاشات والرسوم التوضيحية
٣	المحتويات
٧	تنبيهات احتياطية حول السلامة
٧	مؤشرات التحذير
٧	موقع التركيب
٧	التوصيل بالتيار
٧	التوصيل الأرضي
٨	التعامل مع الآلة
٨	الحبر
٩	مواضع ملصقات التنبيه
٩	قبل بدء الاستخدام
٩	التنبيهات الاحتياطية الخاصة بالتركيب
١٠	التنبيهات الاحتياطية الخاصة بالاستخدام
١٠	المواد القابلة للاستهلاك
١١	طباعة بيانات الأصل
١١	البرنامج
١٢	الأصول
١٢	أوراق الطباعة
١٤	منطقة الطباعة
١٤	المواد التي لا ينبغي طباعتها

## الفصل ١ حول هذه الآلة

١٦	اسم كل جزء ووظيفته
١٦	جانب التغذية بالورق
١٧	جانب استقبال الورق
١٨	اختياري
١٩	لوحة التحكم
٢١	شاشات عرض اللوحة البلورية السائلة
٢١	الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية
٢١	شاشة الطباعة الأساسية
٢٢	سير عملية الطباعة
٢٢	”عملية عمل النسخة الرئيسية“ و”عملية الطباعة“
٢٢	ما هي [معالجة تلقائية]؟

## الفصل ٢ عمليات التشغيل الأساسية

٢٤	التحضير قبل الطباعة
٢٤	إعداد صينية التغذية بالورق والورق
٢٥	إعداد صينية استقبال الورق
٢٨	موضع الأصول
٢٨	عند استخدام زجاج السطح
٢٨	عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات

٢٩	طباعة النسخ الأصل
٣٠	الطباعة من جهاز كمبيوتر
٣١	عند ضبط [معالجة تلقائية] على وضع آخر غير [تشغيل]
٣٢	الطباعة باستخدام مشغل فلاش USB
٣٤	إجراء المصادقة قبل استخدام هذه الآلة
٣٤	إجراء عملية تشغيل المصادقة
٣٥	تحرير حالة المصادقة

### الفصل ٣ وظائف عمل النسخة الرئيسية

٣٨	وظائف عمل النسخة الرئيسية
٣٨	معالجة الصورة المناسبة للأصل [PENCIL] [LINE/PHOTO]
٣٨	[LINE/PHOTO]
٣٩	[PENCIL]
٣٩	اختيار طريقة معالجة تدرج لون الصور [معالجة نقطية]
٤٠	ضبط مستوى النسخ الضوئي الخاصة بالأصل [SCANNING LEVEL]
٤٠	استخدام أصل من نوع كتاب [BOOK]
٤١	توفير الحبر [INK SAVING]
٤١	تكبير أو تصغير حجم الأصل [حجم]
٤١	[معدل قياسي]
٤٢	[تكبير]
٤٢	ترتيب نسختين من الأصول على صفحة واحدة من الورق [2-UP]

### الفصل ٤ وظائف الطباعة

٤٦	وظائف الطباعة
٤٦	ضبط سرعة الطباعة [SPEED]
٤٧	ضبط كثافة الطباعة [DENSITY]
٤٨	ضبط موضع الطباعة [PRINT POSITION]
٤٨	ضبط موضع الطباعة في الاتجاه الأفقي
٤٨	ضبط موضع الطباعة في الاتجاه الرأسي

### الفصل ٥ الوظائف المفيدة

٥٢	الوظائف المفيدة
٥٢	طباعة الأصول التي تم فرزها [برمجة]
٥٣	تهيئة [وضع صفحة مفردة]
٥٣	تهيئة [وضع صفحة متعددة]
٥٤	الإلغاء [البرمجة]
٥٤	التسجيل [البرمجة]
٥٤	استعادة [البرمجة]
٥٥	تغيير التهيئات الخاصة في [برمجة]
٥٥	المسح [برمجة]
٥٦	تفادي عدم وضوح الحبر [IDLING]
٥٦	تفادي نسخ المستندات السرية [CONFIDENTIAL]

## الفصل ٦ تهيئة أوضاع التشغيل

٥٨	تهيئة أوضاع التشغيل [وضعية تخصيص الإعدادات]
٥٨	عملية التشغيل الأساسية الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات]
٥٩	قائمة بنود التهيئة
٦٨	التوصيل بالشبكة
٦٨	عند التوصيل بشبكة IPv4
٦٩	عند التوصيل بشبكة IPv6
٧٠	استخدام وظيفة المصادقة
٧٠	[تسجيل المستخدم]
٧١	[معطل]
٧٢	[حد العداد الكلي] [حد عداد النسخ الرئيسية]
٧٢	[مسح العداد الكلي] [مسح عداد النسخ الرئيسية]
٧٣	[إعادة ضبط العداد]
٧٣	[ضبط التاريخ]
٧٤	[خطأ في مسح العداد]
٧٤	[عداد إخراج التقرير]
٧٥	[تهيئة عداد التقرير]
٧٦	[مسح تهيئة المصادقة]
٧٧	عرض العدادات التراكمية [شاشة العداد]
٧٨	ضبط التغذية بالورق وأوضاع الاستقبال [تحكم ورق خاص]
٧٨	ضبط التغذية بالورق للورق الخاص [جودة الورق]
٧٨	ضبط استقبال الورق للورق الخاص [مروحة الفصل] [مروحة شفط]
٧٩	إدخال ورقة فاصلة [فرز باستخدام فاصل ورقي]
٧٩	استخدام الأصل من ذاكرة الورق [الطباعة من الذاكرة مهام الورق]

## الفصل ٧ RISO Console

٨٤	RISO Console
٨٤	الوصول إلى RISO Console
٨٤	تسجيل الدخول
٨٤	تسجيل الخروج
٨٥	قائمة [Monitoring]
٨٥	شاشة التبويب [General]
٨٥	شاشة التبويب [System]
٨٥	شاشة التبويب [User]
٨٦	قائمة [Printer]
٨٧	قائمة [Network]
٨٧	شاشة [Network setting]
٨٧	شاشة [SNMP Setting]
٨٧	شاشة [SMTP Setting]

## الفصل ٨ استبدال المواد القابلة للاستهلاك

٩٠	تهئية بكرة النسخة الرئيسية
٩٢	استبدال كارتريج الحبر
٩٤	تفريغ صندوق إخراج النسخة الرئيسية
٩٥	استبدال اسطوانة الطباعة
٩٥	نزع اسطوانة الطباعة
٩٦	تركيب اسطوانة الطباعة
٩٧	جمع المواد المستفدة القابلة للاستهلاك والتخلص منها
٩٧	كارتريج الحبر
٩٧	الجزء الداخلي من النسخة الرئيسية
٩٧	النسخة الرئيسية المستعملة

## الفصل ٩ الصيانة

١٠٠	الصيانة
١٠٠	رأس الطباعة الحراري
١٠١	الجزء الخارجي
١٠١	زجاج السطح وحشية غطاء السطح
١٠٢	وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية
١٠٢	بكرة الضغط

## الفصل ١٠ تحري الخلل وإصلاحه

١٠٤	عندما يتم عرض رسالة
١٠٤	كيفية عرض الرسالة
١٠٥	الرسالة
١١٣	عندما يومض مؤشر [i] و يتم عرض [H] على شاشة العرض الرقمي
١١٤	عندما ينطفئ مؤشر [E] و يتم عرض رمز الخطأ على شاشة العرض الرقمي
١١٥	تحري الخلل وإصلاحه

## الفصل ١١ الملحق

١٢٤	الكماليات الاختيارية
١٢٥	المواصفات
١٣١	الفهرس





## تنبيهات احتياطية حول السلامة


يتناول هذا القسم المعلومات التي تحتاج أن تكون على دراية بها قبل استخدام هذه الآلة. اقرأ هذا القسم قبل تشغيل هذه الآلة.

### مؤشرات التحذير

يتم استخدام مؤشرات التحذير التالية لضمان التشغيل الصحيح لهذه الآلة بالإضافة إلى تفادي تعرض جسم الإنسان للمخاطر وتعرض الممتلكات للتلف.

يُشير إلى أن التعامل غير الصحيح من خلال تجاهل هذه الرمز قد يتسبب في الوفاة أو إصابة الإنسان بجروح خطيرة.	
يُشير إلى أن التعامل غير الصحيح من خلال تجاهل هذه الرمز قد يتسبب في إصابة الإنسان بجروح أو تعرض الممتلكات للتلف.	

مثال على المؤشر المصور

يُشير الرمز  إلى الأفعال المحظورة. يُشار إلى أفعال محددة والتي يُحظر القيام بها من خلال صور كتابية أو داخل منطقة مجاورة. يتم عرض الصور الكتابية على الجهة اليمنى للإشارة إلى حظر القيام بالتفكيك.	
يُشير الرمز  إلى الإجراءات أو التعليمات الإلزامية. يُشار إلى التعليمات المحددة من خلال صور كتابية. إن الصور الكتابية المعروضة على الجهة اليمنى تطالبك بفصل قابس سلك التيار.	

## التوصيل بالتيار

### تحذير

- قم باستخدام هذه الآلة وفقاً لقيمة الفولطية المعيارية. كذلك، قم باستخدام هذه الآلة وذلك من خلال توصيلها بمخرج كهربائي ذو سعة أكبر من قيمة التيار المعيارية. لمعرفة قيم الفولطية المعيارية والتيار المعيارية، تحقق من البند "مصدر التيار" الموجود في جدول المواصفات في نهاية هذا الدليل.
- لا تعتمد إلى استخدام مخرج متفرع أو قابس تمديد بمخارج متعددة. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى خدش أو تلف أو معالجة سلك التيار. لا تعتمد إلى إتلاف سلك التيار من خلال وضع أجسام ثقيلة عليه أو سحبه أو ثنيه بقوة. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إن سلك التيار المرفق مخصص لهذه الآلة فقط. لا تعتمد إلى استخدامه مع منتجات كهربائية أخرى. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى توصيل أو فصل قابس سلك التيار ويديك مبللتين. فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.

### تنبيه

- عند فصل القابس، لا تعتمد إلى سحب سلك التيار (تأكد من الإمساك بالقابس). فقد يؤدي ذلك إلى تلف السلك، كما أنه قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا لم يتم استخدام هذه الآلة لفترة زمنية طويلة بسبب العطلات المتتالية، إلخ تأكد من فصل قابس سلك التيار لضمان السلامة.
- قم بفصل سلك التيار مرة واحدة سنوياً على الأقل وقم بتنظيف النهايات المتشعبة للقابس والمناطق المحيطة بها. حيث أن الغبار المتراكم على هذه المناطق قد يتسبب في نشوب حريق.

## التوصيل الأرضي

### تحذير

- تأكد من إدخال قابس التيار مع الموصل الأرضي داخل المخرج الجداري بواسطة مقبس أرضي. لا تعتمد إلى استخدام الآلة إذا لم يتم تأريضها. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



## موقع التركيب

### تنبيه

- لا تعتمد إلى وضع هذه الآلة في مكان غير ثابت، مثل قاعدة متارجحة أو على سطح مائل. إذا وقعت هذه الآلة أو انقلبت، فقد ينتج عن هذه الحالة وقوع إصابة.
- احتفظ بهذه الآلة بعيدة عن البيئات الرطبة والمغبرة. إن الإخفاق في القيام بذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

## التعامل مع الآلة



### تحذير

- لا تعتمد إلى وضع وعاء مملوء بالماء أو أجسام معدنية على هذه الآلة. إذا انسكب الماء أو دخل ماء أو أجسام معدنية داخل الآلة، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى استخدام الرشاشات القابلة للاحتراق والمذيبات القابلة للاشتعال بالقرب من هذه الآلة. إذا لامس الغاز المتطاير أو المذيبات القابلة للاشتعال الأجزاء الكهربائية الموجودة داخل النظام الميكانيكي، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى إدخال أو إسقاط مواد غريبة، مثل قطع معدنية أو مواد قابلة للاحتراق بدرجة كبيرة، داخل هذه الآلة من خلال أية فتحة. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى نزع الأغشية الخاصة بهذه الآلة. توجد بعض الأجزاء التي تعمل بفولطية عالية داخل هذه الآلة. لذا، فإن نزع الأغشية قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى تفكيك هذه الآلة أو تعديلها. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا انبعثت عن الآلة حرارة زائدة أو دخان أو رائحة كريهة، قم بإيقاف مفتاح التيار فوراً وافصل قابس سلك التيار وقم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد. إن الإخفاق في القيام بذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. للحصول على المزيد من المعلومات، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
- في حال دخول مادة غريبة في هذه الآلة، قم بإيقاف مفتاح التيار الخاص بالوحدة الرئيسية على الفور وافصل قابس سلك التيار وقم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد. في حال استمرارك في استخدام هذه الآلة دون اتخاذ الإجراءات المناسبة، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



### تنبيه

- عندما ترغب في تحريك الآلة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد. إن القيام بتحريك هذه الآلة بالقوة بنفسك قد يتسبب في سقوط الآلة وقد تتسبب في وقوع إصابة.
- لا تعتمد إلى القيام بأية إجراءات (ضبط، تصليح، إلخ) غير واردة في هذا الدليل. عندما ترغب في ضبط الآلة أو تصليحها، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
- احرص على وجود تهوية كافية أثناء الطباعة.
- لا تعتمد إلى لمس رأس الطباعة الحراري بأصابعك مباشرة. قد يكون رأس الطباعة الحراري ساخناً وقد يتسبب في حدوث حروق.
- لا تعتمد إلى لمس الأجزاء الموجودة في هذه الآلة والتي تكون قيد التشغيل حالياً. فقد يتسبب ذلك في وقوع إصابة.
- لا تعتمد إلى إلصاق أجزاء من الجسم مثل أصابعك داخل الفتحات الموجودة حول صينية التغذية بالورق أو صينية استقبال الورق. فقد يتسبب ذلك في وقوع إصابة.
- عندما تقوم بوضع يديك داخل الوحدة الرئيسية، احرص على عدم ملامسة أي من الأجزاء البارزة للوحة المعدنية أو حوافها. فقد يتسبب ذلك في وقوع إصابة.
- عندما تقوم بوضع يديك داخل الوحدة الرئيسية، احرص على عدم ملامسة خطاف فصل الورق أو خطافات نزع النسخة الرئيسية. إن الأطراف الحادة لهذه الخطافات يمكن أن تؤذي يديك.
- تأكد من إيقاف التيار عن هذه الآلة عند تنظيف بكرة الضغط.
- قد يترك الحبر أثراً على المناطق القريبة من اسطوانة الطباعة والجزء الداخلي من الوحدة الرئيسية بعد أن يتم نزع اسطوانة الطباعة. احرص على عدم تلميح يديك أو ملابسك بالحبر. قم بغسل يديك بالصابون فوراً في حال تلميحهما بالحبر، إلخ.
- لا تعتمد إلى وضع اسطوانة الطباعة بشكلٍ رأسي. إن القيام بذلك قد يتسبب في اتساع الأرضية، إلخ.



## الحبر



### تنبيه

- إذا دخل الحبر في عينيك، قم بشطفهما بالماء فوراً وبكمية وافرة من الماء.
- إذا لامس بشرتك، اغسلها بشكلٍ كامل باستخدام الصابون.
- إذا تم ابتلاعه عن طريق الخطأ، لا تجبر نفسك على التقيؤ. وبدلاً من ذلك، اشرب كمية كبيرة من الماء أو الحليب، وراقب مدى تحسن الحالة.
- إذا شعرت بأية ظواهر غير طبيعية، اطلب الرعاية الطبية على الفور.
- قم باستخدام الحبر لأغراض الطباعة فقط.
- احتفظ بالحبر بعيداً عن متناول الأطفال.

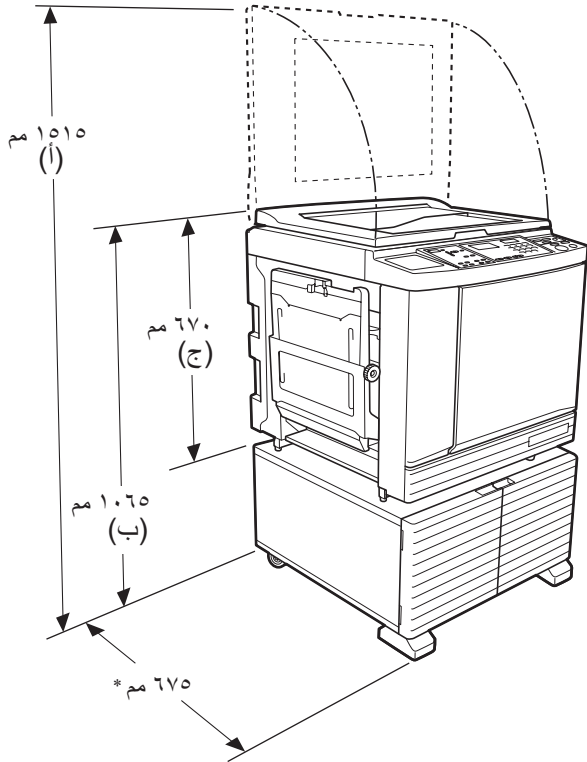
## قبل بدء الاستخدام

يتناول هذا القسم التنبيهات الاحتياطية الواجب اتباعها بالإضافة إلى المعلومات التي تحتاج أن تكون على دراية بها قبل استخدام هذه الآلة.

## التنبيهات الاحتياطية الخاصة بالتركيب

### المساحة المطلوبة

تتطلب هذه الآلة المساحة التالية.



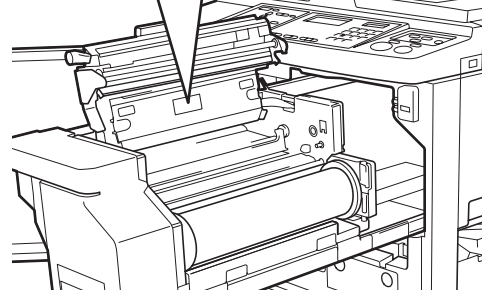
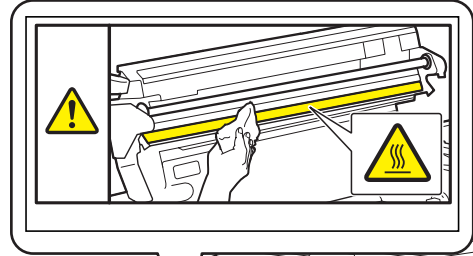
عند تركيب وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية، فإن القيم من (أ) إلى (ج) الواردة في الشكل أعلاه ستكون كما يلي.

- (أ) 1440 مم
- (ب) 1100 مم
- (ج) 700 مم

\* عمق الوحدة الرئيسية يتضمن الرف المخصص (RISO Stand D Type III) والموازنات.

## مواضع ملصقات التنبيه

تحتوي هذه الآلة على بعض ملصقات التنبيه وذلك لضمان عملية التشغيل الآمن. اتبع المؤشرات الموجودة على هذه الملصقات واستخدم هذه الآلة بأمان.



## التنبيهات الاحتياطية الخاصة بالاستخدام

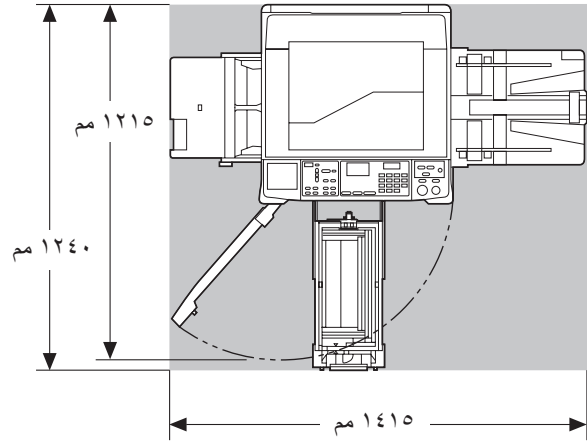
### ■ التوصيل بالتيار



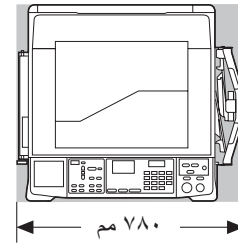
- تأكد من توصيل سلك التيار بإحكام وذلك لتفادي التوصيل الرديء في قسم قابس التيار.
- قم بوضع هذه الآلة بالقرب من مخرج كهربائي.

### ■ عمليات التشغيل

- لا تعتمد إلى إيقاف التيار أو فصل قابس سلك التيار أثناء التشغيل.
- لا تعتمد إلى فتح الأغطية أو تحريك هذه الآلة أثناء التشغيل.
- قم بفتح الأغطية وإغلاقها بلطف.
- لا تعتمد إلى وضع أجسام ثقيلة على هذه الآلة.
- تجنب تعريض هذه الآلة لصدمة مفرطة.
- تحتوي هذه الآلة على أجزاء دقيقة وآليات الدفع. قم بتنفيذ الإجراءات الواردة فقط في هذا الدليل.



• عند تخزينها



## المواد القابلة للاستهلاك

- فيما يخص الحبر وبكرات النسخ الرئيسية، فإنه يوصى باستخدام المنتجات التي تحددها RISO.
- تمت هندسة أحبار وبكرات النسخ الرئيسية الأصلية من RISO لتحقيق أقصى أداء وأقصى عمر تشغيلي، كما أن معدات RISO مصممة لتمنحك أداء ممتاز عند استخدامها مع المواد القابلة للاستهلاك والأصلية من RISO.
- وعلى الرغم من ذلك، فإنه قد ينخفض أداء جميع المواد القابلة للاستهلاك مع مرور الوقت. نوصيك باستخدام الحبر وبكرات النسخ الرئيسية في أقرب وقت ممكن بعد الشراء، وفي غضون ٢٤ شهر من تاريخ الصنع.
- يمكنك العثور على تاريخ الصنع على كارتريج الحبر أو الجزء الداخلي لمركز النسخ الرئيسية.
- تعمل المواد القابلة للاستهلاك الأصلية من RISO على إرسال معلومات تتعلق بالعمر التشغيلي للمواد القابلة للاستهلاك والتي تتيح إمكانية ضبط الآلة بناءً على العمر التشغيلي للمواد القابلة للاستهلاك، على سبيل المثال، الوقت المتبقي للاستخدام حسب التاريخ.
- قم بتخزين الورق وبكرات النسخ الرئيسية وكارتريج الحبر على نحو صحيح وذلك وفقاً للتعليمات المشار إليها على كل عبوة.
- لا تعتمد إلى تخزين هذه الأجزاء في المواقع المدرجة أدناه.
- الأماكن التي تكون فيها عرضة لأشعة الشمس المباشرة والأماكن القريبة من النوافذ (قم بتغطية النوافذ بالستائر إذا دعت الحاجة لذلك)
- الأماكن التي تكون فيها عرضة للتغير المفاجئ في درجات الحرارة
- الأماكن ذات رطوبة ودرجات حرارة عالية جداً أو في أماكن باردة وجافة
- الأماكن التي تكون فيها عرضة للنار أو للسخونة أو للهواء البارد المباشر (على سبيل المثال مكيف الهواء) أو للهواء الساخن المباشر (على سبيل المثال المدفئة) أو في أماكن يتم فيها نقل الحرارة
- الأماكن التي تفتقر للقدرة على النفاذ وللتهوية
- قم باختيار مكان ما بحيث تكون فيه هذه الآلة في وضعية مستوية عند تركيبها. (درجة الاستواء المخصصة للتركيب: ١٠ مم أو أقل طولاً و عرضاً) الظروف البيئية المناسبة هي كما يلي.
- نطاق درجة الحرارة: من ١٥°م إلى ٣٠°م
- نطاق الرطوبة: من ٤٠٪ إلى ٧٠٪ (بدون تكثيف)



### ■ موقع التركيب

- ينبغي تحديد موقع تركيب هذه الآلة بالتشاور معك أثناء استلامها.
- يجب أن يكون موقع تركيب هذه الآلة ثابتاً.
- إذا كنت ترغب في تحريك الآلة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
- لا تعتمد إلى تركيب هذه الآلة في المواقع المدرجة أدناه. إن الإخفاق في اتباع هذه التنبيهات الاحتياطية قد يتسبب في حدوث عطل أو قصور أو وقوع حادث ما.
- الأماكن التي تكون فيها عرضة لأشعة الشمس المباشرة والأماكن القريبة من النوافذ (قم بتغطية النوافذ بالستائر إذا دعت الحاجة لذلك)
- الأماكن التي تكون فيها عرضة للتغير المفاجئ في درجات الحرارة
- الأماكن ذات رطوبة ودرجات حرارة عالية جداً أو في أماكن باردة وجافة
- الأماكن التي تكون فيها عرضة للنار أو للسخونة أو للهواء البارد المباشر (على سبيل المثال مكيف الهواء) أو للهواء الساخن المباشر (على سبيل المثال المدفئة) أو في أماكن يتم فيها نقل الحرارة
- الأماكن التي تفتقر للقدرة على النفاذ وللتهوية
- قم باختيار مكان ما بحيث تكون فيه هذه الآلة في وضعية مستوية عند تركيبها. (درجة الاستواء المخصصة للتركيب: ١٠ مم أو أقل طولاً و عرضاً) الظروف البيئية المناسبة هي كما يلي.
- نطاق درجة الحرارة: من ١٥°م إلى ٣٠°م
- نطاق الرطوبة: من ٤٠٪ إلى ٧٠٪ (بدون تكثيف)

◀ قد لا تكون هذه الآلة قادرة على القيام بالاستظهار للأصل من ذاكرة الورق بشكل صحيح في الحالات التالية:

- زجاج السطح أو حشية غطاء السطح ملطخة.
- الأصل من ذاكرة الورق ملطخ أو مجعد أو مثني.
- يحتوي الأصل من ذاكرة الورق على كتابة في المنطقة غير المخصصة (٧٩).

## البرنامج

البرنامج مرفق على اسطوانة DVD-ROM واسطوانة CD-ROM المرفقة مع هذه الآلة هي كما يلي:

### ■ RISO Printer Driver (برنامج تشغيل طابعة RISO)

هذا البرنامج مخصص لتشغيل الطابعة بحيث يتيح طباعة الأصل من جهاز الكمبيوتر.

يمكنك أيضاً تحويل بيانات الأصل والتي تم إنشاؤها على جهاز الكمبيوتر وإنشاء الأصل من ذاكرة الورق الخاص في [الطباعة من الذاكرة مهام الورق] (٧٩).

للحصول على المزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم (ملف بصيغة PDF) المرفق على اسطوانة DVD-ROM.

### ■ RISO Utility Software (برنامج أداة مساعدة RISO)

تم إرفاق اثنين من البرامج الحاسوبية التالية في اسطوانة CD-ROM:

• RISO USB PRINT MANAGER (إدارة طباعة RISO USB)

يمكنك إدارة المعلومات الخاصة ببيانات الأصل الموجودة في مشغل فلاش USB على جهاز الكمبيوتر.

• RISO COPY COUNT VIEWER (عرض عدد نسخ RISO)

يمكنك إدارة بيانات عدد النسخ التي تم حفظها في مشغل فلاش USB بواسطة [عداد إخراج التقرير] (٧٤).

للحصول على المزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم (ملف بصيغة PDF) المرفق على اسطوانة CD-ROM.

## طباعة بيانات الأصل

الطرق التالية متاحة لطباعة بيانات الأصل والتي تم إنشاؤها باستخدام جهاز الكمبيوتر.

### ■ طريقة التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل USB

لإجراء التوصيل، يتطلب وجود كبل USB المتوفر في الأسواق. قم باستخدام كبل بطول ٣ م أو أقصر بحيث يتوافق مع معيار USB 2.0.

◀ عند التوصيل باستخدام كبل USB، تأكد من تشغيل التيار الخاص بهذه الآلة وجهاز الكمبيوتر.

◀ إذا كنت تستخدم مجمع وصلات USB، فإن الآلة قد لا تعمل على النحو الصحيح.

◀ أقصى فولتية مسموح بها لدخول وخرج منفذ USB هي ٥ فولت.

### ■ طريقة التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام الشبكة

قم باستخدام كبل Ethernet المتوفر في الأسواق (كبل يتكون من زوج من الأسلاك المجدولة والمعزولة والتي تدعم 10BASE-T أو 100BASE-TX).

◀ لتوصيل

/SF5230EII/SF5330EII/SF5430EII  
SF5030EII/SF5130EII  
يتطلب وجود طقم شبكة اختياري (١٢٤).

### ■ طريقة استخدام مشغل فلاش USB

• قم باستخدام مشغل فلاش USB التي تتوافق مع فئة جهاز وحدة تخزين USB كبير السعة. إن بعض مشغلات فلاش USB قد لا تعمل على النحو الصحيح.

• قم باستخدام مشغل فلاش USB الذي تم صياغته على FAT. إن مشغل فلاش USB الذي يتميز بوظيفة الأمان قد لا يعمل على النحو الصحيح.

◀ قم بتوصيل مشغل فلاش USB أو فصله ببطء وذلك تبعاً للإجراءات الصحيحة.

(٣٢) "الطباعة باستخدام مشغل فلاش USB"

◀ لا يمكننا ضمان عدم تعرض البيانات التي تم حفظها

على مشغل فلاش USB من فقدان الناجم عن الكوارث الطبيعية أو الحوادث غير المتوقعة. نوصي باستخدام جهاز الكمبيوتر الخاص بك لعمل نسخ احتياطية لأي مستندات هامة.

### ■ طريقة استخدام الأصل من ذاكرة الورق

• قم بتحويل بيانات الأصل إلى الأصل من ذاكرة الورق باستخدام وظيفة برنامج تشغيل الطابعة الخاص بهذه الآلة، ومن ثم قم بطباعة الأصل من ذاكرة الورق باستخدام طابعة ليزر.

• باستخدام وظيفة [الطباعة من الذاكرة مهام الورق] (٧٩)، يمكن لهذه الآلة التعامل مع الأصول من ذاكرة الورق.

## الأصول

### الحجم والوزن

يمكن استخدام الأحجام والأوزان التالية للأصول:

#### عند استخدام زجاج السطح

الحجم	من ٥٠ مم × ٩٠ مم إلى ٣١٠ مم × ٤٣٢ مم
الوزن	١٠ كجم كحد أقصى

#### عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية

الحجم	من ١٠٠ مم × ١٤٨ مم إلى ٣٠٠ مم × ٤٣٢ مم
الوزن	من ٥٠ جم/م <sup>٢</sup> إلى ١٢٨ جم/م <sup>٢</sup>

لا تعتمد إلى المزج بين أصول ذات أحجام مختلفة في وحدة التغذية التلقائية بالمستندات.

يمكنك وضع ما يصل إلى ٥٠ ورقة تقريباً من الأصول (عند استخدام أصول بحجم ٨٠ جم/م<sup>٢</sup> أو أقل) في وحدة التغذية التلقائية بالمستندات في نفس الوقت.

◀ يتعذر استخدام الأصول التالية في وحدة التغذية التلقائية بالمستندات. قم بوضع الأصل على زجاج السطح.



- الأصل المرقع
- الأصل المجعد أو المطوي أو المثني بشكلٍ مفرط
- الأصل الذي يحتوي على مناطق دقيقة أو ثقوب
- الأصل الممزق أو الأصل الذي يحتوي على حافة غير متساوية
- الأصل المعالج كيميائياً (مثل الورق الحراري أو الكربوني)
- الأصل الشفاف (مثل الأوراق الشفافة المستخدمة في وسائل عرض البيانات المرئية OHP أو ورق الاستشفاف)
- الأصل الذي يحتوي على سائل أو غراء تصحيح
- الأصل الرفيع جداً (أقل من ٥٠ جم/م<sup>٢</sup>)
- الأصل السميك جداً (أكثر من ١٢٨ جم/م<sup>٢</sup>)
- الأصل الذي يحتوي على سطح زلق (مثل ورق الرسم أو الورق المطلي)
- الأصل مع الأسطح اللامعة
- الأصل الذي يحتوي على دبائيس أو مشابك

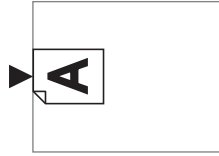
• إذا كان الأصل مجعداً أو مطوياً أو مثنياً بشكلٍ مفرط، قم ببسطه بشكلٍ كامل بحيث يتم تثبيت الأصل على زجاج السطح بإحكام. المناطق التي تحيد عن زجاج السطح قد تتم طباعتها باللون الأسود.

• إذا تم استخدام الحبر أو سائل التصحيح على الأصل، قم بتجفيفه بشكلٍ كامل قبل وضعه. إن الإخفاق في القيام بذلك قد يؤدي إلى تظليخ زجاج السطح كما أنه سيفسد الطباعة الصحيحة.

### اتجاه الأصل

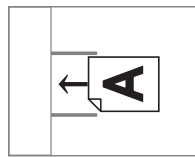
إن كل اتجاه يخص الأصل يشير إلى ما يلي في هذا الدليل:

- عند وضع الأصل على زجاج السطح:
- يُشار إلى الجانب الذي يواجه الموضع المرجعي (الرمز ▶) بكلمة "العلوي".



• عند وضع الأصل على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية:

يُشار إلى الحافة الأمامية الموجودة باتجاه التغذية بكلمة "العلوي".



### أوراق الطباعة

• إذا قمت باستخدام ورق خارج نطاق مواصفات هذه الآلة، فإن RISO لا تضمن أداء كلٍ من تغذية الورق والطباعة باستخدام هذا الورق.

⚠ يرجى الملاحظة بأنه حتى في حال كان حجم الورق ووزنه الذي يتوافق مع مواصفات هذه الآلة، فإن هذه الآلة قد لا تعمل على تغذية الورق وذلك تبعاً لنوع الورق والظروف البيئية بالإضافة إلى ظروف التخزين. للحصول على المزيد من المعلومات، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

### حجم الورق

- يمكن استخدام الأحجام التالية للورق:
- من ١٠٠ مم × ١٤٨ مم إلى ٣١٠ مم × ٤٣٢ مم
- تقوم هذه الآلة برصد الورق التالي واعتباره ذو حجم قياسي.

SF5130EII/SF5430EII/SF5450EII

١١ بوصة × ١٧ بوصة	Ledger
٨ ٢/١ بوصة × ١٤ بوصة	Legal
٨ ٢/١ بوصة × ١١ بوصة	Letter
١١ بوصة × ٨ ٢/١ بوصة	Letter
٥ ٢/١ بوصة × ٨ ٢/١ بوصة	Statement

- عند استخدام ورق سميك (ورق الرسم، إلخ) أو ورق بسطح زلق، قم بضبط الأجزاء التالية:
- للموديلات SF5250EII/SF5350EII/SF5450EII
  - ذراع تهيئة التغذية بالورق
  - منظمات الورق المخصصة لصينية استقبال الورق
  - قرص ضبط جناح إخراج الورق
- للموديلات /SF5230EII/SF5330EII/SF5430EII SF5030EII/SF5130EII
  - ذراع تهيئة التغذية بالورق
  - المموجات الخاصة بصينية استقبال الورق
- استخدم ورق مسطح. إذا لم يكن بالإمكان تجنب استخدام ورق مطوي، قم بوضع ورق الطباعة بحيث يكون الجزء الداخلي للطرف المطوي متجهًا نحو الأعلى.



- إذا كان الهامش في الجزء العلوي من الورق المطبوع (الحافة الأمامية لاتجاه خروج الورق) صغير للغاية أو في حال وجود صورة ذات كثافة عالية على الجزء العلوي من الورق المطبوع، فقد تلتصق الورقة بأسطوانة الطباعة. في هذه الحالة، قم بخفض موضع الطباعة للسماح بوجود هامش أكبر على الجزء العلوي أو قم بتدوير الاتجاه العلوي والسفلي للأصل، ومن ثم قم بعمل نسخة رئيسية مرة أخرى.

### تخزين الورق

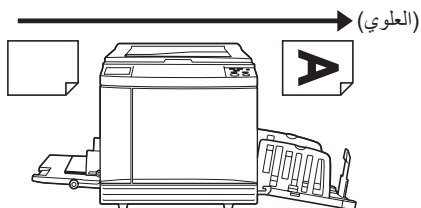
- قم بتخزين الورق في منطقة جافة. يمكن أن يتسبب الورق الذي يحتوي على رطوبة في احتباس الورق أو إنتاج جودة طباعة رديئة.

### الورق غير المناسب للطباعة

- لا تعتمد على استخدام الورق بالأنواع المدرجة أدناه، فقد تسبب في احتباس الورق.
- الورق الرفيع للغاية (أقل من ٤٦ جم/م<sup>٢</sup>)
- الورق السميك للغاية (أكثر من ٢١٠ جم/م<sup>٢</sup>)
- الورق المعالج كيميائيًا (مثل الورق الحراري أو الكربوني)
- الورق المجعد أو المطوي أو المثني بشكلٍ مفرط، أو الورق الممزق
- الورق المطلي من جانب واحد أو من كلا الجانبين
- ورق بحافة غير متساوية
- ورق الرسم
- الورق الذي يحتوي على مناطق دبقة أو ثقوب

### اتجاه الورق

- يُشار إلى الحافة الأمامية الموجودة باتجاه التغذية بالورق بكلمة "العلوي" في هذا الدليل.



## /SF5250EII/SF5350EII SF5030EII/SF5230EII/SF5330EII

A3	٢٩٧ مم × ٤٢٠ مم
A4	٢١٠ مم × ٢٩٧ مم
A4	٢٩٧ مم × ٢١٠ مم
B4	٢٥٧ مم × ٣٦٤ مم
B5	١٨٢ مم × ٢٥٧ مم
B5	٢٥٧ مم × ١٨٢ مم
Foolscap	٢١٥,٩ مم × ٣٣٠,٢ مم

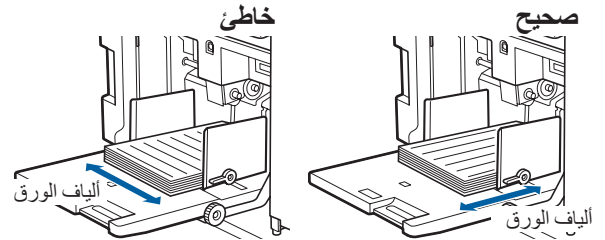
### نوع الورق

- يمكن استخدام الأنواع التالية للورق:

SF5250EII/SF5350EII/SF5450EII  
من ٤٦ جم/م<sup>٢</sup> إلى ٢١٠ جم/م<sup>٢</sup>  
/SF5230EII/SF5330EII/SF5430EII  
SF5030EII/SF5130EII  
من ٤٦ جم/م<sup>٢</sup> إلى ١٥٧ جم/م<sup>٢</sup>

### لتفادي احتباس الورق وفشل التغذية بالورق

- قم بوضع الورق بحيث تكون الألياف الخاص به (امتداد الألياف) بمحاذاة اتجاه التغذية بالورق.
- إذا تم وضع ألياف الورق رأسياً باتجاه التغذية بالورق، ستتنخفض مرونة الورق، وقد يتسبب ذلك في احتباس الورق.



- يمكنك التحقق من اتجاه ألياف الورق من خلال تمزيق الورق. ألياف الورق هو الاتجاه الذي يتمزق فيه الورق بشكلٍ مستقيم.

يتمزق الورق بشكلٍ مستقيم إذا قمت بتمزيقه باتجاه ألياف الورق.

لن يتمزق الورق بشكلٍ مستقيم إذا قمت بتمزيقه على نحوٍ متعامد مع ألياف الورق.

- عند قيامك باستخدام ورق مقصوص بشكلٍ سيء أو ورق خشن السطح (ورق الرسم، إلخ)، قم بفصل الورق قبل الاستخدام.
- تبعاً لنوع الورق المستخدم، فإنه قد يتراكم غبار على الورق أثناء استخدام هذه الآلة. يرجى تنظيف المنطقة وتهويتها بشكلٍ كافٍ.

## المواد التي لا ينبغي طباعتها

لا تعتمد إلى استخدام هذه الآلة بأية طريقة تخالف القوانين أو تنتهك حقوق الطبع والنشر حتى عند عمل نسخ للاستخدام الشخصي. قم باستشارة السلطات المحلية لديك لمعرفة المزيد من التفاصيل. وبشكلٍ عام، اتبع الحكمة وحسن الإدراك في تقديرك الأمور.

## منطقة الطباعة

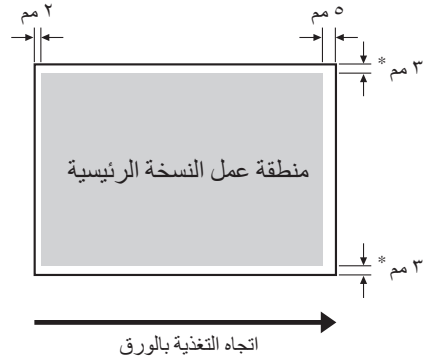
### ■ أقصى منطقة طباعة

أقصى منطقة طباعة لهذه الآلة هي كما يلي:

الموديل	نطاق الطباعة المسموح به
/SF5450EII SF5430EII	٢٩١ مم × ٤٢٥ مم
/SF5350EII SF5330EII	٢٩١ مم × ٤١٣ مم
/SF5250EII SF5230EII	٢٥١ مم × ٣٥٧ مم
SF5130EII	٢١٠ مم × ٣٥٧ مم
SF5030EII	٢١٠ مم × ٢٩٠ مم

### ■ منطقة عمل النسخة الرئيسية

يتم تحديد منطقة عمل النسخة الرئيسية وفقاً لحجم الورق الموجود في صينية التغذية بالورق. إن منطقة عمل النسخة الرئيسية هي منطقة تعمل على مساواة حجم الورق باستثناء الهامش المعروض في الرسم التوضيحي أدناه.



\* هذه القيم مخصصة للحالات التي يتم فيها استخدام ورق بحجم قياسي. عند استخدام ورق بحجم مخصص، فإن القيم ستكون ٥ مم. عند إنشاء الأصول، خذ بعين الاعتبار الهامش المذكورة أعلاه. يتم تطبيق منطقة عمل النسخة الرئيسية نفسها عند الطباعة بواسطة إرسال بيانات الأصل من جهاز الكمبيوتر.

⚠ لا تتجاوز منطقة عمل النسخة الرئيسية أقصى منطقة طباعة حتى عند ضبط الورق الكبير.

⚠ عند طباعة أصل بهامش صغير حول الأصل، فإنه من المفيد تقليل الأصل من خلال تهيئة معدل التكبير (٤١).



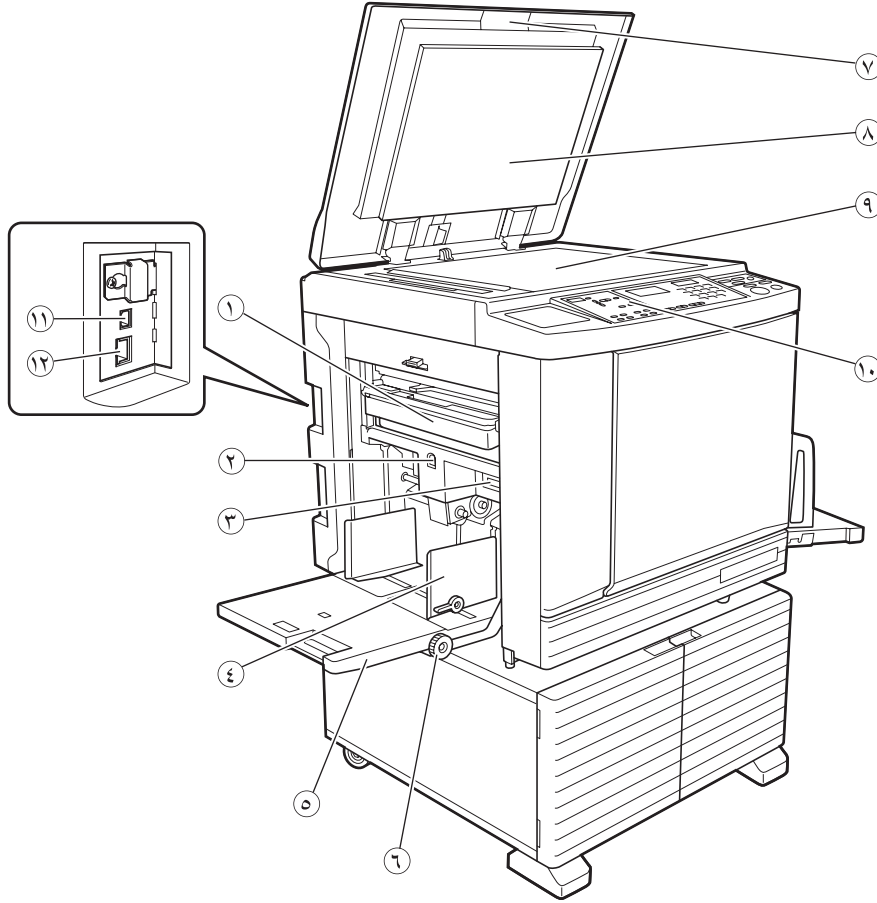


## الفصل

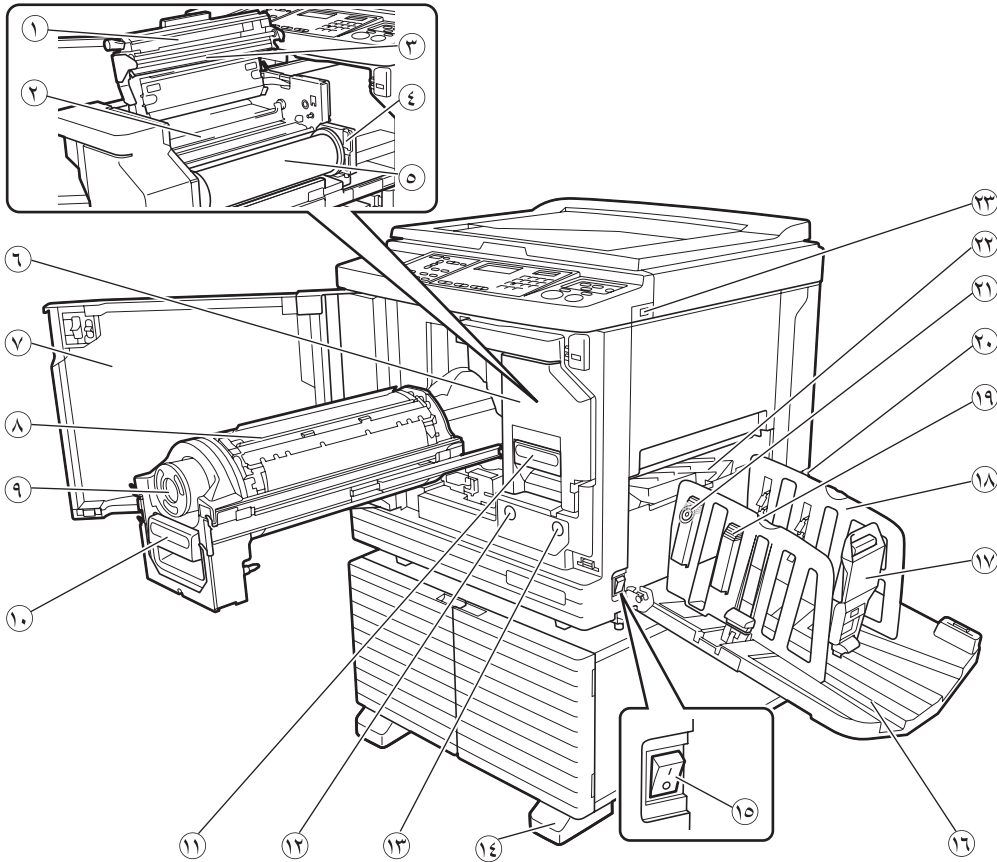
حول هذه الآلة

## اسم كل جزء ووظيفته

## جانب التغذية بالورق



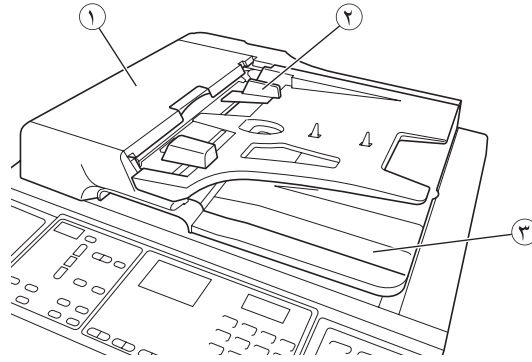
- ١ صندوق إخراج النسخة الرئيسية (٩٤)   
 يجمع النسخ الرئيسية التي تم إخراجها.
- ٢ زر هبوط / صعود صينية التغذية (٢٤)   
 يعمل على رفع أو خفض صينية التغذية بالورق عند قيامك باستبدال الورق أو إضافته.
- ٣ ذراع تهيئة التغذية بالورق (٢٤)   
 يقوم بضبط ضغط التغذية بالورق وفقاً لنوع الورق.
- ٤ موجهات ورق صينية التغذية (٢٤)   
 قم بزلق هذه الموجهات لتتوافق مع عرض الورق تفادياً لحدوث اختلاف في محاذاة الورق.
- ٥ صينية التغذية بالورق (٢٤)   
 قم بوضع الورق على هذه الصينية.
- ٦ قرص ضبط موضع الطباعة الرأسي (٤٨)   
 يعمل على ضبط موضع الطباعة في الاتجاه الرأسي.
- ٧ غطاء السطح (٢٨)   
 قم بفتح / إغلاق هذا الغطاء عند وضع الأصل.
- ٨ حشية غطاء السطح (١٠١)   
 زجاج السطح (٢٨)   
 قم بوضع الأصل موجهاً نحو الأسفل.
- ٩ لوحة التحكم (١٩)   
 قم بتنفيذ عمليات التشغيل المطلوبة.
- ١٠ منفذ USB (نوع B) (١١)   
 قم بتوصيل كبل USB لتوصيل هذه الآلة بجهاز كمبيوتر.
- ١١ منفذ LAN (١١)   
 قم بتوصيل كبل Ethernet لتوصيل هذه الآلة بالشبكة.   
 يتطلب وجود طقم الشبكة الاختياري (١٢٤) وذلك تبعاً للموديل.



- ١ غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية (٩٠)
- ٢ حشية موجه النسخ الرئيسية (٩١)
- ٣ رأس الطباعة الحراري (١٠٠)
- ٤ حامل بكرة النسخ الرئيسية (٩١)  
يعمل على إحكام تثبيت بكرة النسخ الرئيسية التي تم ضبطها.
- ٥ بكرة النسخ الرئيسية (٩٠)
- ٦ وحدة عمل النسخ الرئيسية (٩٠)  
انظر الأرقام من ١ إلى ٥.
- ٧ الباب الأمامي (٩٠)
- ٨ اسطوانة الطباعة (٩٥)
- ٩ كارتريج الحبر (٩٢)
- ١٠ مقبض اسطوانة الطباعة (٩٥)  
قم بالإمساك بالمقبض لسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج.
- ١١ مقبض وحدة عمل النسخ الرئيسية (٩٠)  
قم بالإمساك بالمقبض لسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج.
- ١٢ زر تحرير اسطوانة الطباعة (٩٥)  
يمكنك سحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج بينما يكون هذا الزر مضاعاً. عندما لا يكون هذا الزر مضاعاً، اضغط على الزر لإضاءته ومن ثم قم بسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج.
- ١٣ زر تحرير وحدة عمل النسخ الرئيسية (٩٠)  
يمكنك سحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج بينما يكون هذا الزر مضاعاً. عندما لا يكون هذا الزر مضاعاً، اضغط على الزر لإضاءته ومن ثم قم بسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج.
- ١٤ الموازن
- ١٥ مفتاح التيار (٢٩)  
قم بتشغيل/إيقاف الإمداد بالتيار.
- ١٦ صينية استقبال الورق (٢٥)  
يخرج الورق المطبوع على هذه الصينية.
- ١٧ مصد الورق (٢٥)  
قم بزلق هذا المصد ليتوافق مع حجم الورق.
- ١٨ موجهاً ورق صينية الاستقبال (٢٥)  
قم بزلق هذه الموجهاً لتتوافق مع حجم الورق.
- ١٩ مقبض منظم الورق (٢٥)  
(للموديلات /SF5350EII/SF5450EII فقط)  
اضغط على هذا المقبض لفتح منظم الورق.  
يساعد منظم الورق على تحسين وضع ترتيب الورق المطبوع.
- ٢٠ مفتاح الفولطية  
(للموديلات /SF5330EII/SF5430EII فقط)  
لا تعتمد إلى لمس المفتاح الموجود في الجزء العلوي من مدخل التيار المتردد (توصيل سلك التيار). إن القيام بتبديل الفولطية بشكل غير مقصود قد يتسبب في حدوث أعطال.
- ٢١ قرص ضبط جناح إخراج الورق (٢٦)  
(للموديلات /SF5350EII/SF5450EII فقط)  
SF5250EII
- ٢٢ جناح إخراج الورق (٢٦)
- ٢٣ منفذ USB (٣٢)  
قم بإدخال مشغل فلاش USB للطباعة.

## اختياري

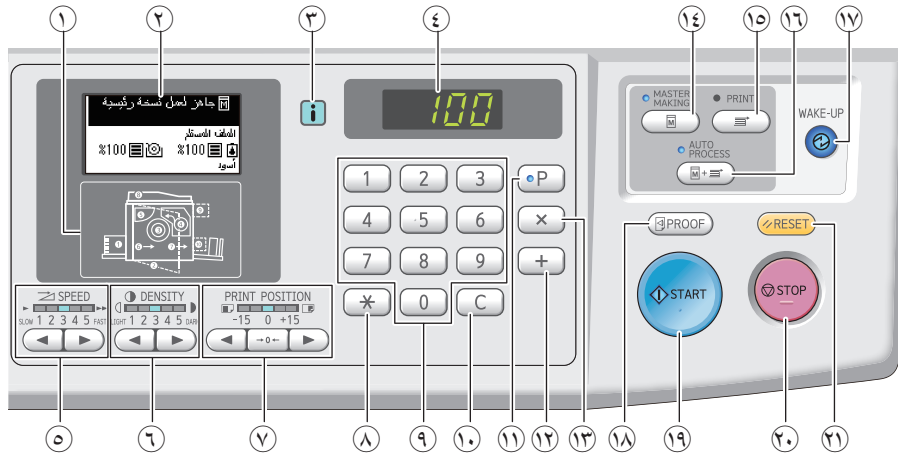
## ■ وحدة تغذية تلقائية بالمستندات



① **غطاء ADF (١١٢ 📖)**  
قم بفتح هذا الغطاء عند احتباس الورق لنزع الأصل.

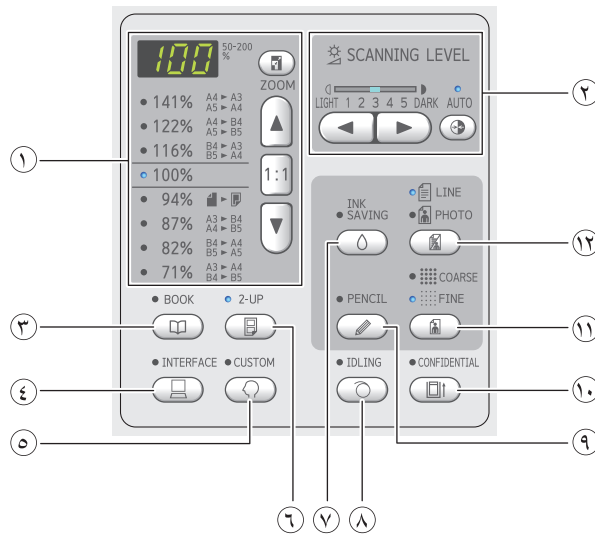
② **موجهات الأوراق بوحدة ADF (٢٨ 📖)**  
قم بزلق هذه الموجهات لتتوافق مع عرض الأصل تفاديًا لحدوث اختلاف في محاذاة الأصل.

③ **صينية استقبال الأصل الموجود بوحدة ADF**  
يتم إخراج الأصل الذي تم استظهاره على هذه الصينية.



- ١ مؤشر موضع الخطأ (١٠٥) يعمل على عرض الموقع الذي حدث فيه الخطأ.
- ٢ شاشة العرض (٢١)
- ٣ المؤشر [i] (١٠٥) يعرض لون المؤشر [i] حالة هذه الآلة.
- ٤ شاشة عرض رقمي تقوم بعرض عدد النسخ المطبوعة والقيم المدخلة والمخصصة لتهيئات متعددة.
- ٥ مفاتيح [SPEED] (السرعة) (٤٦) اضغط على هذه المفاتيح لضبط سرعة الطباعة. إن المصباح الموجود فوق هذه المفاتيح يعرض السرعة الحالية.
- ٦ مفاتيح [DENSITY] (الكثافة) (٤٧) اضغط على هذه المفاتيح لضبط كثافة الطباعة. إن المصباح الموجود فوق هذه المفاتيح يعرض كثافة الطباعة الحالية.
- ٧ مفاتيح [PRINT POSITION] (موضع الطباعة) (٤٨) اضغط على هذه المفاتيح لضبط موضع الطباعة في الاتجاه الأفقي بعد عمل النسخة الرئيسية.
- ٨ مفتاح [\*] اضغط على هذا المفتاح لتسجيل تهيئات [البرمجة] (٥٢) أو قم بفتح شاشة [برمجة].
- ٩ مفاتيح رقمية اضغط على هذه المفاتيح لإدخال عدد نسخ الطباعة والقيم المخصصة لتهيئات متعددة.
- ١٠ مفتاح [C] اضغط على هذا المفتاح لمسح الحروف والأرقام المدخلة.
- ١١ مفتاح [P] (٥٢) اضغط على هذا المفتاح لفتح شاشة [برمجة]. عند تشغيل [برمجة]، يضيء حينها مصباح المفتاح.
- ١٢ مفتاح [+ ] اضغط على هذا المفتاح لتشغيل [برمجة] (٥٢) أو [وضعية تخصيص الإعدادات] (٥٨).
- ١٣ مفتاح [X] اضغط على هذا المفتاح لتشغيل [برمجة] (٥٢) أو [وضعية تخصيص الإعدادات] (٥٨).
- ١٤ مفتاح [MASTER MAKING] (عمل النسخة الرئيسية) (٢٩) اضغط على هذا المفتاح لعرض الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية.
- ١٥ مفتاح [PRINT] (طباعة) اضغط على هذا المفتاح لعرض الشاشة الأساسية الخاصة بعملية الطباعة.
- ١٦ مفتاح [AUTO PROCESS] (٢٢) اضغط على هذا المفتاح لتشغيل / إيقاف [AUTO PROCESS]. عند تشغيل [AUTO PROCESS]، يضيء حينها المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ١٧ مفتاح [WAKE-UP] (الاستيقاظ) • عندما تكون هذه الآلة في وضع النوم (توفير الطاقة)، يضيء حينها مصباح المفتاح. اضغط على هذا المفتاح لتفعيل هذه الآلة. • عند تفعيل وظيفة المصادقة (٧٠)، يضيء مصباح المفتاح بينما يتم مصادقة المستخدم. اضغط على هذا المفتاح لإلغاء حالة المصادقة. (٣٥ "تحرير حالة المصادقة")
- ١٨ مفتاح [PROOF] (اختبار) (٢٩) اضغط على هذا المفتاح لإخراج نسخة الاختبار.
- ١٩ مفتاح [START] (البداء) اضغط على هذا المفتاح لبدء تنفيذ عملية عمل النسخة الرئيسية وعملية الطباعة بالإضافة إلى بدء عمليات تشغيل متعددة. يضيء مصباح المفتاح عندما تكون عملية التشغيل متاحة ولن يضيء إذا كانت عملية التشغيل غير متاحة.
- ٢٠ مفتاح [STOP] (الإيقاف) اضغط على هذا المفتاح لإيقاف عملية التشغيل الجارية. إذا تم ضغط هذا المفتاح بينما يجري عمل نسخة رئيسية، تتوقف عملية التشغيل بعد اكتمال عملية عمل النسخة الرئيسية.
- ٢١ مفتاح [RESET] (إعادة الضبط) اضغط على هذا المفتاح لإعادة ضبط التهيئة الحالية على قيمتها الافتراضية أو مسح شاشات عرض الخطأ بعد تحري الخلل وإصلاحه.

■ اللوحة الفرعية



- ١ منطقة اختيار حجم إعادة التصوير (٤١) يمكنك ضبط معدل التكبير.
- ٢ منطقة ضبط مستوى المسح (٤٠) يمكنك ضبط مستوى المسح الضوئي للأصل.
- ٣ مفتاح [BOOK] (كتاب) (٤٠)
- ٤ مفتاح [INTERFACE] (الواجهة) (٣٠) اضغط على هذا المفتاح قبل استقبال بيانات الأصل من جهاز الكمبيوتر. عند تشغيل هذا المفتاح، يضيء المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ٥ مفتاح [CUSTOM] (حسب الطلب) (٥٨) اضغط على هذا المفتاح لتغيير التهيئة الافتراضية، إلخ. أثناء التهيئة، يضيء المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ٦ مفتاح [2-UP] (ضعفين) (٤٢) اضغط هذا المفتاح لترتيب نسختين من الأصول جنبًا إلى جنب على صفحة واحدة من الورق. عند تشغيل هذا المفتاح، يضيء حينها المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ٧ مفتاح [INK SAVING] (توفير الحبر) (٤١) اضغط هذا المفتاح لتقليل من كمية استهلاك الحبر.
- ٨ مفتاح [IDLING] (التشغيل الخامل) (٥٦) يمكنك التقليل من عدم وضوح الحبر في بداية عملية الطباعة، على سبيل المثال، إذا لم يتم استخدام اسطوانة الطباعة لفترة زمنية طويلة. عند تشغيل هذا المفتاح، يضيء حينها المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ٩ مفتاح [PENCIL] (قلم رصاص) (٣٩) يمكنك تطبيق معالجة الصورة الذي يناسب الأصول ذات اللون الباهت مثل الأصل المكتوب بقلم رصاص أو المختومة بحبر احمر اللون. عند تشغيل هذا المفتاح، يضيء المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ١٠ مفتاح [CONFIDENTIAL] (سري) (٥٦) اضغط على هذا المفتاح لإلغاء النسخة الرئيسية المستعملة. عند تشغيل هذا المفتاح، يضيء حينها المصباح الموجود فوق المفتاح.
- ١١ مفتاح [COARSE/FINE] (غير مصقول/دقيق) (٣٩) يمكنك اختيار طريقة المعالجة لإظهار تدرج لون الصورة. يضيء المصباح الموجود فوق المفتاح وذلك تبعًا لطريقة المعالجة التي تختارها.
- ١٢ مفتاح [LINE/PHOTO] (خط/صورة) (٣٨) يمكنك اختيار طريقة معالجة الصورة المناسبة لنوع الأصل. يضيء المصباح الموجود فوق المفتاح وذلك تبعًا لطريقة معالجة الصورة التي تختارها.

## شاشة الطباعة الأساسية



- ١ موضع الطباعة (الاتجاه الأفقي) يمكنك التحقق مما إذا تم تحريك موضع الطباعة (٤٨) باتجاه الجزء العلوي أو السفلي من الورق المطبوع.

شاشة العرض	موضع الطباعة
	تم التحريك إلى الأسفل
	الموضع القياسي
	تم التحريك إلى الأعلى

- ٢ د- شاشة العرض الخاصة بفحص التغذية هذه الآلة مجهزة بوظيفة [د- فحص تغذية]، والتي تقوم بإيقاف الطباعة تلقائيًا عندما يتم رصد تغذية صفحات متداخلة من الورق (تغذية مضاعفة). عند ضبط [٣٦: د- فحص تغذية] [٦٤] الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات] على [١: تشغيل]، يتم عرض الأيقونة (📄). يتم عرض هذه الأيقونة فقط على الشاشة الأساسية الخاصة بالطباعة والمتوقفة حاليًا. لا يتم عرضها أثناء التشغيل أو على الشاشة الأساسية الخاصة بعمل نسخة رئيسية.)

## شاشات عرض اللوحة البلورية السائلة

يتناول هذا القسم شاشات العرض النموذجية.

### الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية



- ١ منطقة الرسالة يمكنك التحقق من وصف عملية تشغيل هذه الآلة وحالتها.

شاشة العرض	موضع الطباعة
	وضع الطباعة
	نسخة رئيسية سريعة (٦٢)
	الطباعة من الذاكرة مهام الورق (٧٩)

- ٢ شاشة عرض بيانات الأصل عندما تقوم هذه الآلة باستقبال بيانات الأصل من جهاز الكمبيوتر أو مشغل فلاش USB، سيتم عرض [الملف المستلم]. تبقى شاشة العرض فارغة عندما لا تقوم هذه الآلة باستقبال أية بيانات أصل.

- ٣ معلومات حول المواد القابلة للاستهلاك يمكنك التحقق من كمية الحبر المتبقية أو من بكرة النسخة الرئيسية.

الكمية المتبقية من الحبر:

الكمية المتبقية من بكرة النسخة الرئيسية:

◀ إذا كانت الكمية المتبقية ١٠٪ أو أقل، ستومض أيقونة الكمية المتبقية (📄).

◀ إذا تعذر الحصول على المعلومات عن عبوة الحبر أو بكرة النسخة الرئيسية، فإنه لا يتم عرض الكمية المتبقية، وتومض أيقونة المواد القابلة للاستهلاك (📄/📄).

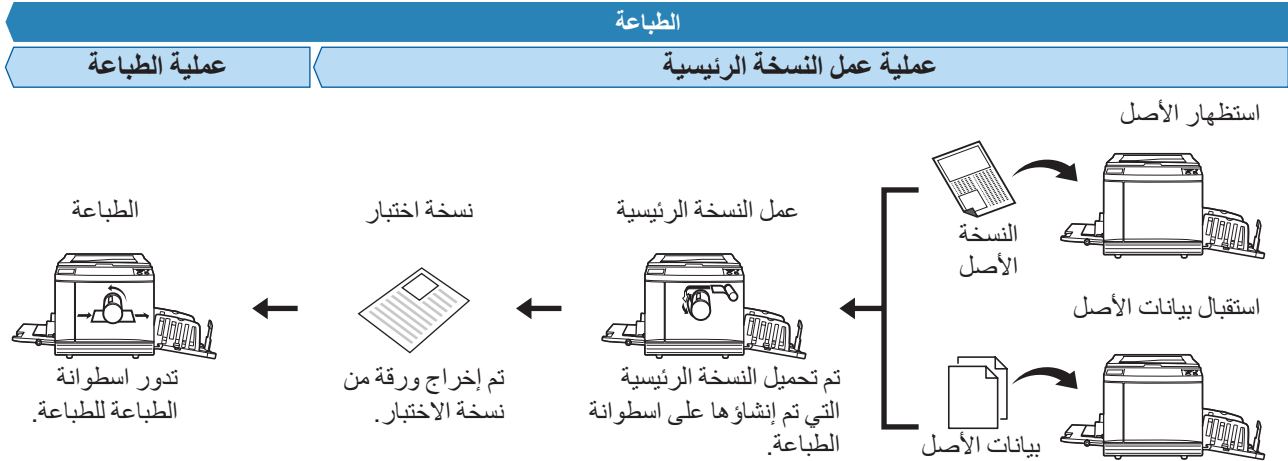
- ٤ لون الحبر يمكنك التحقق من لون الحبر الخاص باسطوانة الطباعة التي تم وضعها في هذه الآلة.

◀ إذا تعذر الحصول على المعلومات عن عبوة الحبر، يتم عرض [أسود] أو [لون]، وتومض الأيقونة.

## سير عملية الطباعة

### ”عملية عمل النسخة الرئيسية“ و”عملية الطباعة“

هذه الآلة هي عبارة عن ناسخة رقمية تقوم باستخدام طريقة طباعة على الشاشة. تعمل طريقة الطباعة على الشاشة في البداية على تشكيل ثقب دقيق على النسخة الرئيسية (اللوحة)، والتي تُعد قاعدة لعملية الطباعة. ثم، يتم وضع الحبر من خلال هذه الثقوب لنقل الصورة على الورق. في طريقة الطباعة على الشاشة، نجد أن ”عملية عمل النسخة الرئيسية“ تشير إلى خطوات إنشاء النسخة الرئيسية، و”عملية الطباعة“ تشير إلى الخطوات التي يتم خلالها مرور الحبر عبر النسخة الرئيسية التي تم إنشاؤها والصورة التي تم نقلها على الورق. في هذا الدليل، تتم الإشارة إلى كلٍ من ”عملية عمل النسخة الرئيسية“ و”عملية الطباعة“ بالكلمة ”طباعة“.



### ما هي [معالجة تلقائية]؟

[معالجة تلقائية] تشير إلى عملية التشغيل المستمرة الخاصة بعملية عمل النسخة الرئيسية وعملية الطباعة. يمكنك تشغيل / إيقاف تهيئة [معالجة تلقائية] بواسطة الضغط على مفتاح [AUTO PROCESS] (١٩).

#### ■ عند تشغيل [معالجة تلقائية]

بعد إجراء عمل النسخة الرئيسية، تبدأ عملية الطباعة. بعد اكتمال عملية الطباعة، في حال وجود الأصل التالي على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية، سيبدأ عمل نسخة رئيسية له. إذا تم وضع الأصل على زجاج السطح، تتوقف عملية التشغيل بعد اكتمال عملية الطباعة. قم باستخدام هذه التهيئة عند عدم حاجتك للتحقق من نسخة الاختبار أو عند تغيير أوضاع الطباعة وأوضاع عمل النسخة الرئيسية.



#### ■ عند إيقاف [معالجة تلقائية]

تتوقف عملية التشغيل بعد كل عملية عمل نسخة رئيسية والطباعة. قم باستخدام هذه التهيئة عند حاجتك لتغيير أوضاع الطباعة بعد التحقق من نسخ الاختبار أو عند حاجتك لاستبدال الورق.







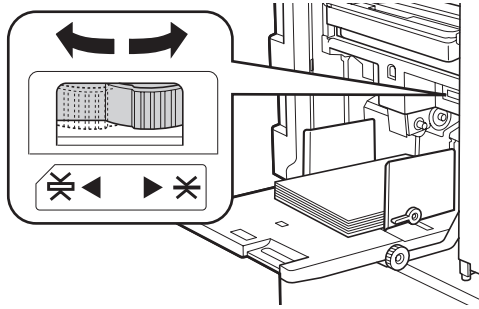
## الفصل

٢

### عمليات التشغيل الأساسية

## ٤ قم بضبط ضغط التغذية بالورق.

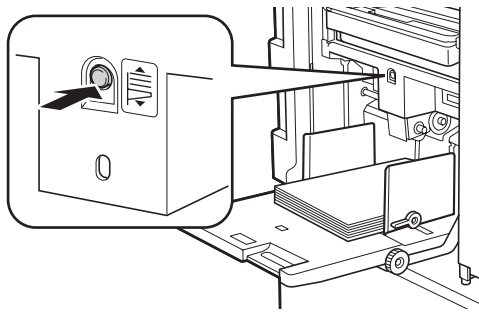
قم باختيار موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق وفقاً لنوع الورق.



نوع الورق	الذراع
ورق طباعة الصحف الورق الرقيق	* (NORMAL) "عادي"
البطاقة المالية ذات السطح الأملس الورق السميك مثل ورق الرسم	⊗ (CARD) "بطاقة"

### ■ إضافة الورق واستبداله

قم بخفض صينية التغذية بالورق إلى موضع ما بحيث يمكنك بسهولة نزع ووضع الورق قبل إضافة أو استبدال الورق أثناء عملية الطباعة. عندما تقوم بالضغط مع الاستمرار في الضغط على زر هبوط / صعود صينية التغذية (١٦)، تتوقف صينية التغذية بالورق في اللحظة التي تقوم بها بتحرير إصبعك عن الزر.



⚠ بعد استبدال الورق بنوع مختلف، قم بإعادة موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق.

⚠ بعد استبدال الورق بحجم مختلف، قم أيضاً بضبط موجّهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق.

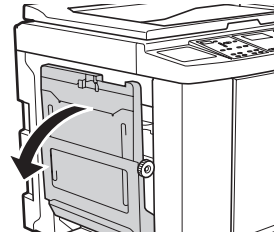
⚠ عند نفاذ الورق أو انه قد تم نزع جميع الورق، تنخفض صينية التغذية بالورق نحو الأسفل بشكل تلقائي.

## التحضير قبل الطباعة

### إعداد صينية التغذية بالورق والورق

#### ١ قم بفتح صينية التغذية بالورق.

أثناء الإمساك بصينية التغذية بالورق بيدك، قم بفتحها حتى تتوقف.



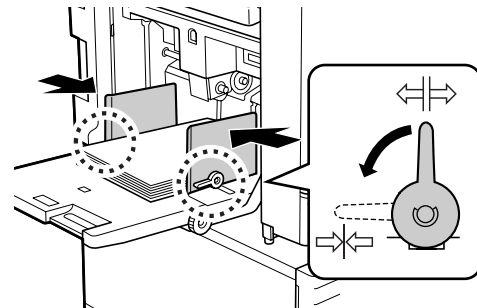
#### ٢ قم بوضع الورق على صينية التغذية بالورق.

قم بوضع الورق بحيث يكون جانب الطباعة متجهًا نحو الأعلى. اتبع نفس الاتجاه الموجود في الأصل. (٢٨ "موضع الأصول")

⚠ لا تعتمد إلى استخدام ورق غير مناسب أو الجمع بين ورق بأحجام مختلفة. فقد يتسبب ذلك في احتباس الورق أو تلف الطباعة الخاصة بك. (١٢ "أوراق الطباعة")

#### ٣ قم بضبط موجّهات ورق صينية التغذية.

قم برفع أذرع القفل الموجودة على كلا جانبي موجّهات ورق صينية التغذية بحيث يمكنك زلق موجّهات ورق صينية التغذية بيدك. قم بإحكام تثبيت موجّهات ورق صينية التغذية بحيث يتوافق مع الورق، ومن ثم قم بدفع أذرع القفل الموجودة على كلا الجانبين نحو الأسفل لقفل الموجّهات.



⚠ تعمل هذه الآلة على تمييز حجم الورق وذلك تبعاً لموضع موجّهات ورق صينية التغذية. إذا لم تتوافق موجّهات ورق صينية التغذية بشكل محكم مع الورق، سيتعذر تمييز حجم الورق على النحو الصحيح.

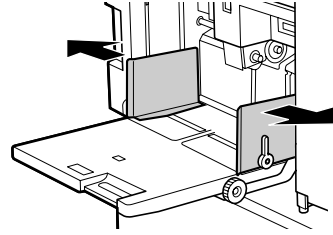
## كيفية إغلاق صينية التغذية بالورق

### ١ قم بنزع جميع الورق.

بعد نزع الورق، تحقق من انخفاض صينية التغذية بالورق نحو الأسفل.

### ٢ قم بزلق موجهات ورق صينية التغذية نحو الأطراف.

قم برفع أذرع الفل الخاصة بموجهات ورق صينية التغذية وقم بزلق موجهات ورق صينية التغذية بيديك.

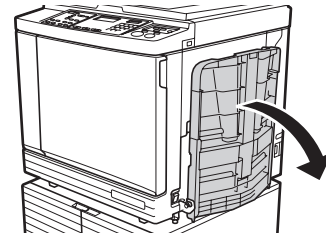


### ٣ قم بإغلاق صينية التغذية بالورق.

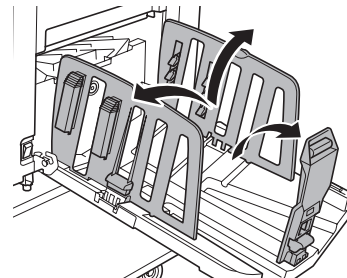
## إعداد صينية استقبال الورق

### ١ قم بفتح صينية استقبال الورق.

أثناء الإمساك بصينية استقبال الورق بيديك، قم بفتحها حتى تتوقف.



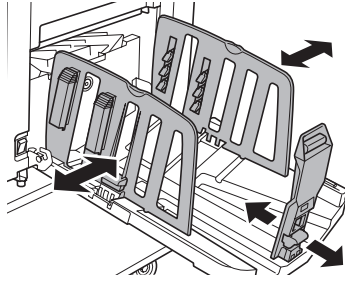
### ٢ قم برفع موجهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق.



### ٣ قم بتركيب موجهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق بشكل يتوافق مع حجم الورق.

قم بالإمساك بالأجزاء السفلية لموجهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق، ومن ثم قم بزلق الموجهات والمصد.

اضبط كل المواضع بالرجوع إلى علامات المقياس الموجودة على صينية استقبال الورق. يتوقف مصد الورق بالتزامن مع صوت استقراره في مكانه عند كل موضع وذلك بالتوافق مع الحجم القياسي لنوع الورق.



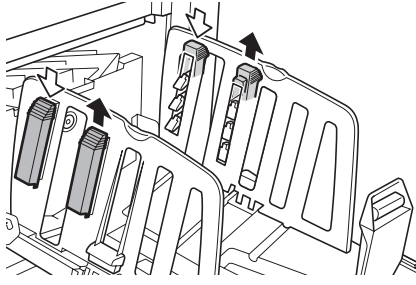
◀ عند استخدام ورق سميك، قم بضبط موجهات ورق صينية الاستقبال بحيث تكون أعرض قليلاً من العرض الفعلي للورق.

◀ إن الموضع المثالي لموجهات ورق صينية الاستقبال يختلف تبعاً للظروف مثل نوع الورق وسرعة الطباعة والبيئة التشغيلية. قم باستخدام علامات المقياس الموجودة على صينية استقبال الورق كمرجع فقط. اضبط موضع موجهات ورق صينية الاستقبال بالاعتماد على الترتيب الفعلي للورق المطبوع.

◀ عند ضبط الموضع الأفقي لصينية التغذية بالورق، كذلك اضبط موضع موجهات ورق صينية الاستقبال. إذا لم تتم محاذاة مواضع كل من صينية التغذية بالورق وموجهات ورق صينية الاستقبال، فقد يحدث احتباس للورق.

### ■ للورق السميك

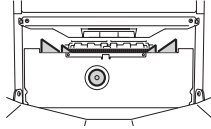
افتح منظّمات الورق فقط بحيث تكون قريبة من الآلة.



### ■ اضبط أجنحة إخراج الورق.

(للموديلات /SF5350EII/SF5450EII فقط)  
/SF5350EII/SF5450EII (فقط SF5250EII)

قم بإدارة قرص ضبط جناح إخراج الورق إلى الموضع الذي يتناسب مع نوع الورق أو الحجم.



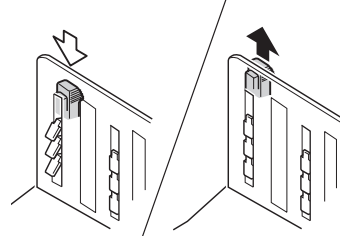
نوع الورق	حجم الورق	القرص
NORMAL	B4 أو أكبر	
	أصغر من B4	
CARD	أي حجم	

### ■ اضبط منظّمات الورق.

(للموديلات /SF5350EII/SF5450EII فقط)  
/SF5350EII/SF5450EII (فقط SF5250EII)

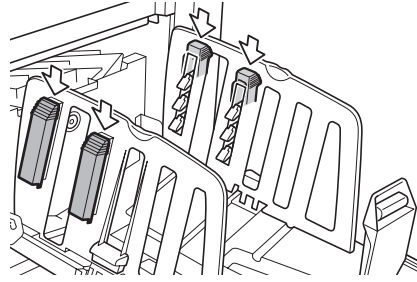
قم بضبط منظّمات الورق بحيث تتم محاذاة الورق المطبوع.

- لفتح منظّم الورق، اضغط على مقبض منظّم الورق نحو الأسفل.
- لإغلاق منظّم الورق، اسحب مقبض منظّم الورق نحو الأعلى.



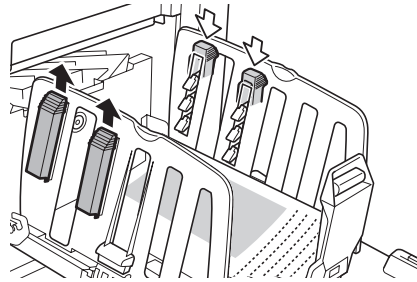
### ■ للورق العادي

افتح جميع منظّمات الورق الأربعة.

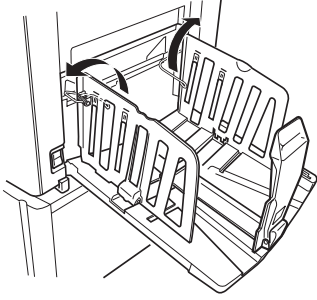


### ■ عندما تكون منطقة الطباعة مركزة على جانب واحد من الصفحة

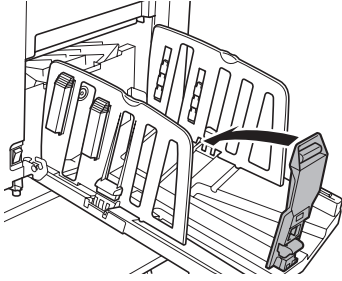
افتح منظّمات الورق من الجانب الذي يحتوي على كمية أكبر من الحبر المطبوع.



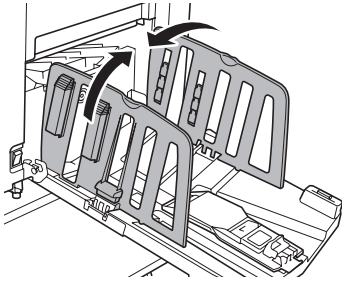
٤ قم برفع المموجات.  
(للموديلات /SF5330EII/SF5430EII  
فقط SF5030EII/SF5130EII/SF5230EII)



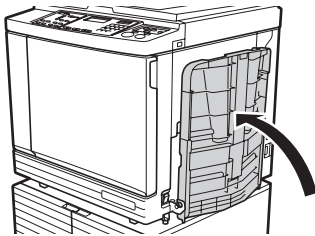
٥ قم بطي مصدر الورق نحو الداخل.



٦ قم بطي موجهات ورق صينية الاستقبال نحو الداخل.

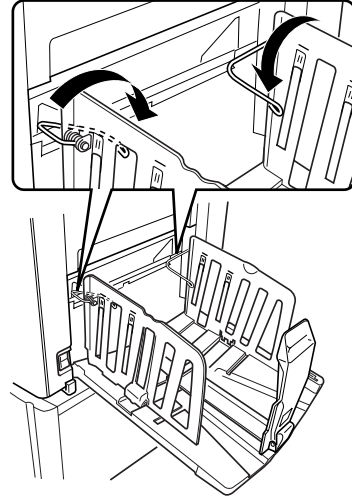


٧ قم بإغلاق صينية استقبال الورق.



٦ اضبط المموجات.  
(للموديلات /SF5330EII/SF5430EII  
فقط SF5030EII/SF5130EII/SF5230EII)

قم بخفض المموجات باتجاه الجزء الداخلي لموجهات الورق.

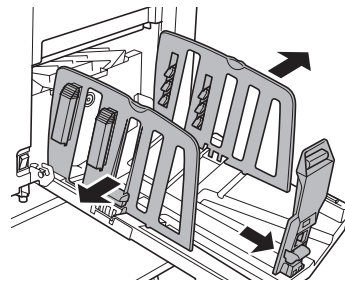


في العادة، ينبغي خفض المموجات. عند استخدام ورق سميك، لن تكون بحاجة إلى خفض المموجات.

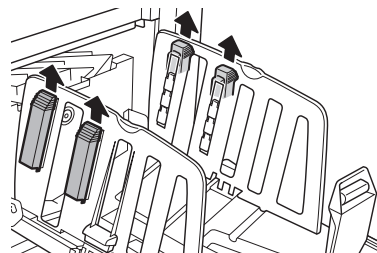
■ كيفية إغلاق صينية استقبال الورق

١ قم بنزع جميع الورق المطبوع.

٢ قم بزلق موجهات ورق صينية الاستقبال ومصدر الورق نحو الأطراف.



٣ قم بإغلاق جميع منظمات الورق.  
(للموديلات /SF5350EII/SF5450EII  
فقط SF5250EII)

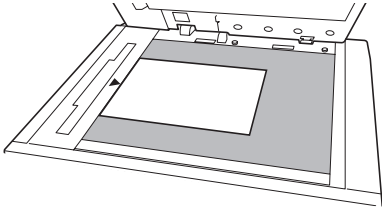


## عند استخدام زجاج السطح

### ١ قم بفتح غطاء السطح.

### ٢ قم بوضع الأصل على زجاج السطح.

قم بوضع الأصل بحيث يكون جانب الاستظهار موجهاً نحو الأسفل وقم بمحاذاة الجزء الأوسط من الأصل مع العلامة [▶].



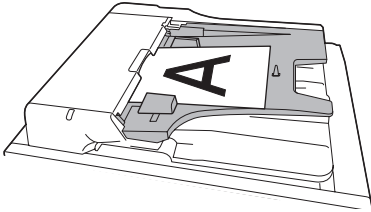
### ٣ قم بإغلاق غطاء السطح.

⚠ قم بإغلاق غطاء السطح برفق. إن القيام بإغلاق غطاء السطح بقوة سيتسبب في تلف زجاج السطح أو في حدوث أخطاء في استظهار الأصل.

## عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات

### ١ قم بوضع الأصول على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات.

قم بوضع الأصول بحيث يكون جانب الاستظهار متجهًا نحو الأعلى.



⚠ فيما يخص وحدة التغذية التلقائية بالمستندات، نجد أن حجم وعدد الأصول التي يتم وضعها هو محدود. (١٢ "الأصول")

### ٢ قم بضبط موجهات الأصول بوحدة ADF بما يتوافق مع عرض الأصل.

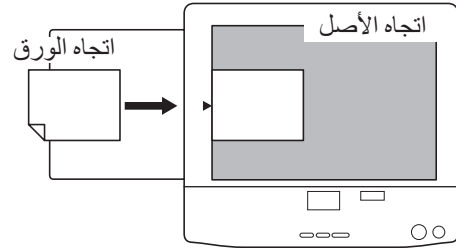
⚠ تعمل هذه الآلة على تمييز حجم الأصل من خلال التعرف على المواضيع الخاصة بموجهات الأصول بوحدة ADF. إذا لم تتوافق موجهات الأصول بوحدة ADF بشكلٍ محكم مع الأصل، سيتعذر تمييز حجم الأصل على النحو الصحيح.

## موضع الأصول

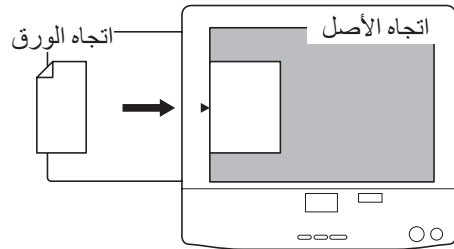
يمكن استظهار الأصول باستخدام زجاج السطح أو وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية.

### ■ العلاقة بين الأصل واتجاهات الورق

تأكد من أن اتجاهات الأصل والورق كما هي مبيّنة أدناه. التغذية بالورق ذو الحافة القصيرة



التغذية بالورق ذو الحافة الطويلة



⚠ تختلف أقصى منطقة للطباعة تبعًا للموديل. (١٤ "أقصى منطقة طباعة") إذا كان الأصل أكبر من أقصى منطقة طباعة، قم بتقليل حجمها لعمل نسخة رئيسية. (٤١ "تكبير أو تصغير حجم الأصل [حجم]")

⚠ عند ضبط [2-UP] (٤٢)، سيختلف اتجاه الأصل عن اتجاه الورق.

## ٦ تحقق من تهيئة [معالجة تلقائية].

(٢٢ [٢] "ما هي [معالجة تلقائية]؟")

## ٧ اضبط أوضاع عمل نسخة رئيسية.

(٣٨ [٢] "وظائف عمل النسخة الرئيسية")

(٥٢ [٢] "الوظائف المفيدة")

## ٨ قم بإدخال عدد النسخ التي ستتم طباعتها باستخدام المفاتيح الرقمية.

## ٩ اضغط على مفتاح [START].

يبدأ عمل نسخة رئيسية ويتم إخراج نسخة الاختبار.

• عند تشغيل التهيئة [معالجة تلقائية]، انتقل للخطوة ١٢.

• عند إيقاف التهيئة [معالجة تلقائية]، انتقل للخطوة ١٠.

◀ قد يتم إجراء التشغيل الخامل تلقائياً لضمان

قابلية استخدام الحبر وثباته). يمكنك تغيير

التهيئة في [مدة حامل تلقائي] (٦٠ [٢])

المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ١٠ قم بضبط أوضاع الطباعة.

تحقق من موضع الطباعة والكثافة في نسخة الاختبار.

(٤٦ [٢] "وظائف الطباعة")

◀ اضغط على مفتاح [PROOF] للتحقق من

المطبوعات باستخدام نسخة اختبار أخرى.

◀ إذا لم يتم استخدام الآلة لفترة زمنية طويلة،

سيجف الحبر الموجود على اسطوانة الطباعة

وقد تصبح الألوان في النسخ المطبوعة فاتحة

أو باهتة. إذا واجهت الحالة المذكورة أعلاه، قم

بطباعة عدة نسخ اختبار للتأكد من قابلية

استخدام الحبر وثباته. يمكنك طباعة نسخ

اختبار على نحو متتالي وذلك بالاستمرار في

الضغط على مفتاح [PROOF].

## ١١ اضغط على مفتاح [START].

تبدأ عملية الطباعة.

◀ لإيقاف عملية الطباعة، اضغط على مفتاح

[STOP].

## طباعة النسخ الأصل

يتناول هذا القسم الإجراء المتبع لاستظهار النسخ الأصل وطباعتها.

## ١ تحقق من تشغيل مفتاح التيار الخاص بهذه الآلة.

اضغط على الجانب [ I ] الموجود على مفتاح التيار.

◀ إذا تم عرض [الوضعية الاقتصادية] عند قيامك بتشغيل هذه الآلة، يتم ضبط [الوضع الصديق

للبيئة] (٦٤ [٢]).

◀ عندما يتم عرض شاشة المصادقة (٣٤ [٢])، قم بتنفيذ عملية المصادقة.

## ٢ تحقق من الورق.

(٢٤ [٢] "إعدادات صينية التغذية بالورق والورق")

## ٣ تحقق من صينية استقبال الورق.

(٢٥ [٢] "إعدادات صينية استقبال الورق")

## ٤ قم بوضع الأصل.

(٢٨ [٢] "موضع الأصول")

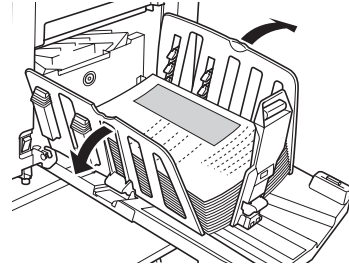
## ٥ تحقق من أنه قد تم عرض الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية.

إذا تم عرض شاشة أخرى غير الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية، اضغط على المفتاح [MASTER MAKING] (١٩ [٢]).

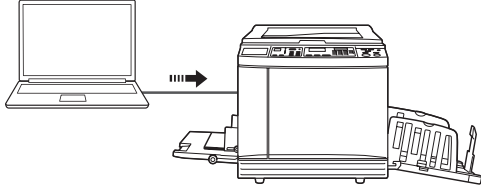


## ١٢ قم بنزع النسخ المطبوعة.

قم بطي موجهات ورق صينية الاستقبال نحو الخارج بحيث يمكن نزع الورق المطبوع بسهولة.



يمكنك طباعة بيانات الأصل التي تم إنشاؤها باستخدام جهاز كمبيوتر على هذه الآلة.



⚠ قبل الطباعة، من الضروري تثبيت برنامج تشغيل الطباعة المخصص لهذه الآلة على جهاز الكمبيوتر.

### ١ قم بتشغيل التيار الخاص بهذه الآلة.

اضغط على الجانب [ I ] الموجود على مفتاح التيار.

- ⚠ إذا تم عرض [الوضع الاقتصادية] عند قيامك بتشغيل هذه الآلة، يتم ضبط [الوضع الصديق للبيئة] [٦٤].
- ⚠ عندما يتم عرض شاشة المصادقة [٣٤]، قم بتنفيذ عملية المصادقة.

### ٢ تحقق من الورق.

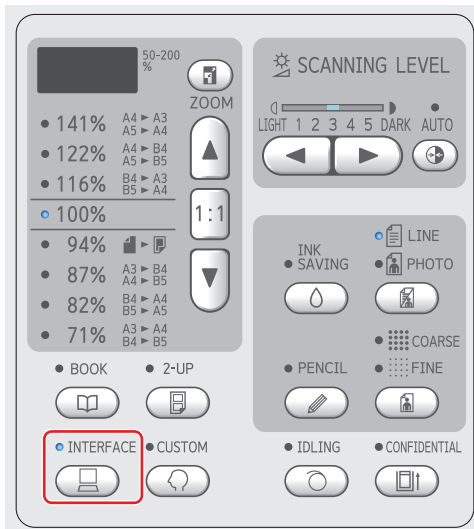
[٢٤] "إعداد صينية التغذية بالورق والورق"

### ٣ تحقق من صينية استقبال الورق.

[٢٥] "إعداد صينية استقبال الورق"

### ٤ قم بتشغيل [INTERFACE].

إذا كان مصباح [INTERFACE] مطفئًا، اضغط على مفتاح [INTERFACE] ليضيء.



⚠ لطباعة المزيد من النسخ، قم بإدخال عدد النسخ واضغط على مفتاح [START].

⚠ لبدء عمل نسخة رئيسية للأصل التالي، قم بإعادة الإجراء من الخطوة ٤.

⚠ عند قيامك بوضع الأصول على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية وتشغيل التهيئة [شبه تلقائي ADF] [٦١]، فإنه سيبدأ عمل نسخة رئيسية للأصل التالي بشكل تلقائي. قم بتكرار الإجراء من الخطوة ١٠ لكل أصل.

⚠ لإلغاء حالة المصادقة، اضغط على مفتاح [WAKE-UP].

⚠ يتم أيضًا إلغاء حالة المصادقة عندما تنتهي المدة التي تم ضبطها على [تهيئة نوم تلقائي] [٦٠] أو [مسح الوقت تلقائيًا] [٦٠]. [٣٥] "تحرير حالة المصادقة"



### ■ شاشة التوبوب [متقدم]

**[معالجة تلقائية]:** قبل عمل نسخة رئيسية وقبل بدء عملية الطباعة، يمكنك إيقاف عملية التشغيل بشكل مؤقت للتحقق من نسخة الاختبار أو القيام بإجراء تهيئات متعددة أو استبدال الورق أو القيام بأعمال أخرى ضرورية.

### ■ تهيئات الطباعة الأخرى

للحصول على المزيد من المعلومات، انظر "دليل المستخدم الخاص في RISO Printer Driver (برنامج تشغيل طباعة (RISO))" الموجود على اسطوانة (DVD-ROM).

### ٧ انقر على [موافق].

سيتم عرض مربع الحوار [طباعة].

### ٨ انقر على [طباعة].

تتم طباعة بيانات الأصل وذلك تبعاً لتهيئات برنامج تشغيل الطباعة.

٢ قد يختلف اسم الزر وذلك تبعاً للبرنامج التطبيقي الذي تقوم باستخدامه.

- عندما تكون [معالجة تلقائية] على [تشغيل]: يتم عمل نسخة رئيسية متبوعة بعملية الطباعة.
- عند ضبط [معالجة تلقائية] على وضع آخر غير [تشغيل]: قم بإجراء عملية التشغيل الضرورية وفقاً للتهيئات. (٣١) عند ضبط [معالجة تلقائية] على وضع آخر غير [تشغيل].

◀ قد يتم إجراء التشغيل الخامل تلقائياً (لضمان قابلية استخدام الحبر وثباته). يمكنك تغيير التهيئة في [مدة حامل تلقائي] (٦٠) المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات].

### عند ضبط [معالجة تلقائية] على وضع آخر غير [تشغيل]

تختلف عملية التشغيل وذلك تبعاً لتهيئة [معالجة تلقائية] التي تم اختيارها في برنامج تشغيل الطباعة.

### ■ عند اختيار [إيقاف مؤقت قبل "عمل نسخة رئيسية"]

تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً قبل عمل نسخة رئيسية لكل صفحة. بعد عمل النسخة الرئيسية، سيتم إجراء عملية الطباعة بشكل تلقائي.

### ١ تحقق مما إذا تم عرض "الملف المستلم" في الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية.

إذا تم عرض شاشة أخرى غير الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية، اضغط على المفتاح [MASTER MAKING] (١٩).

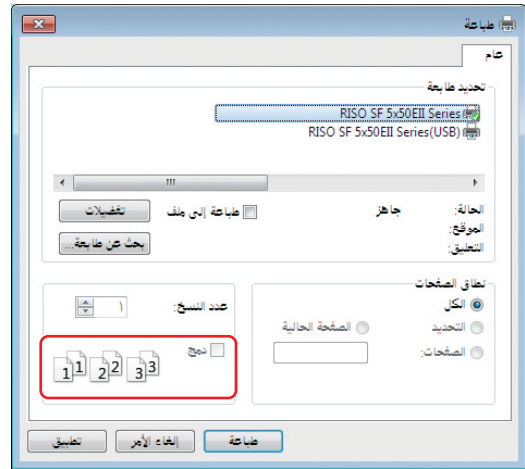


⚠ لاحظ بأنك إذا قمت بضغط مفتاح [INTERFACE] بينما يكون مصباح [INTERFACE] في حالة وميض، يتم مسح بيانات الأصل التي يجري استقبالها أو التي تم استقبالها مسبقاً.

### ٥ قم بضبط أوضاع الطباعة الواردة في مربع الحوار [طباعة] الظاهر على الكمبيوتر.

قم باختيار اسم للطابعة الخاصة بك المدرج تحت [تحديد طباعة]، ومن ثم قم بإدخال عدد النسخ في حقل [عدد النسخ].

### ■ مثال على مربع الحوار [طباعة]

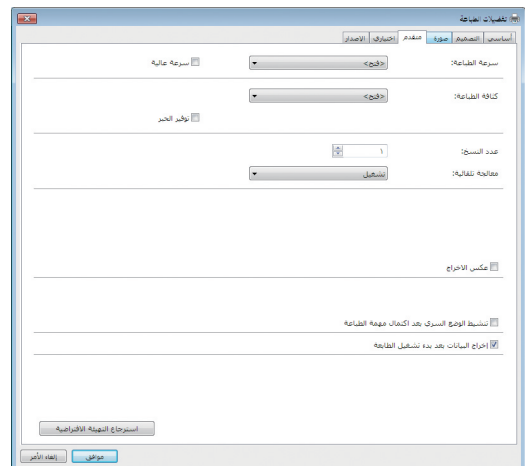


⚠ قم بمسح مربع الاختيار [دمج]. إذا تم اختيار مربع الاختيار هذا، ستتم إعادة عمل النسخة الرئيسية في كل مرة تتم فيها طباعة نسخة فردية.

### ٦ قم بتنفيذ التهيئات المطلوبة على شاشة [إعداد الطباعة].

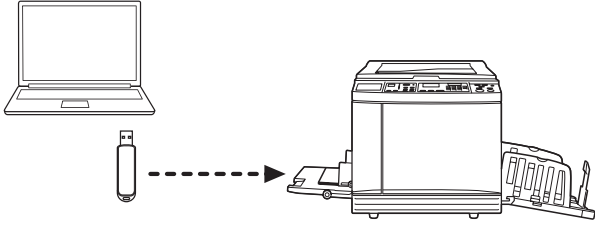
انقر على [التفضيلات] ١ في مربع الحوار [طباعة]، ومن ثم قم بإجراء التهيئات التالية.

١ قد يختلف اسم الشاشة واسم الزر وذلك تبعاً للبرنامج التطبيقي الذي تقوم باستخدامه.



## الطباعة باستخدام مشغل فلاش USB

من خلال استخدام مشغل الطابعة، يمكنك طباعة بيانات الأصل المحفوظة في مشغل فلاش USB على هذه الآلة.



❗ قبل الطباعة، من الضروري تثبيت برنامج تشغيل الطابعة المخصص لمشغل فلاش USB على جهاز الكمبيوتر.

❗ لا يمكنك طباعة أية بيانات أصل (ملف بصيغة PDF، إلخ) محفوظة بطريقة أخرى غير الخطوات من ١ إلى ٦ المذكورة أدناه.

١ قم بتوصيل مشغل فلاش USB بجهاز الكمبيوتر.

٢ قم بضبط أوضاع الطباعة الواردة في مربع الحوار [طباعة] الظاهر على الكمبيوتر.

في [تحديد طابعة]، قم باختيار مشغل الطابعة المخصصة لمشغل فلاش USB. (تتم إضافة "USB") إلى اسم الطابعة الخاصة بك.)

■ مثال على مربع الحوار [طباعة]



❗ قم بمسح مربع الاختيار [دمج]. إذا تم اختيار مربع الاختيار هذا، ستتم إعادة عمل النسخة الرئيسية في كل مرة تتم فيها طباعة نسخة فردية.

### ٢ اضغط على مفتاح [START].

بعد عمل النسخة الرئيسية، تبدأ عملية الطباعة. لن تتوقف عملية التشغيل بشكل مؤقت بعد أن يتم إخراج نسخة اختبار. بعد اكتمال عملية الطباعة، تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً ومن ثم يبدأ عمل نسخة رئيسية للصفحة التالية. قم بتكرار الخطوات من ١ إلى ٢ لكل صفحة.

### ■ عند اختيار [إيقاف مؤقت قبل "طباعة"]

بعد عمل النسخة الرئيسية لكل صفحة بشكل تلقائي، سيتم إخراج نسخة اختبار، ومن ثم تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً.

### ١ تحقق من أوضاع الطباعة.

تحقق من موضع الطباعة والكثافة في نسخة الاختبار. قم بتنفيذ التهيئات المطلوبة كلما دعت الحاجة.

### ٢ اضغط على مفتاح [START].

تبدأ عملية الطباعة. بعد اكتمال عملية الطباعة، يبدأ عمل نسخة رئيسية للصفحة التالية. بعد إخراج نسخة اختبار، تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً. قم بتكرار الخطوات من ١ إلى ٢ لكل صفحة.

### ■ عند اختيار [إيقاف]

قبل عملية عمل النسخة الرئيسية وقبل عملية طباعة كل صفحة، تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً.

### ١ تحقق مما إذا تم عرض "الملف المستلم" في الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية.

إذا تم عرض شاشة أخرى غير الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية، اضغط على المفتاح [MASTER MAKING] (19).



### ٢ اضغط على مفتاح [START].

يبدأ عمل النسخة الرئيسية. بعد اكتمال عمل النسخة الرئيسية، سيتم إخراج نسخة اختبار، ومن ثم تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً.

### ٣ تحقق من أوضاع الطباعة.

تحقق من موضع الطباعة والكثافة في نسخة الاختبار. قم بتنفيذ التهيئات المطلوبة كلما دعت الحاجة.

### ٤ اضغط على مفتاح [START].

تبدأ عملية الطباعة. بعد اكتمال عملية الطباعة، تتوقف عملية التشغيل مؤقتاً ومن ثم يبدأ عمل نسخة رئيسية للصفحة التالية. قم بتكرار الخطوات من ١ إلى ٤ لكل صفحة.

## ٨ تحقق من الورق.

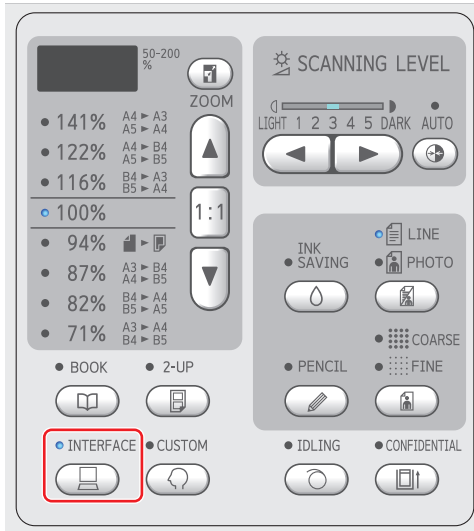
٢٤ [١] "إعداد صينية التغذية بالورق والورق"

## ٩ تحقق من صينية استقبال الورق.

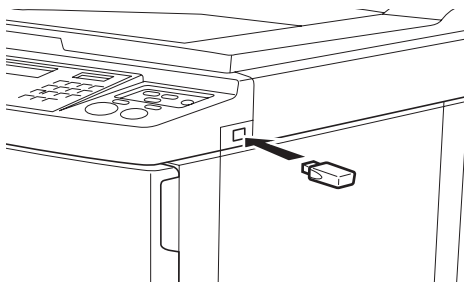
٢٥ [١] "إعداد صينية استقبال الورق"

## ١٠ قم بتشغيل [INTERFACE].

إذا كان مصباح [INTERFACE] مطفأً، اضغط على مفتاح [INTERFACE] ليضيء.



## ١١ قم بإدخال مشغل فلاش USB الذي يحتوي على بيانات الأصل داخل منفذ USB.



- عندما تكون [معالجة تلقائية] على [تشغيل]: يتم عمل نسخة رئيسية متبوعة بعملية الطباعة.
- عند ضبط [معالجة تلقائية] على وضع آخر غير [تشغيل]: قم بإجراء عملية التشغيل الضرورية وفقاً للتهيئات. [٣١] "عند ضبط [معالجة تلقائية] على وضع آخر غير [تشغيل]"

## ٣ قم بتنفيذ التهيئات المطلوبة على شاشة [إعداد الطباعة] ١.

انقر على [التفضيلات] ١ في مربع الحوار [طباعة]، ومن ثم قم بإجراء التهيئات التالية.

١ قد يختلف اسم الشاشة واسم الزر وذلك تبعاً للبرنامج التطبيقي الذي تقوم باستخدامه.

### ■ شاشة التبويب [متقدم]

[معالجة تلقائية]: قبل عمل نسخة رئيسية وقبل بدء عملية الطباعة، يمكنك إيقاف عملية التشغيل بشكل مؤقت للتحقق من نسخة الاختبار أو القيام بإجراء تهيئات متعددة أو استبدال الورق أو القيام بأعمال أخرى ضرورية.

### ■ تهيئات الطباعة الأخرى

للحصول على المزيد من المعلومات، انظر "دليل المستخدم الخاص في RISO Printer Driver (برنامج تشغيل طباعة RISO)" الموجود على اسطوانة (DVD-ROM).

## ٤ انقر على [موافق].

سيتم عرض مربع الحوار [طباعة].

## ٥ انقر على [طباعة].

٢ قد يختلف اسم الزر وذلك تبعاً للبرنامج التطبيقي الذي تقوم باستخدامه.

## ٦ قم بنزع مشغل فلاش USB.

بينما يقوم جهاز الكمبيوتر هذا بحفظ بيانات الأصل، يتم عرض أيقونة الطباعة على شريط مهام Windows. بعد أن تختفي أيقونة الطباعة الموجودة على شريط المهام، قم بنزع مشغل فلاش USB من جهاز الكمبيوتر.

- ◀ لا تعتمد إلى نزع مشغل فلاش USB أثناء عملية الحفظ. فقد يتسبب ذلك في خسارة البيانات أو تلف مشغل فلاش USB.
- ◀ قد يستغرق ذلك بضع دقائق حتى تكتمل عملية المعالجة.

## ٧ قم بتشغيل التيار الخاص بهذه الآلة.

اضغط على الجانب [ I ] الموجود على مفتاح التيار.

- ◀ إذا تم عرض [الوضعية الإقتصادية] عند قيامك بتشغيل هذه الآلة، يتم ضبط [الوضع الوضع الصديق للبيئة] [٦٤].
- ◀ عندما يتم عرض شاشة المصادقة [٣٥]، قم بتنفيذ عملية المصادقة.

## إجراء المصادقة قبل استخدام هذه الآلة

تشير "المصادقة" إلى تعريف مستخدم الآلة هذه باستخدام الرمز الشخصي المخصص لكل مستخدم. يعزز تعريف المستخدمين القدرة الإدارية ومستوى الأمان لكل مستخدم.

## إجراء عملية تشغيل المصادقة

إذا تم عرض شاشة المصادقة التالية، فإنها تشير إلى أنه تم ضبط [تهيئة المصادقة] (٧٠) الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات] على [تشغيل].  
في هذه الحالة، فإنك بحاجة إلى إجراء عملية تشغيل المصادقة من أجل استخدام هذه الآلة.  
فيما يلي، طريقتين متاحين لإجراء عملية تشغيل المصادقة.  
تم تحديد طريقة الاستخدام في [طريقة المصادقة] (٧٠) الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات].

### إدخال الرمز الشخصي



### ١ قم بإدخال الرمز الشخصي باستخدام المفاتيح الرقمية.

يتم عرض أرقام الرمز التي تم إدخالها بالشكل " \* " .

### ٢ اضغط على مفتاح [START].

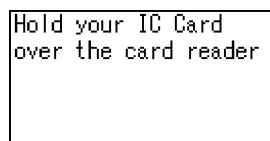
عندما تختفي شاشة المصادقة، يمكن استخدام هذه الآلة.

◀ إذا تم إدخال رمز شخصي غير صحيح، سيصدر صوت الرنان. أدخل الرمز الشخصي الصحيح.

◀ يمكنك اختيار [وضعية تخصيص الإعدادات] - [تسجيل المستخدم] لتأكيد أو تغيير الرمز الشخصي (٧٠).

◀ إذا قام مستخدم ما بالضبط على [مغل] (٧١) بإجراء عملية المصادقة، سيصدر الرنان صوتاً وسيتم عرض رقم الخطأ (F39).

### استخدام قارئ البطاقة IC (اختياري)



بينما تقوم هذه الآلة بمعالجة بيانات الأصل، يتم عرض [دخول USB...] على الشاشة. لا تعتمد إلى نزع مشغل فلاش USB أثناء عرض هذه الرسالة. فقد يتسبب ذلك في خسارة البيانات أو تلف مشغل فلاش USB.




سيتم مسح بيانات الأصل الموجودة على مشغل فلاش USB بشكل تلقائي بعد عمل النسخة الرئيسية.

## ١ ٢ قم بنزع مشغل فلاش USB.

تحقق من أنه يتم عرض [دخول USB...], ومن ثم قم بنزع مشغل فلاش USB.


## قم بلمس قارئ البطاقة IC مع بطاقة IC التي تم تسجيلها.

عندما تختفي شاشة المصادقة، يمكن استخدام هذه الآلة. قم بنزع بطاقة IC عن قارئ البطاقة IC. تبقى حالة المصادقة حتى بعد نزع بطاقة IC عن قارئ البطاقة IC.

- ◀ إذا تعذرت قراءة بطاقة IC على نحو صحيح، سيصدر الرنان صوتاً. قم باللمس مرة أخرى. 
- ◀ تحتاج إلى تسجيل بطاقة IC لأغراض المصادقة على هذه الآلة مسبقاً (٧٠ [تسجيل المستخدم]).
- ◀ إذا قام مستخدم ما بالضبط على [معطل] (٧١ [بإجراء عملية المصادقة، سيصدر الرنان صوتاً وسيتم عرض رقم الخطأ (F39)]. إن الضغط على مفتاح [RESET] (إعادة الضبط) سيعمل على إعادة ضبط الخطأ.

## تحرير حالة المصادقة


يشار إلى الحالة التي قامت بها هذه الآلة بتعريف المستخدم بعد نجاح عملية تشغيل المصادقة باسم "حالة المصادقة". بعد استخدام هذه الآلة، قم بتحرير حالة المصادقة.

- ◀ إذا لم يتم تحرير حالة المصادقة، ستصبح هذه الآلة متاحة للمستخدمين الآخرين. 

## اضغط على مفتاح [WAKE-UP] (الاستيقاظ) المضاء.



في حالة المصادقة، يضيء مفتاح [WAKE-UP] (الاستيقاظ) (١٩) حتى عندما لا تكون الآلة في وضع النوم. إذا قمت بالضغط على مفتاح [WAKE-UP] (الاستيقاظ) في هذه الحالة، يتم تحرير المصادقة.

- ◀ يتم تحرير حالة المصادقة تلقائياً بعد انقضاء الوقت المحدد في [مسح الوقت تلقائياً] (٦٠) أو [تهينة نوم تلقائي] (٦٠). 





## الفصل

### وظائف عمل النسخة الرئيسية

## معالجة الصورة المناسبة للأصل [PENCIL] [LINE/PHOTO]

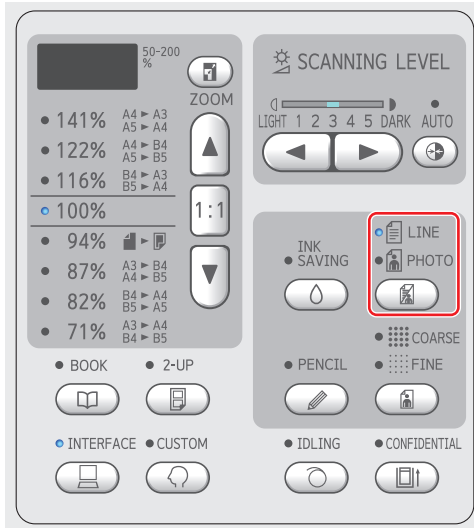
يمكنك الحصول على صور أوضح من خلال اختيار المعالجة المناسبة لنوع الأصل.  
قم بضبط إما [LINE/PHOTO] أو [PENCIL].

يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الموجودة في [وضع] الإعداد المبدئية للنسخ الضوئي للأصول] (٥٩) المندرجة تحت [وضع] تخصيص الإعدادات].

## [LINE/PHOTO]

قم باختيار طريقة المعالجة المناسبة لمعدل الحروف والصور التي يتضمنها الأصل.

اضغط على مفتاح [LINE/PHOTO].



في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [LINE/PHOTO] تتغير التهيئة.

## [LINE]

قم باختيار هذه الوظيفة للأصول التي لا تحتوي على صور. إنها مناسبة للتعبير بوضوح عن الأحرف أو الصور ذات اللون الثابت.

لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة مع [معالجة نقطية] (٣٩).

## [PHOTO]

قم باختيار هذه الوظيفة عندما تكون درجة وضوح الصورة أمرًا ضروريًا.

لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة مع [AUTO (تلقائي)] المندرج تحت [SCANNING LEVEL] (٤٠).

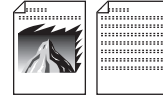
يمكنك تغيير طريقة المعالجة لإظهار درجة لون الصورة ضمن خيار [معالجة نقطية] (٣٩).

## وظائف عمل النسخة الرئيسية

للحصول على تفاصيل كل وظيفة وكيفية إجراء التهيئة عليها، انظر الصفحات المحددة كمرجع.

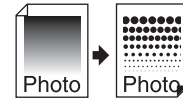
## الوظائف المتعلقة بمعالجة الصورة

[PENCIL] [LINE/PHOTO] (٣٨) يمكنك ضبط المعالجة المناسبة لنوع الأصل.



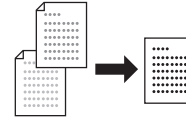
[معالجة نقطية] (٣٩)

يمكنك ضبط طريقة المعالجة لإظهار تدرج لون الصورة.



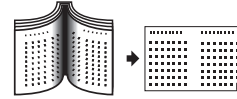
[SCANNING LEVEL] (٤٠)

يمكنك ضبط مستوى النسخ الضوئي وفقًا للون الورق ودرجة لون الأصل.



[BOOK] (٤٠)

يمكنك مسح الظل الموجود في جزء التلزييم الخاص بالكتب.



[INK SAVING] (٤١)

يمكنك تقليل كمية الحبر المستهلك.



## الوظائف المتعلقة بالترتيب

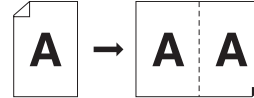
[الحجم] (٤١)

يمكنك تكبير أو تقليص حجم الأصل.



[2-UP] (٤٢)

يمكنك ترتيب نسختين من الأصول جنبًا إلى جنب على صفحة واحدة من الورق.

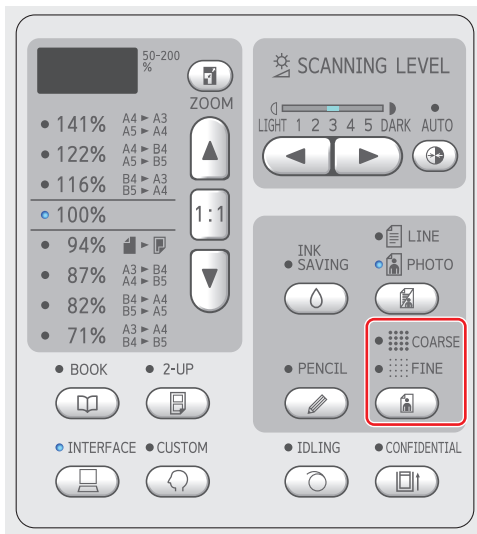




## اختيار طريقة معالجة تدرج لون الصور [معالجة نقطية]

يمكنك ضبط طريقة المعالجة لإظهار تدرج لون الصورة.  
يمكن اختيار [معالجة نقطية] فقط عندما يتم ضبط [PHOTO] أو [DUO] الخاصة في [LINE/PHOTO] (٣٨).

اضغط على مفتاح [COARSE/FINE].



في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [COARSE/FINE] تتغير التهيئة.

### [إيقاف]

تتم معالجة تدرج لون الصور عن طريق خاصية الانتشار العشوائي.  
يتم إظهار تدرج اللون من خلال تغيير كثافة النقط المرتبة بطريقة غير منتظمة.

### [COARSE] / [FINE]

تتم معالجة تدرج لون الصور عن طريق خاصية المعالجة النقطية.  
يتم إظهار تدرج اللون من خلال تغيير حجم النقط المرتبة بطريقة منتظمة.

[COARSE]: ما يعادل ٥٣ خط  
[FINE]: ما يعادل ١٠٦ خط

### [DUO]

يضيء كل من [LINE] و [PHOTO].  
قم باختيار هذه الوظيفة عند رغبتك في توضيح كل من الأحرف والصور.

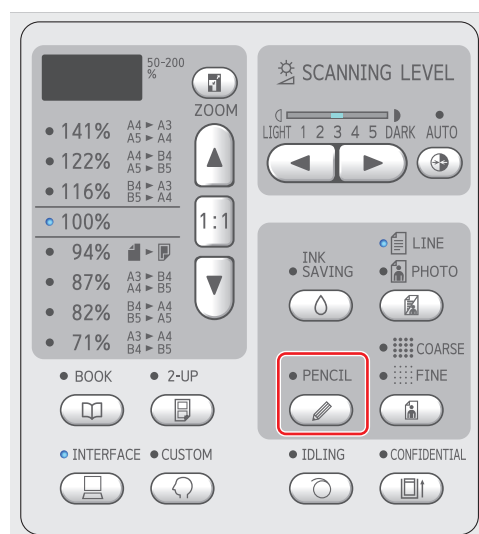
- يمكنك تغيير جودة الصورة الموجودة في [تهيئة الوضع المزدوج] (٦٣) المندرجة تحت [وضع تخصيص الإعدادات].
- لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة مع [AUTO (تلقائي)] المندرجة تحت [SCANNING LEVEL] (٤٠).
- يمكنك تغيير طريقة المعالجة لإظهار درجة لون الصورة ضمن خيار [معالجة نقطية] (٣٩).

### [PENCIL]

قم باختيار هذه الوظيفة للأصول ذات اللون الباهت مثل الأصل المكتوب بقلم رصاص أو المختومة بجر احمر اللون.

- يمكنك تغيير جودة الصورة الموجودة في [تهيئة وضع قلم رصاص] المندرجة تحت [وضع تخصيص الإعدادات] (٦٣).
- لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة بالتزامن مع الوظائف التالية:
  - [معالجة نقطية] (٣٩)
  - [AUTO (تلقائي)] المندرجة تحت [SCANNING LEVEL] (٤٠)

اضغط على مفتاح [PENCIL].

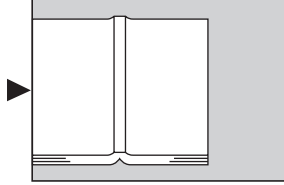


اضغط على المفتاح [LINE/PHOTO] في [PENCIL].

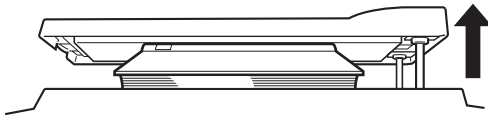
## استخدام أصل من نوع كتاب [BOOK]

عند قيامك باستظهار الأصل المجلد من المنتصف، مثل الكتب، يمكنك مسح الظل الموجود في جزء التلزييم.

⚠️ تأكد من محاذاة الأصل إلى المنتصف على طول الجانب الأيسر من زجاج السطح ووضع الأصل في الاتجاه المبين أدناه.



⚠️ عند استظهار كتاب سميك، قم برفع المفصلات الخاصة بغطاء السطح بحيث يمكنك ضغط الكتاب بشكلٍ متساوٍ باستخدام الغطاء.



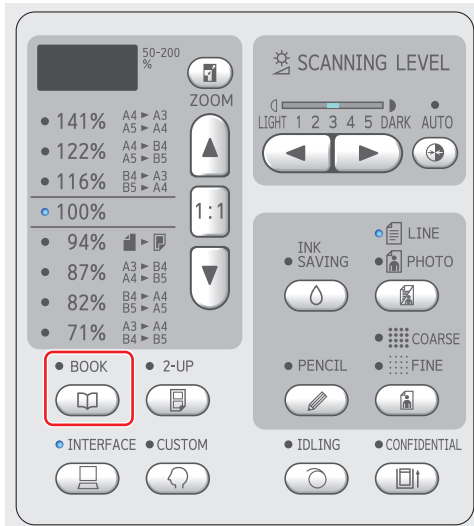
⚠️ في [حجم الكتاب الأصلي] (٥٩) المندرج تحت [وضعية تخصيص الإعدادات]، يمكنك تغيير حجم الأصل الذي تم استظهاره.

⚠️ في [عرض ظل هامش كتاب] (٥٩) المندرج تحت [وضعية تخصيص الإعدادات]، يمكنك تغيير النطاق الذي سيتم مسحه.

⚠️ لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة بالتزامن مع الوظائف التالية.

- [2-UP] (٤٢)
- [نسخة رئيسية سريعة] (٦٢)

اضغط على مفتاح [BOOK].



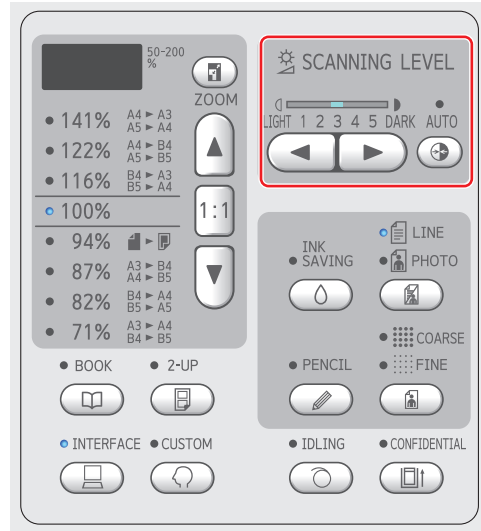
## ضبط مستوى النسخ الضوئي الخاصة بالأصل [SCANNING LEVEL]

يمكنك ضبط التباين وفقاً لحالات مثل لون الورق وخفة لون الأصل.

⚠️ يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الموجودة في [مستوى النسخ الضوئي] (٥٩) المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات].

⚠️ يتعذر عليك تغيير تهيئة [SCANNING LEVEL] عند تشغيل [INK SAVING] (٤١).

اضغط على مفاتيح ضبط مستوى النسخ الضوئي.



- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [AUTO] (تلقائي) سيعمل على تشغيل / إيقاف تهيئة [AUTO] (تلقائي).
- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [◀] ستقل كثافة الاستظهار بمقدار مستوى واحد.
- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [▶] ستزيد كثافة الاستظهار بمقدار مستوى واحد.

### ■ [AUTO] (تلقائي)

يمكنك اختيار هذا الزر فقط عند اختيار [LINE] في [LINE/PHOTO] (٣٨). عند قيامك باختيار [AUTO] (تلقائي)، يتم ضبط مستوى النسخ الضوئي بشكلٍ مثالي وفقاً للون الورق الخاص بالأصل.

### ■ [1] إلى [5]

يمكنك ضبط كثافة الاستظهار ضمن خمس مستويات. قم باختيار [1] للكثافة الأقل. قم باختيار [5] للكثافة الأعلى.

## تكبير أو تصغير حجم الأصل [حجم]

يمكنك استظهار الأصل بحيث يتم تكبير أو تصغير الحجم.

❗ لن تتم طباعة أجزاء الصورة التي تقع خارج نطاق عمل النسخة الرئيسية.

📖 ١٤ "منطقة عمل النسخة الرئيسية"

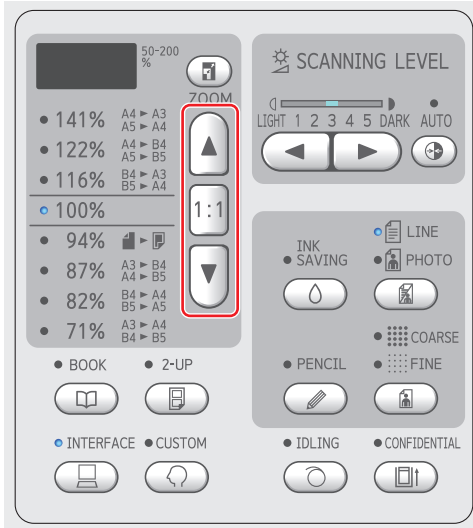
✍ عندما يتم ضبط معدل التكبير على معدل آخر غير [١٠٠٪]، سيتم تعطيل [عمل نسخة رئيسية سريعة] 📖 (٦٢).

يمكن اختيار طريقة تهيئة الحجم من الخيارين التاليين.

- [معدل قياسي]: يمكنك ضبط حجم الأصل ببساطة وذلك من خلال اختيار معدل التكبير.
- [تكبير]: يمكنك ضبط معدل التكبير.

## [معدل قياسي]

١ قم باختيار معدل التكبير.



- إن الضغط على المفاتيح [▲] أو [▼] سيعمل على إضاءة مصباح معدل التكبير الذي قمت باختياره.
- الضغط على مفتاح [1:1] سيعمل على إعادة معدل التكبير إلى ١٠٠٪.

✍ تختلف معدلات القياسية تبعًا للموديلات. تحقق من اللوحة الموجودة على هذه الآلة.

## توفير الحبر [INK SAVING]

عن طريق تشغيل خاصية [INK SAVING] عند عمل نسخة رئيسية، يمكنك تقليل كمية الحبر المستهلك أثناء الطباعة.

❗ عند تشغيل خاصية [INK SAVING]، ستصبح كثافة الطباعة أقل.

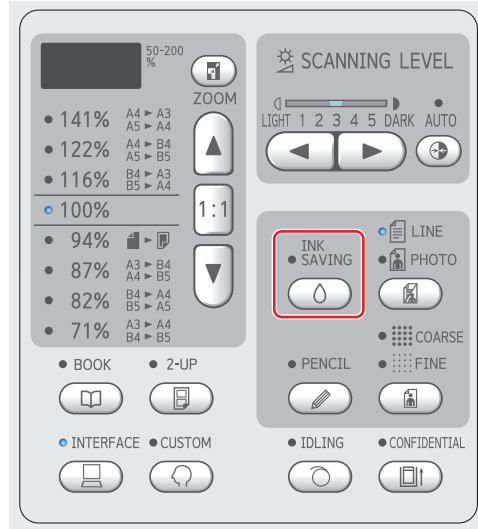
✍ حتى وإن قمت بتغيير تهيئة [INK SAVING] أثناء عملية الطباعة، لن يتم تطبيق التهيئة الجديدة على النسخة الرئيسية التي تم عملها مسبقًا وتحميلها على اسطوانة الطباعة. يتم استخدام تهيئة [INK SAVING] التي تم تغييرها لعمل نسخة رئيسية تالية.

✍ عند تشغيل خاصية [INK SAVING]، سيتغير تغيير الوظائف التالية.

• [SCANNING LEVEL] (📖 ٤٠)

• [كثافة الطباعة] (📖 ٤٧)

١ اضغط على مفتاح [INK SAVING].



- إن الضغط على المفاتيح [▲] أو [▼] سيعمل على إضاءة مصباح معدل التكبير الذي قمت باختياره.
- الضغط على مفتاح [1:1] سيعمل على إعادة معدل التكبير إلى ١٠٠٪.

✍ تختلف معدلات القياسية تبعًا للموديلات. تحقق من اللوحة الموجودة على هذه الآلة.

## [تكبير]

### ١ اضغط على مفتاح [ZOOM].

## ترتيب نسختين من الأصول على صفحة واحدة من الورق [2-UP]

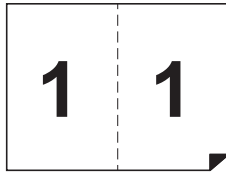
يُشار إلى عملية معالجة ترتيب نسختين من الأصول على صفحة واحدة من الورق بالوضع "2-UP".

لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة بالتزامن مع الوظائف التالية.

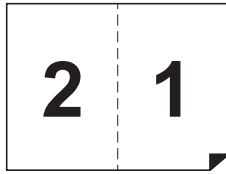
- [BOOK] (٤٠)
- [عمل نسخة رئيسية سريعة] (٦٢)

### ■ الصور النهائية

ضعفين مع أصل واحد:

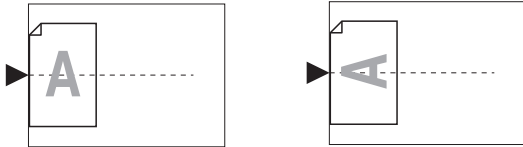


ضعفين مع اثنين من الأصول:



### ١ قم بوضع الأصل.

قم بوضع الأصل بالاتجاه المبين أدناه.

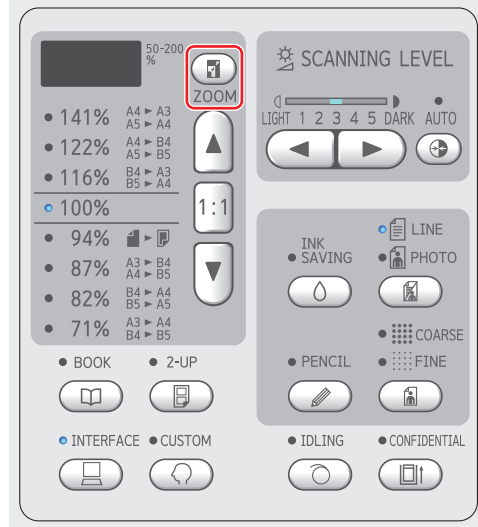


◀ عند وضع الأصل على زجاج السطح وإجراء "ضعفين مع أصل واحد"، يمكنك ضبط

[مدة إنتظار المسح الضوئي] (٦٠) على [لا شيء] في [وضعية تخصيص الإعدادات] لإجراء الضعفين ببساطة عن طريق الضغط على مفتاح [START] مرة واحدة.

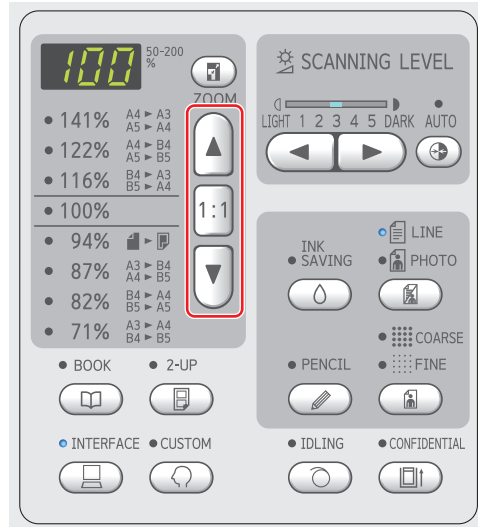
◀ عند إجراء "ضعفين مع اثنين من الأصول"، قم بضبط [مدة إنتظار المسح الضوئي] على [15 ثانية] أو [30 ثانية] لأن مدة الانتظار ضرورية لوضع الأصل الثاني. (الضبط الافتراضي للمصنع هو [15 ثانية]).

◀ عند إجراء "ضعفين مع اثنين من الأصول" باستخدام وحدة تغذية تلقائية بالمستندات الاختيارية، قم بوضع كلا الأصلين إذا لم تكن بحاجة إلى تغيير الإعدادات للأصل الثاني. إذا كنت ترغب في تغيير الإعدادات للأصل الثاني، قم بوضع الأصل الواحد بعد الآخر.



يتم عرض معدل التكبير على يسار مفتاح [ZOOM].

### ٢ قم بتجديد معدل التكبير.



- إن الضغط على المفتاح [▲] سيعمل على زيادة معدل التكبير بمقدار ١٪.
- الضغط على مفتاح [▼] سيعمل على تقليل معدل التكبير بمقدار ١٪.
- الضغط على مفتاح [1:1] سيعمل على إعادة معدل التكبير إلى ١٠٠٪.

الأصل				A3	ورق الطباعة
B8	A7	B7	A6		
---	---	---	%٢٠٠	A3	ورق الطباعة
---	---	%٢٠٠	%١٧٣	B4	
---	%٢٠٠	%١٦٣	%١٣٨	A4	
%٢٠٠	%١٧٣	%١٤١	%١٢٢	B5	

الأصل		Ledge	ورق الطباعة
Statement	Letter		
%١٢٧	%١٠٠	Ledge	ورق الطباعة
%١٠٠	%٧٧	Legal	
%١٠٠	%٦٦	Letter	
%٦٦	%٥٠	State- ment	

### ٧ اضغط على مفتاح [START].

يبدأ حينها استظهار الأصل. عند إنتهاء الاستظهار الأول، سيصدر صوت الرنان للإخطار بمدة الإنتظار. يكون الإجراء التالي كما يلي.

#### ■ إذا تم وضع الأصل على زجاج السطح

- "ضعفين مع أصل واحد" اضغط على مفتاح [START] مرة أخرى.
- "ضعفين مع اثنين من الأصول" قم بوضع الأصل الثاني أثناء مدة الانتظار، وقم بتنفيذ الإعدادات المختلفة حسب الضرورة، ثم اضغط على مفتاح [START] مرة أخرى.

◀ إذا لم تضغط على مفتاح [START] أثناء مدة الإنتظار، ستتم طباعة جانب واحد كمساحة فارغة.

#### ■ إذا تم وضع الأصل على وحدة تغذية تلقائية بالمستندات الاختيارية

- "ضعفين مع أصل واحد" قم بوضع الأصل على وحدة تغذية تلقائية بالمستندات الاختيارية مرة أخرى أثناء مدة الإنتظار. يبدأ الاستظهار تلقائيًا.
- "ضعفين مع اثنين من الأصول" إذا تم وضع الأصول فوق بعضها، يستمر الاستظهار ويبدأ عمل النسخة الرئيسية تلقائيًا. عند وضع الأصول الواحد بعد الآخر، قم بتنفيذ الإعدادات المختلفة أثناء مدة الإنتظار ثم قم بوضع الأصل الثاني. يبدأ الاستظهار تلقائيًا.

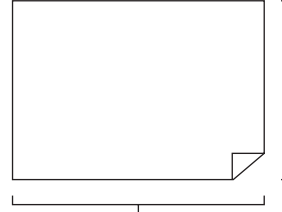
◀ إذا لم تقم بوضع الأصل أثناء مدة الإنتظار، ستتم طباعة جانب واحد كمساحة فارغة.

٢

### قم بوضع الورق.

قم بوضع الورق باتجاه التغذية بالورق ذو الحافة القصيرة.

اتجاه التغذية بالورق



الجانب القصير

الجانب الطويل

٣

### قم بضبط صينية استقبال الورق.

(📖 ٢٥ "إعداد صينية استقبال الورق")

٤

### تحقق من أنه قد تم عرض الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية.

إذا تم عرض شاشة أخرى غير الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية، اضغط على المفتاح [MASTER MAKING] (📖 ١٩).

٥

### اضغط على مفتاح [2-UP].

٦

### اضبط الأوضاع المطلوبة الأخرى لعمل نسخة رئيسية.

(📖 ٣٨ "وظائف عمل النسخة الرئيسية")

(📖 ٥٢ "الوظائف المفيدة")

◀ يختلف معدل التصغير والتكبير عن معدلات التكبير القياسية. قم بتحديد معدل التكبير كما هو مبين في الجدول أدناه.



الأصل				A3	ورق الطباعة
B6	A5	B5	A4		
%١٦٣	%١٤١	%١١٦	%١٠٠	A3	ورق الطباعة
%١٤١	%١٢٢	%١٠٠	%٨٧	B4	
%١١٦	%١٠٠	%٨٢	%٧١	A4	
%١٠٠	%٨٧	%٧١	%٦١	B5	





## الفصل

## وظائف الطباعة

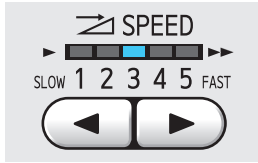
## ضبط سرعة الطباعة [SPEED]

يمكنك ضبط سرعة الطباعة.  
من الممكن ضبط سرعة الطباعة ليس فقط قبل عملية الطباعة  
ولكن خلالها أيضاً.

يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الموجودة في [سرعة  
الطباعة] (٥٩) المندرجة تحت [وضعية تخصيص  
الإعدادات].








اضغط على مفتاح [SPEED]  
[<] أو [>].



- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [<] ستقل سرعة  
الطباعة بمقدار مستوى واحد.
- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [>] ستزيد  
سرعة الطباعة بمقدار مستوى واحد.

يعرض الجدول أدناه العلاقة بين حالة مصباح سرعة  
الطباعة وسرعة الطباعة.

المصباح	سرعة الطباعة (ورقة / الدقيقة)
 1 2 3 4 5	٦٠ تقريباً
 1 2 3 4 5	٨٠ تقريباً
 1 2 3 4 5	١٠٠ تقريباً
 1 2 3 4 5	١٢٠ تقريباً
 1 2 3 4 5	١٣٠ تقريباً
 1 2 3 4 5	١٥٠ تقريباً * (سرعة عالية)

\* للموديلات SF5250EII/SF5350EII/SF5450EII  
فقط

## وظائف الطباعة

للحصول على تفاصيل كل وظيفة وكيفية إجراء التهيئة عليها،  
انظر الصفحات المحددة كمرجع.

[SPEED] (٤٦)

يمكنك ضبط سرعة الطباعة.

[DENSITY] (٤٧)

يمكنك ضبط كثافة الطباعة.



[PRINT POSITION] (٤٨)



يمكنك ضبط موضع الطباعة.

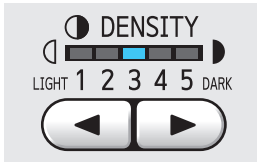


## ضبط كثافة الطباعة [DENSITY]

يمكنك ضبط كثافة الطباعة.  
يمكن ضبط كثافة الطباعة ليس فقط قبل عملية الطباعة ولكن خلالها أيضًا.

- ◀ يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الموجودة في [كثافة الطباعة] (٥٩ ) المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات].
- ◀ يتعذر عليك تغيير كثافة الطباعة عند تشغيل [INK SAVING] (٤١ ) .

اضغط على مفتاح [DENSITY]   أو [▶] [◀].




- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [◀] ستقل كثافة الطباعة بمقدار مستوى واحد.
- في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [▶] ستزيد كثافة الطباعة بمقدار مستوى واحد.

يعرض مصباح كثافة الطباعة مستوى كثافة الطباعة الحالي.

◀ [سرعة عالية] متاحة عندما تكون درجة الحرارة في اسطوانة الطباعة ٥٥م أو أعلى. إذا كانت اسطوانة الطباعة باردة، قم بزيادة درجة حرارة الغرفة أو الطباعة بسرعة [٥] لفترة وجيزة، وانتظر حتى تصبح أسطوانة الطباعة دافئة بشكلٍ كافي.

◀ بعض الأنواع من الورق قد تتسبب في احتباس الورق بسهولة. عند استخدام مثل هذا الورق، قم بالطباعة عند أقل سرعة.

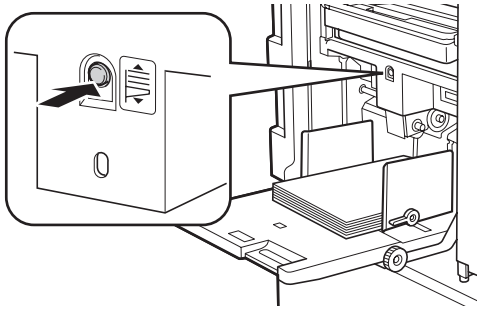
◀ عندما يتم ضبط [فرز باستخدام فاصل ورقي] (٧٩ ) الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات] على [تشغيل]، لا يمكن ضبط [سرعة عالية].

## ضبط موضع الطباعة في الاتجاه الرأسي

يمكنك ضبط موضع الطباعة باستخدام قرص ضبط موضع الطباعة الرأسي الموجود على صينية التغذية بالورق.

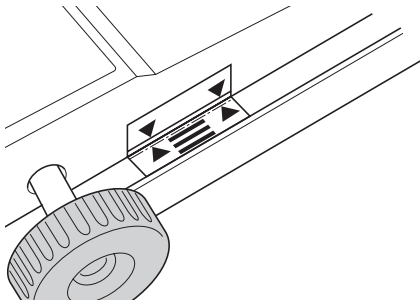
### ١ قم بخفض صينية التغذية بالورق.

اضغط على زر هبوط / صعود صينية التغذية لخفض صينية التغذية بالورق حتى تنفصل بكرة التغذية بالورق عن الورق.



### ٢ قم بتدوير قرص ضبط موضع الطباعة الرأسي.

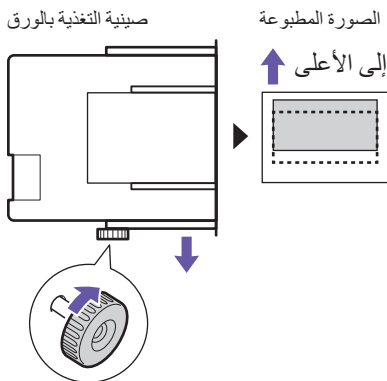
قم بضبط موضع الطباعة الرأسي بينما يتم التحقق من المقياس المخصص للطول الذي تمت إزاحته. يشير الرمز [▲] الموجود على المقياس إلى موضع الطباعة القياسي.



المقياس هو بمثابة مرجع فقط. بعد الضبط، اضغط على مفتاح [PROOF] للتحقق من الورق المطبوع.

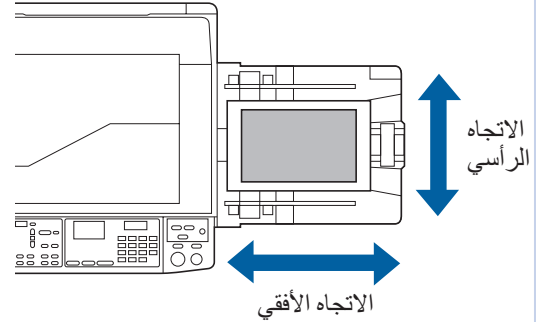
### ■ تحريك الصورة المطبوعة على الورق باتجاه الأعلى

قم بتدوير القرص باتجاه حركة عقارب الساعة.



## ضبط موضع الطباعة [PRINT POSITION]

يمكنك ضبط موضع الطباعة. تختلف طريقة الضبط فيما بين الاتجاه الأفقي والاتجاه الرأسي.

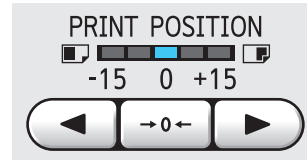


## ضبط موضع الطباعة في الاتجاه الأفقي

يمكنك ضبط موضع الطباعة في الاتجاه الأفقي باستخدام مفاتيح [PRINT POSITION] الموجودة على لوحة التحكم. من الممكن ضبط موضع الطباعة ليس فقط قبل عملية الطباعة ولكن خلالها أيضًا.

### ١ اضغط على مفتاح [PRINT POSITION] ([<] أو [>]).

في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح [<] أو [>] فإنه يعمل على تحريك الصورة المطبوعة بمقدار ٠,٥ مم.



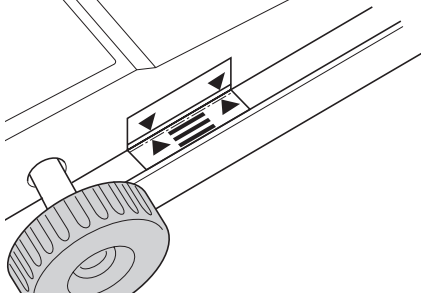
اضغط على مفتاح [←0→] لإعادة الصورة المطبوعة إلى الموضع القياسي.

بعد الضبط، اضغط على مفتاح [PROOF] للتحقق من الورق المطبوع.

إذا تم إجراء عمليات التشغيل التالية، تتم إعادة موضع الطباعة في الاتجاه الأفقي للموضع القياسي.

- اضغط على مفتاح [RESET].
- قم بإيقاف الإمداد بالتيار.

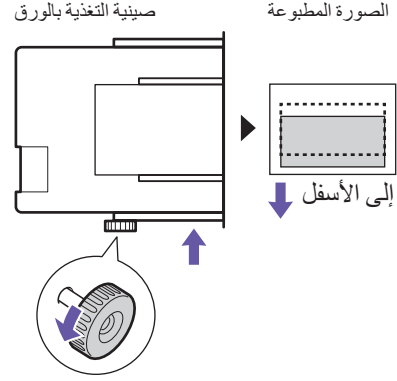
◀ بعد اكتمال عملية الطباعة، قم بإعادة مواضع صينية التغذية بالورق وموجهات ورق صينية الاستقبال لموضعهما القياسية. لإعادة صينية التغذية بالورق إلى موضعها القياسي، قم بإدارة القرص حتى تكون حافة صينية التغذية بالورق بمحاذاة الرمز [▲] الموجود على المقياس.



في الوقت الذي تتحرك فيه صينية التغذية بالورق باتجاه الجزء الأمامي لهذه الآلة، تتم إزاحة الصورة المطبوعة نحو الجزء العلوي من الورق على نحوٍ نسبي.

### ■ تحريك الصورة المطبوعة على الورق باتجاه الأسفل

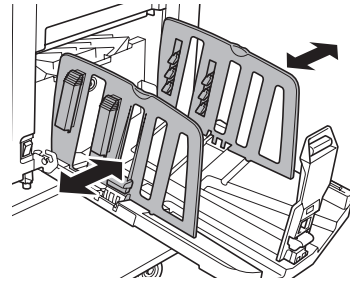
قم بتدوير القرص بعكس اتجاه حركة عقارب الساعة.



في الوقت الذي تتحرك فيه صينية التغذية بالورق باتجاه الجزء الخلفي لهذه الآلة، تتم إزاحة الصورة المطبوعة نحو الجزء السفلي من الورق على نحوٍ نسبي.

### ٣ قم بضبط موضع موجهات ورق صينية الاستقبال.

قم بضبط موضع موجهات ورق صينية الاستقبال وفقًا للطول الذي تمت إزاحته من صينية التغذية بالورق. إذا لم تتم محاذاة مواضع كل من صينية التغذية بالورق وموجهات ورق صينية الاستقبال، فقد يحدث احتباس للورق. (٢٥ «إعداد صينية استقبال الورق»)







## الفصل

### الوظائف المفيدة

## طباعة الأصول التي تم فرزها [برمجة]

يمكنك فصل عدد من النسخ التي ستتم طباعتها لكل مجموعة أو لكل أصل.

في حين أن عملية الطباعة تتوقف لعدة ثواني بعد طباعة عدد محدد من النسخ (لكل مجموعة أو لكل أصل)، يمكنك فرز الورق المطبوع. تعد هذه الوظيفة مفيدة عندما يختلف عدد النسخ المطلوب توزيعه لكل قسم أو فئة.

تُعد هذه الوظيفة مفيدة عند استخدامها مع [فرز باستخدام فاصل ورقي] (٧٩) وذلك لأنه يتم فرز الورق المطبوع تبعًا لكل عملية فصل محددة بورق فاصل.

تُعد هذه الوظيفة مفيدة عند استخدامها مع [فصل العمل] (٦٢)، وذلك لأنه يتم فرز الورق المطبوع تبعًا لكل عملية فصل محددة بشريط. يتطلب وجود فاصل العمل الاختياري لاستخدام [فصل العمل].

عندما لا تقوم سواء باستخدام [فرز باستخدام فاصل ورقي] أو [فصل العمل]، نوصيك بنزع الورق المطبوع من صينية استقبال الورق أو إدخال ورق فاصل بشكل يدوي، أثناء التوقف المؤقت لطباعة كل عملية فصل.

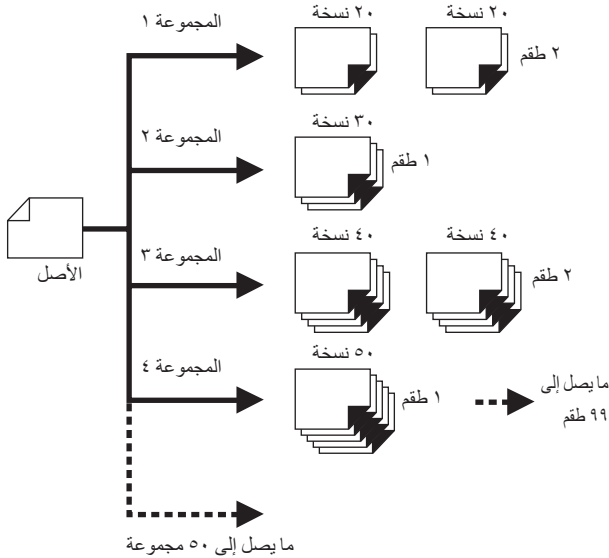
## ■ الأنواع الخاصة في [برمجة]

### وضع صفحة مفردة:

يمكنك ضبط عدد من النسخ التي ستتم طباعتها من أصل فردي لكل "طقم".

من الممكن تنظيم "أطقم" في "مجموعة".

يمكن ضبط ما يصل إلى ٩٩٩٩ نسخة x ٩٩ طقم x ٥٠ مجموعة.



## الوظائف المفيدة

للحصول على تفاصيل كل وظيفة وكيفية إجراء التهيئة عليها، انظر الصفحات المحددة كمرجع.

### [برمجة] (٥٢)

يمكنك فصل وفرز الورق المطبوع عن طريق عدد محدد من الصفحات.

### [IDLING] (٥٦)

عند عدم استخدام اسطوانة الطباعة لفترة زمنية طويلة، يمكنك التقليل من عدم وضوح الحبر في بداية عملية الطباعة.

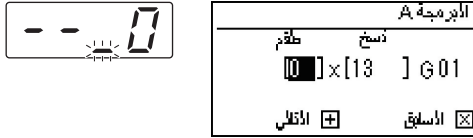
### [CONFIDENTIAL] (٥٦)

يمكنك التخلص من النسخة الرئيسية التي تم استخدامها مسبقًا.

#### ٤ اضغط على مفتاح [+].

#### ٥ قم بإدخال أي قيمة في [طقم].

قم بإدخال عدد الأطقم المخصصة للمجموعة الأولى باستخدام المفاتيح الرقمية.



#### ٦ اضغط على مفتاح [+].

ثم، قم بإجراء التهيئات المخصصة للمجموعة التالية. قم بتكرار الخطوات من ٣ إلى ٦ كلما دعت الحاجة إلى ذلك.

◀ إذا كنت ترغب في تسجيل التهيئات الخاصة في [البرمجة]، انتقل للخطوة ٢ الموجودة في "التسجيل [البرمجة]" (٥٤).

#### ٧ قم بالطباعة.

ما تبقى من الإجراءات هو نفس عملية الطباعة الاعتيادية للنسخ الأصل. (٢٩ "طباعة النسخ الأصل")

◀ يتم تنفيذ عملية الطباعة بترتيب عكسي لعملية التسجيل بدءاً من المجموعة الأخيرة. (مثال: [٠٣G] < [٠٢G] < [٠١G]) في هذه الحالة، يتم إخراج [٠١G] على الجزء العلوي من الورق المطبوع في صينية استقبال الورق.

### تهيئة [وضع صفحة متعددة]

#### ١ اضغط على مفتاح [P] مرتين.

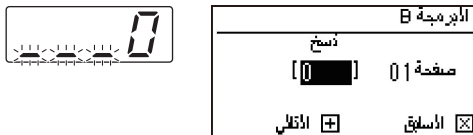
يتم عرض شاشة [وضع صفحة متعددة].

◀ في كل مرة يتم فيها الضغط على المفتاح [P] سيعمل على ذلك على تبديل الشاشة ما بين [وضع صفحة مفردة] و [وضع صفحة متعددة] و [إيقاف البرمجة].

#### ٢ اضغط على مفتاح [+].

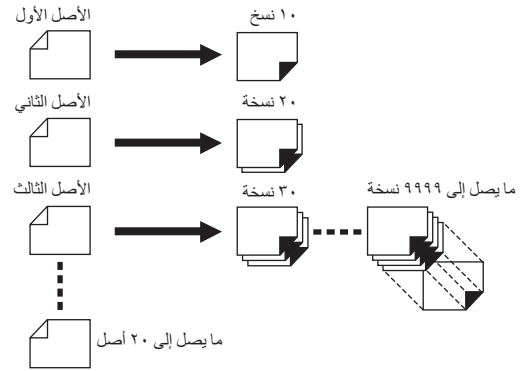
#### ٣ قم بإدخال أي قيمة في [نسخ].

قم بإدخال عدد نسخ الطباعة المخصصة للمجموعة الأولى باستخدام المفاتيح الرقمية.



#### [وضع صفحة متعددة]:

يمكنك ضبط عدد مختلف من النسخ للأصول المتعددة. من الممكن ضبط ما يصل إلى ٩٩٩٩ نسخة x ٢٠ أصل.



#### ■ كيفية استخدام [برمجة]

فيما يلي طريقتين للقيام بذلك.

• للطباعة بدون تهيئات برمجة مسجلة

(٥٣ "تهيئة [وضع صفحة مفردة]")

(٥٣ "تهيئة [وضع صفحة متعددة]")

• للطباعة بواسطة استعادة تهيئة [برمجة] مسجلة

(٥٤ "استعادة [البرمجة]")

### تهيئة [وضع صفحة مفردة]

#### ١ اضغط على مفتاح [P].

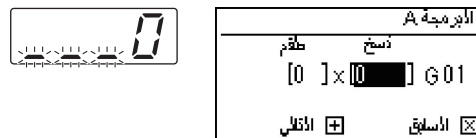
يتم عرض شاشة [وضع صفحة مفردة].

◀ في كل مرة يتم فيها الضغط على المفتاح [P] سيعمل على ذلك على تبديل الشاشة ما بين [وضع صفحة مفردة] و [وضع صفحة متعددة] و [إيقاف البرمجة].

#### ٢ اضغط على مفتاح [+].

#### ٣ قم بإدخال أي قيمة في [نسخ].

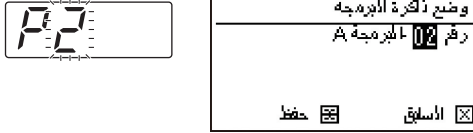
قم بإدخال عدد نسخ الطباعة المخصصة للمجموعة الأولى باستخدام المفاتيح الرقمية.



## ٢ اضغط على مفتاح [\*].

## ٣ قم بإدخال رقم البرنامج.

قم بإدخال رقم البرنامج الذي ترغب في تسجيله باستخدام المفاتيح الرقمية.



- إذا قمت بإدخال رقم البرنامج المسجل مسبقاً، سيتم عرض إما [a] (وضع صفحة مفردة) أو [b] (وضع صفحة متعددة) في شاشة العرض الرقمي.
- إذا قمت بإدخال رقم البرنامج غير المسجل، لن يتم عرض [a] ولا [b].

⚠ إذا قمت بإدخال رقم البرنامج المسجل مسبقاً، سيتم استبدال التهيئة. تحقق للتأكد من عدم وجود مشكلات في حال تم استبدال التهيئات.

## ٤ اضغط على مفتاح [\*].

يتم تسجيل التهيئات الخاصة في [البرمجة]. يتم عرض أرقام البرامج وأنوعها (إما [a] أو [b]) في شاشة العرض الرقمية.

- عند قيامك بالضغط على مفتاح [START]، فإنه يمكن تنفيذ عملية الطباعة وفقاً لتهيئات [البرمجة] التي قمت بتسجيلها.
- إن الضغط على المفتاح [P] سيعمل على إيقاف [البرمجة].

## استعادة [البرمجة]

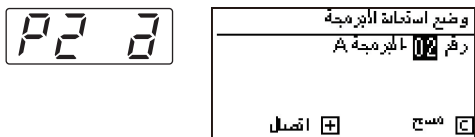
### ١ اضغط على مفتاح [P].

يضىء مصباح المفتاح [P].

### ٢ اضغط على مفتاح [\*].

### ٣ قم بإدخال رقم البرنامج.

قم بإدخال رقم البرنامج الذي ترغب في استعادته باستخدام المفاتيح الرقمية.



## ٤ اضغط على مفتاح [+].

يتم استعادة التهيئات التي قمت بتسجيلها.

## ٤ اضغط على مفتاح [+].

ثم، قم بإجراء التهيئات المخصصة للأصل التالي. قم بتكرار الخطوات ٣ و ٤ كلما دعت الحاجة إلى ذلك.

⚠ إذا كنت ترغب في تسجيل التهيئات الخاصة في [البرمجة]، انتقل للخطوة ٢ الموجودة في "التسجيل [البرمجة]" (٥٤).

## ٥ قم بالطباعة.

ما تبقى من الإجراءات هو نفس عملية الطباعة الاعتيادية للنسخ الأصل.

ⓘ ٢٩ "طباعة النسخ الأصل"

يتم تنفيذ عملية الطباعة بترتيب عكسي لعملية التسجيل بدءاً من الأصل الأخير. (مثال: [صفحة ٠٣] - [صفحة ٠٢] - [صفحة ٠١]) في هذه الحالة، يتم إخراج [صفحة ٠١] على الجزء العلوي من الورق المطبوع في صينية استقبال الورق.

## الإلغاء [البرمجة]

### ١ اضغط على مفتاح [P].

ينطفئ المفتاح [P] و [البرمجة].

⚠ في كل مرة يتم فيها الضغط على المفتاح [P] سيعمل على ذلك على تبديل الشاشة ما بين [وضع صفحة مفردة] و [وضع صفحة متعددة] و [إيقاف البرمجة].

## التسجيل [البرمجة]

يُعد هذا مفيداً في حال قيامك بتسجيل البرنامج يجري استخدامها بشكل متكرر. يمكنك تسجيل ما مجموعه ٦ من برامج [وضع صفحة مفردة] و [وضع صفحة متعددة].

### ١ قم بتحديد البرنامج.

قم بإجراء إحدى التهيئات التالية.

- الخطوات من ١ إلى ٦ الواردة في "تهيئة [وضع صفحة مفردة]" (٥٣).
- الخطوات من ١ إلى ٤ الواردة في "تهيئة [وضع صفحة متعددة]" (٥٣).



## ٦ اضغط على مفتاح [P].

يتم إيقاف [البرمجة].

- عند قيامك بالضغط على مفتاح [START]، فإنه يمكن تنفيذ عملية الطباعة وفقاً لتهيئات [البرمجة] التي قمت باستعادتها.
- إن الضغط على المفتاح [P] سيعمل على إيقاف [البرمجة].

## تغيير التهيئات الخاصة في [برمجة]

### ١ قم باستعادة البرمجة.

قم بإجراء الخطوات من ١ إلى ٤ الواردة في "استعادة [البرمجة]".

### ٢ اضغط على مفتاح [+].

يمكنك الآن تغيير التهيئات.

### ٣ قم بتغيير التهيئات الخاصة بالبرمجة.

- قم بتغيير عدد النسخ وعدد الأطقم.
- إن الضغط على المفتاح [C] سيعمل على مسح القيم التي تم ضبطها، ويمكنك إدخال مدخل جديد باستخدام المفاتيح الرقمية.
  - إن الضغط على المفتاح [+] سيعمل على الانتقال إلى هدف الدخل التالي.
  - إن الضغط على المفتاح [x] سيعمل على الرجوع إلى هدف الدخل السابق.

### ٤ اضغط على مفتاح [\*].

فيما يخص ما تبقى من الإجراءات، قم بتسجيل التغييرات من خلال اتباع الخطوات ٣ و ٤ الواردة في "التسجيل [البرمجة]".

## المسح [برمجة]

### ١ اضغط على مفتاح [P].

يضيء مصباح المفتاح [P].

### ٢ اضغط على مفتاح [\*].

### ٣ قم بإدخال رقم البرنامج.

باستخدام المفاتيح الرقمية، قم بإدخال رقم البرنامج الذي ترغب في مسحه.

٢٢ ٢

وضع استجابة البرمجة
رقم [X] البرمجة بر
مسح [C]
اتصال [H]

### ٤ اضغط على مفتاح [C].

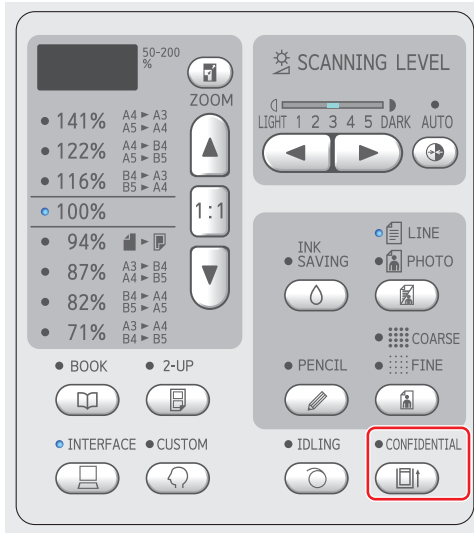
### ٥ اضغط على مفتاح [START].

يتم مسح [البرمجة] الذي قمت بتحديد لها.

## تفادي نسخ المستندات السرية [CONFIDENTIAL]

بعد الطباعة، ستبقى النسخة الرئيسية التي تم عملها محملة على اسطوانة الطباعة في حالة الاستعداد للطباعة. عند تشغيل [CONFIDENTIAL]، سيتم التخلص من النسخة الرئيسية التي تم عملها. لذا، يمكنك تفادي القيام بعملية الطباعة غير الصحيح للمستندات السرية. في حال تم تحميل النسخة الرئيسية الفارغة على اسطوانة الطباعة، فإن النسخة الرئيسية ستؤدي دور الغطاء لتفادي جفاف الحبر من اسطوانة الطباعة عند عدم القيام بالطباعة لفترة زمنية طويلة.

١ اضغط على مفتاح [CONFIDENTIAL].



٢ اضغط على مفتاح [START].

سيتم التخلص من النسخة الرئيسية الموجودة على اسطوانة الطباعة وسيتم تحميل نسخة رئيسية فارغة.

## تفادي عدم وضوح الحبر [IDLING]

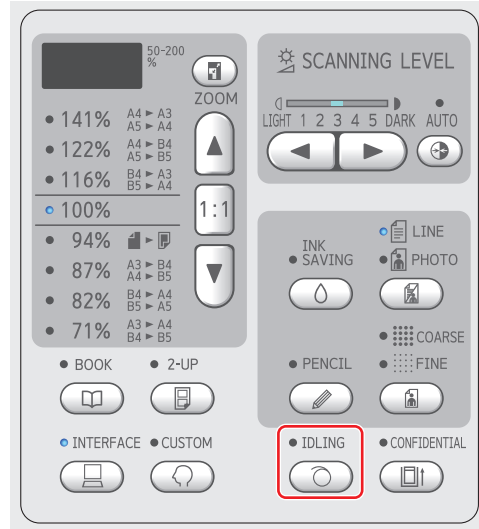
عند عدم استخدام هذه الآلة لفترة زمنية طويلة أو بعد استبدال اسطوانة الطباعة، قد تتم طباعة عدة صفحات باهتة في بداية الطباعة. عند تشغيل [IDLING]، يتم تنفيذ عملية التشغيل لضمان قابلية استخدام الحبر وثباته أثناء عمل النسخة الرئيسية. في الوقت الذي تعمل به هذه الوظيفة على تفعيل الطباعة الواضحة من البداية، يمكنك توفير الورق.

⚠ **[IDLING] هي وظيفة يتم تنفيذها أثناء عمل نسخة رئيسية. إذا قمت بإجراء عملية الطباعة فقط، لن يتم تنفيذ [IDLING].**

⚠ **عند تنفيذ [IDLING]، فإن الوقت المطلوب لعمل نسخة رئيسية سيصبح أطول.**

⚠ يمكنك ضبط [IDLING] ليتم تنفيذه تلقائيًا أثناء عمل النسخة الرئيسية التالية في حال لم يتم استخدام اسطوانة الطباعة لفترة زمنية طويلة. يمكنك تغيير التهيئة في [مدة حامل تلقائي] المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات] (٦٠).

١ اضغط على مفتاح [IDLING].



عند قيامك بوضع أصل والضغط على مفتاح [START] وبينما يكون مصباح [IDLING] مضاءً، سيتم تنفيذ [IDLING] أثناء عمل النسخة الرئيسية.

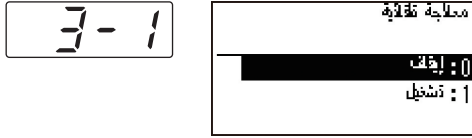


## الفصل

# تهيئة أوضاع التشغيل

## ٣ اضغط على مفتاح [START].

## ٤ قم بإدخال الرقم الخاص بقيمة التهيئة.



## ٥ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة [وضعية تخصيص الإعدادات].  
في حال رغبتك في تغيير بنود التهيئة المتعددة، قم بتكرار الخطوات من ٢ إلى ٥.

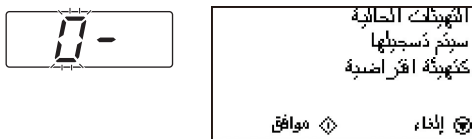
إذا كنت ترغب في إلغاء التغيير، اضغط على مفتاح [STOP] بدلاً من مفتاح [START].

## ٦ اضغط على مفتاح [START] أو على مفتاح [CUSTOM].

يتم عرض شاشة تأكيد.

إذا كنت ترغب في إلغاء جميع التغييرات التي قمت بإجرائها في [وضعية تخصيص الإعدادات]، اضغط على مفتاح [STOP] بدلاً من ذلك.

## ٧ اضغط على مفتاح [START].



يتم تطبيق التهيئات التي قمت بتغييرها ويعود الوضع إلى الحالة العادية.

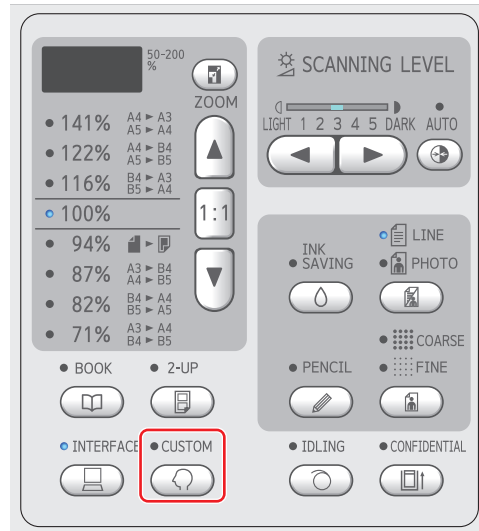
إذا كنت ترغب في العودة إلى [وضعية تخصيص الإعدادات]، اضغط على مفتاح [STOP] بدلاً من مفتاح [START].

تهيئة أوضاع التشغيل  
[وضعية تخصيص الإعدادات]

يمكنك تغيير القيم الافتراضية وضبط التهيئات المتعلقة بالتحكم في النظام وذلك لجعل هذه الآلة مناسبة للاستخدام.

## عملية التشغيل الأساسية الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات]

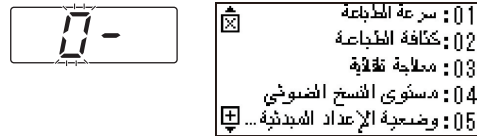
## ١ اضغط على مفتاح [CUSTOM].



يتم عرض شاشة القائمة [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ قم بإدخال رقم البند.

باستخدام المفاتيح الرقمية، قم بإدخال رقم البند الذي ترغب في ضبطه.



يتم عرض الرقم الذي قمت بإدخاله على شاشة العرض الرقمي.

يمكنك تغيير القائمة التي سيتم عرضها على الشاشة، وذلك باستخدام المفتاح [x] والمفتاح [+].

## قائمة بنود التهيئة

- في القائمة التالية تم وضع خط تحت التهيئات الافتراضية للمصنع.
- يتم عرض البنود التي تحتوي على علامة النجمة (\*) فقط عند تركيب الكماليات الاختيارية.
- عند ضبط [٨١]: [تهيئة المصادقة] (٧٠) على [تشغيل]، سيتعذر على المستخدمين العامين القيام بالتصفح أو تغيير البنود التي تحمل العلامة "★".

رقم البند	بند التهيئة					الوصف	
	٥	٤	٣	٢	١		
١ ★	المستوى ٥	المستوى ٤	<u>المستوى ٣</u>	المستوى ٢	المستوى ١	<b>[سرعة الطباعة]</b> يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الخاصة بسرعة الطباعة (٤٦).  عند ضبط [٢٨]: الوضع الصديق للبيئة [٦٤] على [تشغيل]، يتم تثبيت [١]: سرعة الطباعة على [٢] (المستوى ٣).	
٢ ★	المستوى ٥	المستوى ٤	<u>المستوى ٣</u>	المستوى ٢	المستوى ١	<b>[كثافة طباعة]</b> يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الخاصة بكثافة الطباعة (٤٧).  عند ضبط [٢٨]: الوضع الصديق للبيئة [٦٤] على [تشغيل]، يتم تثبيت [٢]: كثافة طباعة على [٠] (المستوى ١).	
٣ ★				تشغيل	إيقاف	<b>[معالجة تلقائية]</b> يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الخاصة في [معالجة تلقائية] (٢٢).	
٤ ★	تلقائي	المستوى ٥	المستوى ٤	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	<b>[مستوى النسخ الضوئي]</b> يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الخاصة بمستوى النسخ الضوئي (٤٠).
٥ ★			قلم رصاص	مزوج	صورة	خط	<b>[نسخ ضوئي للأصول وضعية الإعداد الميدانية]</b> يمكنك تغيير التهيئة الافتراضية الخاصة في [LINE/PHOTO] و [PENCIL] (٣٨).
٦	النوع: مم						
	الورق						
	B5	A4	B4	A3			
	النوع: بوصة						
الورق							
		Letter	Legal	Ledger			
٧	النوع: مم						
	٢٠ مم	٣٠ مم	٤٠ مم	٥٠ مم	٨٠ مم		
	النوع: بوصة						
	"١٦/١٣"	"١٦/٣١"	"١٦/٨١"	"٣٢/٣١١"	"٨/١٣"		

رقم البند	بند التهيئة	الوصف					
		٠	١	٢	٣	٤	٥
٨ ★	<b>[مدة حامل تلقائي]</b> يمكنك ضبط [IDLING] (٥٦) ليتم تنفيذه تلقائيًا أثناء عمل النسخة الرئيسية التالية في حال لم يتم استخدام اسطوانة الطباعة لمدة محددة من الوقت.	لا شيء	٦ ساعات	١٢ ساعات			
٩ ★	<b>[المسح الضوئي وقت الانتظار]</b> مع الوضع [2-UP] (٤٢)، في حال انقضاء مدة محددة من الوقت دون القيام بوضع الأصل التالي، سيبدأ عمل النسخة الرئيسية تلقائيًا. تتم الإشارة إلى هذه المدة المحددة من الوقت بعبارة [المسح الضوئي وقت الانتظار].	لا شيء	١٥ ثانية	٣٠ ثانية			
١٠ ★	<b>[تهيئة نوم تلقائي]</b> تنتقل هذه الآلة إلى وضع النوم، بحيث يمكن التقليل من استهلاك التيار، إذا لم يتم استخدام هذه الآلة لمدة محددة من الوقت. حتى أثناء ضبط هذه الآلة على وضع النوم، يمكن لهذه الآلة استقبال بيانات الأصل من جهاز الكمبيوتر.	١ دقيقة	٥ دقائق	١٥ دقيقة	٣٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٩٠ دقيقة
١١ ★	<b>[إيقاف تلقائي تهيئة]</b> يمكنك ضبط التبريد بحيث يتم إيقافه تلقائيًا في حال لم يتم استخدام هذه الآلة لمدة محددة من الوقت.	٥ دقائق	١٥ دقيقة	٣٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٩٠ دقيقة	١٨٠ دقيقة
		لا شيء	٥ دقيقة	١٥ دقيقة	٣٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٩٠ دقيقة
١٢ ★	<b>[مسح الوقت تلقائيًا]</b> يمكنك ضبط التهيئة بحيث يرجع الإعداد (وضعية الإعداد المبدئية للنسخ الضوئي للأصول) أو [موضع الطباعة] الذي تم تغييره في لوحة التحكم إلى التهيئة الافتراضية إذا تم ترك هذه الآلة لفترة زمنية معينة.	لا شيء	٣ دقيقة	٥ دقيقة			
١٣	<b>[جودة الورق]</b> عند ضبط [قياسي]، يتم التغذية بالورق وذلك تبعًا لموضع ذراع تهيئة التغذية بالورق (٢٤). عند اختيار [مستخدم ١] إلى [مستخدم ٥]، سيتم التغذية بالورق وذلك تبعًا لأوضاع التغذية بالورق التي قمت بتسجيلها، بغض النظر عن موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق. في التهيئات الافتراضية للمصنع، لم يتم تسجيل شيء على [مستخدم ١] إلى [مستخدم ٥]. عند تسجيل أوضاع التغذية بالورق، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.	قياسي	مستخدم ١	مستخدم ٢	مستخدم ٣	مستخدم ٤	مستخدم ٥




رقم البند	بند التهيئة	الوصف					
		٥	٤	٣	٢	١	٠
١٤ ★	<b>[أقل كمية]</b> يمكنك ضبط عمل النسخة الرئيسية ليتم تنفيذها فقط عندما يكون عدد النسخ المطبوعة المدخل أكبر من العدد المحدد.  يمكنك قفل التهيئة الخاصة في [أقل كمية]، بحيث يتعذر تغييرها. للحصول على المزيد من المعلومات، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.	صفحة ٥٠	صفحة ٤٠	صفحة ٣٠	صفحة ٢٠	صفحات ١٠	صفحة ٠
١٥ ★	<b>[صوت بييب]</b> • عند ضبط هذا البند على [المستوى ٠]، لن يصدر الرنان صوتًا. • عند ضبط هذا البند على [المستوى ١]، يصدر الرنان صوتًا عندما: • يحدث خطأ؛ • يتم وضع الآلة في موضع ما بحيث يمكن سحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج؛ أو • يتم تحميل اسطوانة الطباعة أو صندوق إخراج النسخة الرئيسية أو وحدة عمل النسخة الرئيسية. • عند ضبط هذا البند على [المستوى ٢]، بالإضافة إلى الحالة المذكورة أعلاه، ستصدر أصوات عملية التشغيل الخاصة بالبنود مثل المفاتيح وأصوات التأكيد على اكتمال عملية تشغيل.				المستوى ٠	المستوى ١	المستوى ٢
١٦ ★	<b>[مدة المحافظة]</b> حتى وإن لم يتم لمس هذه الآلة بعد أن تتوقف عملية التشغيل، فإنه لن يبدأ عمل النسخة الرئيسية لبيانات الأصل التي تم استقبالها حتى يتم انقضاء مدة محددة من الوقت. تتم الإشارة إلى هذه المدة المحددة من الوقت بعبارة "مدة المحافظة".			٦٠ ثانية	٣٠ ثانية	١٥ ثانية	لا شيء
١٧	<b>[شبه تلقائي ADF]*</b> في حين يتم ضبط هذا على [تشغيل]، عند وضع الأصل على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية، سيتم تنفيذ عمليات التشغيل التالية. • تتوقف هذه الآلة مؤقتًا بعد عمل النسخة الرئيسية. • يبدأ تلقائيًا عمل النسخة الرئيسية المخصصة للأصل التالي بعد عملية الطباعة.  عند ضبط [معالجة تلقائية] (٢٢) على وضع التشغيل، سيتم تعطيل [شبه تلقائي ADF].					تشغيل	إيقاف

رقم البند	بند التهيئة	الوصف				
		٥	٤	٣	٢	١
١٨	<b>[فصل العمل]</b> قم بضبط هذا البند على [تشغيل] عند استخدام فاصل العمل الاختياري.  عند ضبط هذا البند على [تشغيل]، يتم ضبط [٣٧]: الفرز بأوراق فاصلة [٦٤] على [إيقاف].				تشغيل	
١٩	<b>[نسخة رئيسية سريعة]</b> عند ضبط هذا البند على [تشغيل]، يمكنك تقليل الوقت المطلوب لعمل نسخة رئيسية. تتغير الأيقونة التي تم عرضها على الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية وذلك تبعاً لتهيئات [إيقاف] و [تشغيل]. • [إيقاف]:  • [تشغيل]:   عند عمل نسخة رئيسية بينما يتم ضبط البند على [تشغيل]، يتم طباعة الصور بدقة أقل.  عند ضبط هذا البند على [تشغيل]، يتم ضبط [٣٨]: الطباعة من الذاكرة مهام الورق [٦٥] على [إيقاف]. • عند قيامك بضبط الوظائف التالية، سيتم تعطيل [عمل نسخة رئيسية سريعة]. • [الحجم] [٤١] • [2-UP] [٤٢] • [BOOK] [٤٠]				تشغيل	
٢٠	<b>[تعليق عدد الطبعات الإعدادات]</b> • عند ضبط هذا البند على [رجوع]، تعود شاشة العرض الرقمي إلى عدد الصفحات المضبوط بعد اكتمال عملية الطباعة. (مثال: عند القيام بالطباعة بينما تم ضبط عدد نسخ الطباعة على "١٠٠"، تعود شاشة العرض الرقمي إلى "١٠٠"). • عند ضبط هذا البند على [لا تقم بالرجوع]، تبقى شاشة العرض الرقمي على "٠" بعد عملية الطباعة.				رجوع	لا تقم بالرجوع
٢١	<b>[تهيئة عدد الطباعة الإعدادات]</b> • عند ضبط هذا البند على [رجوع]، يبقى [2-UP] في وضع التشغيل بعد عمل النسخة الرئيسية أو بعد اكتمال عملية الطباعة بواسطة [2-UP]. • عند ضبط هذا البند على [لا تقم بالرجوع]، يتوقف [2-UP] بعد عمل النسخة الرئيسية أو بعد اكتمال عملية الطباعة بواسطة [2-UP].				رجوع	لا تقم بالرجوع



رقم البند	بند التهيئة	الوصف				
		٥	٤	٣	٢	١
٢٢	<b>[مروحة الفصل]</b> قم بضبط هذا البند في حال حدوث تفاوت أو عدم وضوح للصور المطبوعة، وذلك تبعًا لأوضاع الصورة الخاصة بالأصل أو نوع الورق.  ◀ للحصول على قيم الضبط المناسبة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.	المستوى ١ (منخفض)	المستوى ٢	<u>المستوى ٣</u>	المستوى ٤ (عالي)	إيقاف
٢٣	<b>[مروحة شفت]</b> قم بضبط هذا البند في حال حدوث تفاوت أو عدم وضوح للصور المطبوعة، وذلك تبعًا لأوضاع الصورة الخاصة بالأصل أو نوع الورق.  ◀ للحصول على قيم الضبط المناسبة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.	المستوى ١ (منخفض)	المستوى ٢	<u>المستوى ٣</u>	المستوى ٤ (عالي)	
٢٤	<b>[تهيئة الوضع المزدوج]</b> يمكنك تغيير معالجة الصورة الخاصة في [مزدوج] (٣٩). [قياسي] قم باختيار هذا الخيار عندما ترغب في إعادة نسخ الأحرف والصور بتوازن جيد. هذا الخيار يناسب أيضًا الأصول الملونة. [خط] قم باختيار هذا الخيار لإبراز وضوح الأحرف. كما يُعد هذا مناسبًا أيضًا عندما يكون الأصل محتويًا على صورة بتباين واضح، مثل المباني وبريق الأسطح المعدنية. [صورة] قم باختيار هذا الخيار عندما يكون الأصل محتويًا على صورة بحيث يكون التدرج اللوني السلس لها يُعد عنصرًا هامًا، مثل الطعام والصور الشخصية. [تشغيل/إيقاف] قم باختيار [تشغيل] لتوضيح لون الخلفية للأصول الملونة بلون داكن، مثل الصحف.	قياسي/ إيقاف	قياسي/ تشغيل	خط/ إيقاف	خط/ تشغيل	صورة/ إيقاف
٢٥	<b>[تهيئة وضع قلم رصاص]</b> يمكنك تغيير معالجة الصورة الخاصة في [PENCIL] (٣٩). قم باختيار [فاتح] في حال تم تضمين الظلال عند قص ولصق الأصل في النسخة الرئيسية.	فاتح				غامق

رقم البند	بند التهيئة	الوصف				
		٥	٤	٣	٢	١
٢٨ ★	<b>[الوضع الصديق للبيئة]</b> يمكنك القيام بالطباعة مع تقليل استهلاك التيار عند ضغط أقل مما هو عليه في الطباعة الاعتيادية. عند ضبط هذا البند على [تشغيل]، لا يمكن تغيير [١: سرعة الطباعة] ولا [٢: كثافة الطباعة] المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات] (٥٩) بعد ذلك.					تشغيل
٢٩ ★	<b>[اللغة المعروضة]</b> يمكنك تغيير اللغة التي سيتم عرضها على الشاشة.  عند تغيير التهيئة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.	٠ و تشغيل يتم تخصيص رقم لكل لغة. يمكنك تغيير اللغة المعروضة عن طريق اختيار الرقم الخاص باللغة التي ترغب في عرضها.				
٣١	<b>[كثافة الشاشة]</b> يمكنك ضبط كثافة شاشة العرض.	من المستوى ١ إلى المستوى ٥ إلى المستوى ٩				
٣٢	<b>[سطوع شاشة LCD]</b> يمكنك ضبط سطوع شاشة العرض.	المستوى ٥	المستوى ٤	<u>المستوى ٣</u>	المستوى ٢	المستوى ١
٣٦	<b>[د- فحص تغذية]</b> هذه الآلة مجهزة بوظيفة [د- فحص تغذية]، والتي تقوم بإيقاف الطباعة تلقائيًا عندما يتم رصد تغذية صفحات متداخلة من الورق (تغذية مضاعفة). قم بإدارة [د- فحص تغذية] على وضع الإيقاف في الحالات التالية: • يتم عرض خطأ [د- فحص تغذية] بشكل متكرر عند عدم حدوث تغذية مضاعفة. • يتم استخدام ورق ذو خلفية بلون داكن (مثل الأسود أو الأحمر أو الأزرق الغامق). • تمت طباعة الجهة الخلفية من الورق مسبقًا.  عندما يتم ضبط هذا البند على [تشغيل]، يتم عرض الأيقونة (D-) على الشاشة الأساسية للطباعة.					إيقاف تشغيل
٣٧	<b>[فرز باستخدام فاصل ورقي]</b> يمكنك استخدام الورق الذي تم وضعه في صينية التغذية بالورق كأوراق فاصلة لفرز الأوراق المطبوعة. (٧٩) "إدخال ورقة فاصلة [فرز باستخدام فاصل ورقي]"  عند ضبط هذا البند على [تشغيل]، يتم ضبط [١٨: فصل العمل] (٦٢) على [إيقاف].					تشغيل

رقم البند	بند التهيئة	الوصف				
		٥	٤	٣	٢	١
٣٨	<p><b>[الطباعة من الذاكرة مهام الورق]</b></p> <p>حتى إذا تعذر توصيل هذه الآلة بجهاز كمبيوتر، سيبقى بإمكانك إجراء طباعة عالية الدقة تشبه الطباعة التي يتم إجراؤها مباشرةً من جهاز كمبيوتر.</p> <p>(٧٩  "استخدام الأصل من ذاكرة الورق [ذاكرة طباعة الورق]" )</p> <p>◀ عند ضبط هذا البند على [تشغيل]، يتم ضبط [١٩: نسخة رئيسية سريعة]  [٦٢] على [إيقاف].</p>					تشغيل
٥٠	<p><b>[العداد: Letter/A4 وأصغر]</b></p> <p>يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على ورق بحجم أصغر من A4 على هذه الآلة.</p> <p>القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.</p>	<p> ٧٧ "عرض العدادات التراكمية [شاشة العداد]"</p>				
٥١	<p><b>[العداد: أكبر من Letter/A4]</b></p> <p>يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على ورق بحجم أكبر من A4 على هذه الآلة.</p> <p>القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.</p>					
٥٢	<p><b>[إجمالي عداد الطباعة عرض]</b></p> <p>يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على هذه الآلة.</p> <p>القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.</p>					
٥٣	<p><b>[إجمالي عداد الماستر عرض]</b></p> <p>يعرض العدد التراكمي لعمليات إجراء النسخ الرئيسية التي تم تنفيذها على هذه الآلة. تتضمن القيمة على عداد عمليات [IDLING] و [CONFIDENTIAL] التي تم إجراؤها.</p>					

الوصف						بند التهيئة	رقم البند
٥	٤	٣	٢	١	٠		
٧٧  "عرض العدادات التراكمية [شاشة العداد]"						<b>[عداد الاسطوانة]</b> يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها باستخدام اسطوانة الطباعة الحالية. القيم تتضمن عداد نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية. للتحقق من العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها باستخدام اسطوانة طباعة أخرى، قم بتغيير اسطوانة الطباعة ومن ثم قم بعرض [عداد الاسطوانة].	٥٤
٦٨  "التوصيل بالشبكة"						<b>[عنوان IP (IPv4)]*</b>	٧٠ ★
						<b>[عنوان IP (IPv6)]*</b>	٧١ ★
	100FULL	100HALF	10FULL	10HALF	<u>AUTO</u>	<b>[واجهة LAN]*</b> يمكنك تحديد نوع الشبكة الفعلية. قم بترك [AUTO] مختارة لمعظم الحالات.	٧٥ ★
				موافق	إلغاء	<b>[بدء الشبكة]*</b> يمكنك إستعادة التهيئات الخاصة في [عنوان IP (IPv4)] و [عنوان IP (IPv6)] و [Network] والمخصصة لوظيفة RISO Console (٨٧  ) للتهيئات الافتراضية للمصنع.	٧٦ ★
٧٠  "استخدام وظيفة المصادقة"						<b>[تسجيل المستخدم]</b> قم بتسجيل المستخدمين الذين يقومون باستخدام هذه الآلة.	٨٠ ★
						<b>[تهيئة المصادقة]</b> يمكنك تشغيل / إيقاف وظيفة المصادقة.	٨١ ★
						<b>[معطل]</b> يمكنك منع استخدام هذه الآلة من قبل فئة محددة من المستخدمين.	٨٢ ★
						<b>[حد العداد الكلي]</b> يمكنك ضبط الحد الأعلى لعدد الصفحات المطبوعة (العداد الإجمالي) لكل مستخدم.	٨٣ ★
						<b>[حد عداد النسخ الرئيسية]</b> يمكنك ضبط الحد الأعلى لعدد عمليات النسخ الرئيسية (عداد الماستر) لكل مستخدم.	٨٤ ★
						<b>[مسح العداد الكلي]</b> يمكنك مسح عدد الصفحات المطبوعة (العداد الإجمالي) حتى تصل إلى الصفحات الحالية.	٨٥ ★

رقم البند	بند التهيئة	الوصف					
		٥	٤	٣	٢	١	
٨٦ ★	[مسح عداد النسخ الرئيسية] يمكنك مسح عدد عمليات النسخ الرئيسية (عداد الماستر) حتى تصل إلى الصفحات الحالية.	٧٠ "استخدام وظيفة المصادقة"					
		٨٧ ★	[إعادة ضبط العداد] يمكنك مسح عدد الصفحات المطبوعة و عدد عمليات النسخ الرئيسية لجميع المستخدمين بشكل جماعي.				
		٨٨ ★	[ضبط التاريخ] يمكنك عرض شاشة التقرير الخاصة في [عداد إخراج التقرير] في التاريخ المحدد لكل شهر.				
		٨٩ ★	[خطأ في مسح العداد] يمكنك إخفاء شاشة التقرير الخاصة في [عداد إخراج التقرير] لهذا الشهر.				
		٩٠ ★	[عداد إخراج التقرير] يمكنك إخراج النتائج الإجمالية لعدد الصفحات المطبوعة و عدد عمليات النسخ الرئيسية لجميع المستخدمين. قم باختيار طريقة الإخراج بشكل مسبق مع [تهيئة عداد التقرير].				
		٩١ ★	[تهيئة عداد التقرير] قم بضبط طريقة الإخراج الخاصة في [عداد إخراج التقرير].				
		٩٢ ★	[طريقة المصادقة]* يتم عرض بند التهيئة هذا عند تركيب قارئ البطاقة IC الاختياري. قم باختيار طريقة عملية المصادقة.				
		٩٥ ★	[مسح تهيئة المصادقة] يمكنك استعادة جميع التهيئات الخاصة بأرقام البنود من ٨٠ إلى ٩٢ والتي تتعلق بوظيفة المصادقة، للتهيئات الافتراضية للمصنع.				
٩٩ ★	[الوضع الاساسي الاعدادات] يمكنك استعادة جميع التهيئات الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات] للتهيئات الافتراضية للمصنع.	إلغاء	موافق				

## التوصيل بالشبكة

لتوصيل هذه الآلة بالشبكة، قم بإجراء تهيئات مثل عنوان IP وذلك تبعًا لبيئة التوصيل.

لتوصيل /SF5330EII/SF5430EII  
SF5030EII/SF5130EII/SF5230EII  
بالشبكة، فإن ذلك يتطلب وجود طقم شبكة اختياري  
(١٢٤).

## عند التوصيل بشبكة IPv4

قم بضبط هذا البند عند قيامك بتخصيص عنوان بروتوكول الإنترنت الإصدار ٤ على هذه الآلة.

١ قم بإدخال رقم البند "٧٠" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ قم بإدخال الرقم الخاص بطريقة التهيئة.

عنوان IP (IPv4)
0 : تلقائي
1 : يدوي

٤ اضغط على مفتاح [START].

- عند ضبط [0: تلقائي]:  
انتقل للخطوة ١١.
- عند ضبط [1: يدوي]:  
انتقل للخطوة ٥.

٥ أدخل عنوان IP الخاص بهذه الآلة.

عنوان IP (IPv4)
000.000.000.000

- بعد إدخال ثلاثة خانات، اضغط على مفتاح [+] للانتقال إلى الثلاث خانات التالية.
- اضغط على مفتاح [x] للعودة.

- اضغط على مفتاح [C] لإعادة الثلاث خانات التي قمت بإدخالها حاليًا إلى [000].
- اضغط على مفتاح [RESET] لإعادة جميع القيم التي قمت بإدخالها إلى [0].

٦ اضغط على مفتاح [START].

يمكنك أيضًا الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+].

٧ قم بإدخال قناع الشبكة الفرعية.

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

Subnet Mask(IPv4)
000.000.000.000

٨ اضغط على مفتاح [START].

يمكنك أيضًا الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+].

٩ قم بإدخال البوابة الافتراضية.

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

بوابة أساسية (IPv4)
000.000.000.000

١٠ اضغط على مفتاح [START].

يمكنك أيضًا الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+].

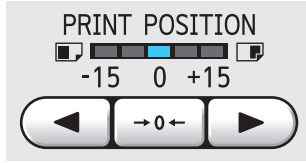
١١ قم بإدخال عنوان IP الخاص بمزود الخدمة DNS (أساسي).

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

DNS (أساسي-IPv4)
000.000.000.000

١٢ اضغط على مفتاح [START].

يمكنك أيضًا الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+].



٢) اضغط على مفتاح [→0←] المخصص لضبط موضع الطباعة للتأكيد على القيمة التي قمت بإدخالها. (يمكنك أيضاً القيام بإدخال القيم الرقمية باستخدام المفاتيح الرقمية.)

- ◀ اضغط على مفتاح [▶] المخصص لضبط سرعة الطباعة لتحريك وجهة المدخل إلى الخانة التالية.
- ◀ اضغط على مفتاح [◀] المخصص لضبط سرعة الطباعة لإعادة وجهة المدخل إلى الخانة السابقة.
- ◀ اضغط على مفتاح [C] لإعادة الأربع خانوات التي قمت بإدخالها حالياً إلى [٠٠٠٠].
- ◀ اضغط على مفتاح [RESET] لإعادة جميع القيم التي قمت بإدخالها إلى [٠].

٣) بعد إدخال أربعة خانوات، اضغط على مفتاح [+] للانتقال إلى الأربع خانوات التالية.

## ٦ اضغط على مفتاح [START].

◀ يمكنك أيضاً الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+].

## ٧ قم بإدخال طول البادئة.

البادئة (IPv6)
064

## ٨ اضغط على مفتاح [START].

◀ يمكنك أيضاً الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+].

## ٣ ١ قم بإدخال عنوان IP الخاص بمزود الخدمة DNS (ثانوي).

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

DNS (ثانوي-IPv4)
000.000.000.000

## ٤ ١ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة.

## عند التوصل بشبكة IPv6

قم بضبط هذا البند عند قيامك بتخصيص عنوان بروتوكول الإنترنت الإصدار ٦ على هذه الآلة.

## ١ قم بإدخال رقم البند "٧١" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

## ٣ قم بإدخال الرقم الخاص بطريقة التهيئة.

عنوان IP (IPv6)
0: يدوي
1: عديم الحالة
2: كامل الحالة

## ٤ اضغط على مفتاح [START].

- عند ضبط [0: يدوي]: انتقل للخطوة ٥.
- عند ضبط إما [1: عديم الحالة] أو [2: كامل الحالة]: انتقل للخطوة ١١.

## ٥ أدخل عنوان IP الخاص بهذه الآلة.

عنوان IP (IPv6)
0000:0000:0000:0000: 0000:0000:0000:0000
efbcdef0123456789

١) اضغط على مفاتيح [◀] و [▶] المخصصة لضبط موضع الطباعة لاختيار القيمة التي سيتم إدخالها (قيم أبجدية ورقمية) من الحقل الموجود أسفل الشاشة.

## استخدام وظيفة المصادقة

إن مصطلح "المصادقة" يعني تعريف مستخدم هذه الآلة باستخدام الرمز الشخصي وبطاقة IC واللذان يتم تخصيصهما لكل مستخدم. يقوم تعريف المستخدم بتمكين إدارة المستخدم المستقلة كما أنها تعزز من عنصر الحماية.

### ■ تهيئة البنود المطلوبة لاستخدام وظيفة المصادقة

قم بإجراء التهيئات التالية في [وضعية تخصيص الإعدادات].

رقم البند	بند التهيئة
٩٢	<b>[طريقة المصادقة]</b> يتم عرض بند التهيئة هذا عند تركيب قارئ البطاقة IC الاختياري. قم باختيار طريقة عملية المصادقة من "٠: الرمز الشخصي" و "١: بطاقة IC".
٨٠	<b>[تسجيل المستخدم]</b> قم بتسجيل المستخدمين الذين يقومون باستخدام هذه الآلة. لمعرفة إجراءات التسجيل، انظر الوصف الوارد أدناه.
٨١	<b>[تهيئة المصادقة]</b> يمكنك تشغيل / إيقاف وظيفة المصادقة. عند ضبط هذا البند على [١: تشغيل]، فإنه يتطلب القيام بعملية المصادقة عند بدء تشغيل هذه الآلة.

### [تسجيل المستخدم]

قم بتسجيل المستخدمين الذين يقومون باستخدام هذه الآلة. يختلف عدد المستخدمين الذي يمكن تسجيله وذلك بالاعتماد على [طريقة المصادقة].

[طريقة المصادقة]	تتوفر "أرقام تسجيل المصادقة"
[٠: الرمز الشخصي]	الرقم من ٠ إلى ٩٩
[١: بطاقة IC]	الرقم من ٠ إلى ٤٩٩

يتم تصنيف هؤلاء المستخدمين إلى "مستخدم عام" و "مدير".

### ■ ما هو "المستخدم العام"؟


يتم تخصيص "أرقام تسجيل المصادقة" للمستخدمين الذين تم تسجيلهم على هذه الآلة. يُطلق اسم "المستخدمين العامين" على المستخدمين الذين تم تسجيلهم بأية أرقام تسجيل المصادقة ١. سيتعذر على المستخدمين العامين تصفح أو تغيير بعض البنود في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٩ قم بإدخال عنوان IP الخاص بالبوابة الافتراضية.

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

بوابة أساسية (IPv6)
0000:0000:0000:0000:
0000:0000:0000:0000
abcdef0123456789

## ١٠ اضغط على مفتاح [START].


يمكنك أيضًا الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+]. 

## ١١ قم بإدخال عنوان IP الخاص بمزود الخدمة DNS (أساسي).

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

DNS (أساسي-IPv6)
0000:0000:0000:0000:
0000:0000:0000:0000
abcdef0123456789

## ١٢ اضغط على مفتاح [START].

يمكنك أيضًا الانتقال إلى الخطوة التالية بالضغط على مفتاح [+]. 

## ١٣ قم بإدخال عنوان IP الخاص بمزود الخدمة DNS (ثانوي).

إجراء الإدخال هو نفسه المذكور في الخطوة ٥.

DNS (ثانوي-IPv6)
0000:0000:0000:0000:
0000:0000:0000:0000
abcdef0123456789

## ١٤ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة.



## ٩ قم بإدخال رقم المجموعة.

يمكنك ضبط المجموعة (القسم، إلخ) التي ينتمي إليها المستخدم. بمجرد أن يتم ضبط مجموعة ما، يتم عرض العداد الإجمالي لكل مجموعة في النتائج الإجمالية للمخرجات بواسطة [عداد إخراج التقرير] (٧٤).

يمكنك ضبط الأرقام من ١ إلى ٣٢. في حال عدم وجود مجموعة للقيام بضبطها، قم بإدخال "0".

أدخل رقم المجموعة	
مستخدم- [ ]	
[ 0 ]	
السابق	التالي

## ١٠ اضغط على مفتاح [+].

تم تسجيل المستخدم. للاستمرار في تهيئة المستخدمين الآخرين، قم بتكرار الخطوات من ٤ إلى ١٠.

## ١١ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة.

## [معطل]

يمكنك منع استخدام هذه الآلة من قبل فئة محددة من المستخدمين. لإلغاء حالة التعطيل، قم بوضع هذا البند على [٠: إيقاف] باتباع نفس الخطوات.

سيتمتعز تعطيل استخدام المدير لهذه الآلة.

## ١ قم بإدخال رقم البند "٨٢" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

يتم عرض شاشة [معطل].

## ٣ اضغط على مفتاح [+].

## ٤ قم بإدخال رقم تسجيل المصادقة الخاص بالمستخدم المستهدف.

معطل	
مستخدم- [ ]	
[ 1 ]	
السابق	التالي

لمعرفة البنود الخاصة بالمستخدمين العامين التي يتعذر عليهم التصفح أو التغيير، انظر "قائمة بنود التهيئة" الخاصة في [وضعية تخصيص الإعدادات] (٥٩). أرقام البنود تحمل العلامة "★".

## ■ ما هو "المدير"؟

يُطلق اسم "المدير" على المستخدم الذي تم تسجيله برقم تسجيل المصادقة ٠.

يمكن للمدير تصفح وتغيير جميع البنود في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ١ قم بإدخال رقم البند "٨٠" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

يتم عرض شاشة [تسجيل المستخدم].

## ٣ اضغط على مفتاح [+].

## ٤ قم بإدخال رقم تسجيل المصادقة الخاص بالمستخدم الذي ترغب في تسجيله أو تغييره.

إذا لم يكن المدير مسجلاً (رقم تسجيل المصادقة: 0)، فإنه من الضروري القيام بتسجيله أولاً.

تسجيل المستخدم	
مستخدم- [ ]	
[ 0 ]	
السابق	التالي

## ٥ اضغط على مفتاح [+].

انتقل للخطوة ٦.

إذا تم ضبط [طريقة المصادقة] (٧٠) على [١: بطاقة IC]، انتقل للخطوة ٨.

## ٦ قم بإدخال الرمز الشخصي.

يمكنك إدخال ما يصل إلى أربع خانات. يتم عرض الرمز الذي تم إدخاله بالشكل "\*\*\*\*".

أدخل الرمز الشخصي	
مستخدم- [ ]	
[ **** ]	
السابق	التالي

## ٧ اضغط على مفتاح [+].

انتقل للخطوة ٩.

## ٨ قم بلمس بطاقة IC الموجودة على قارئ البطاقة IC.

إذا تمت قراءة بطاقة IC بشكل غير صحيح، يتم عرض شاشة [أدخل رقم المجموعة].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ اضغط على مفتاح [+].

٤ قم بإدخال رقم تسجيل المصادقة الخاص بالمستخدم المستهدف.

حد العداد الكلي	
مستخدم	
الأسبق	الآخري

٥ اضغط على مفتاح [+].

٦ قم بإدخال الحد الأعلى لعدد الصفحات المطبوعة التي ترغب بها.

عند ضبط "٠"، يتم تطبيق "لا يوجد حد".

حد العداد الكلي	
مستخدم	
الأسبق	الآخري

٧ اضغط على مفتاح [+].

يتم التأكيد على التهيئات التي قمت بتغييرها. للاستمرار في تهيئة المستخدمين الآخرين، قم بتكرار الخطوات من ٤ إلى ٧.

٨ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة.

### [مسح العداد الكلي] [مسح عداد النسخ الرئيسية]

مسح عدد الصفحات المطبوعة أو عدد عمليات النسخ الرئيسية حتى تصل إلى الصفحات الحالية. يمكنك تخصيص كل مستخدم أو جميع المستخدمين كهدف للقيام بالمسح.

◀ [إعادة ضبط العداد] (٧٣) تُعد هذه الخاصية مفيدة في حال رغبتك في مسح عدد الصفحات المطبوعة وعدد عمليات النسخ الرئيسية لجميع المستخدمين بشكلٍ جماعي.



٥ اضغط على مفتاح [+].

٦ قم بإدخال الرقم الخاص بالتهيئة.

0: إيقاف (مفعل)

1: تشغيل (معطل)

02-0

معطل
مستخدم
0 : إيقاف
1 : تشغيل

٧ اضغط على مفتاح [+].

يتم التأكيد على التهيئات التي قمت بتغييرها. للاستمرار في تهيئة المستخدمين الآخرين، قم بتكرار الخطوات من ٤ إلى ٧.

٨ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة.

### [حد العداد الكلي] [حد عداد النسخ الرئيسية]

يمكنك ضبط الحد الأعلى لعدد الصفحات المطبوعة وعدد عمليات النسخ الرئيسية لكل مستخدم.

١ قم بإدخال رقم البند في [وضعية تخصيص الإعدادات].

قم بإدخال أي مما يلي من أرقام البنود.

رقم البند	بند التهيئة
٨٣	[حد العداد الكلي] يمكنك ضبط الحد الأعلى لعدد الصفحات المطبوعة.
٨٤	[حد عداد النسخ الرئيسية] يمكنك ضبط الحد الأعلى لعدد عمليات النسخ الرئيسية.

إن الإجراءات الخاصة بكل من [حد العداد الكلي] و [حد عداد النسخ الرئيسية] هي نفسها. يوضح المثال التالي الإجراءات المخصص لتهيئة [حد العداد الكلي].

## ٩ اضغط على مفتاح [START].

يتم عرض شاشة القائمة.

### [إعادة ضبط العداد]

يمكنك مسح عدد الصفحات المطبوعة وعدد عمليات النسخ الرئيسية لجميع المستخدمين بشكل جماعي.

! بمجرد إجراء عملية المسح، فلن يصبح بالإمكان العودة إلى الحالة التي تسبق المسح.

## ١ قم بإدخال رقم البند "٨٧" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

## ٣ قم بإدخال [١].

٨٧-١

إعادة ضبط العداد
١ : البقاء
١ : موافق

## ٤ اضغط على مفتاح [START].

تم إجراء عملية المسح. بمجرد أن تكتمل عملية المسح، سيتم عرض شاشة القائمة.

### [ضبط التاريخ]

يمكنك عرض شاشة التقرير (١١٠) الخاصة في [٩٠: عداد إخراج التقرير] في التاريخ المحدد لكل شهر.

! قم بتسجيل "المدير" في [٨٠: تسجيل المستخدم] بشكل مسبق. (٧٠)

## ١ قم بإدخال رقم البند "٨٨" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

## ١ قم بإدخال رقم البند في [وضعية تخصيص الإعدادات].

قم بإدخال أي مما يلي من أرقام البنود.

رقم البند	بند التهيئة
٨٥	[مسح العداد الكلي] يمكنك مسح عدد الصفحات المطبوعة حتى تصل إلى الصفحات الحالية.
٨٦	[مسح عداد النسخ الرئيسية] يمكنك مسح عدد عمليات النسخ الرئيسية حتى تصل إلى الصفحات الحالية.

إن الإجراءات الخاصة بكل من [مسح العداد الكلي] و [مسح عداد النسخ الرئيسية] هي نفسها. يوضح المثال التالي الإجراء المخصص لتهيئة [مسح العداد الكلي].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

## ٣ اضغط على مفتاح [+].

## ٤ قم بإدخال رقم تسجيل المصادقة الخاص بالمستخدم المستهدف.

لتخصيص جميع المستخدمين كهدف للمسح، قم بإدخال "٠٠".

مسح العداد الكلي
مستخدم
[ ]
الالتالي [ ]
السابق [ ]

## ٥ اضغط على مفتاح [+].

يتم عرض الحد الأعلى المضبوط مسبقاً لعدد الصفحات المطبوعة.

## ٦ اضغط على مفتاح [+].

يتم عرض عدد الصفحات المبوعة إلى الصفحة الحالية.

## ٧ اضغط على مفتاح [C].


يتم مسح العدد المعروض للصفحات المطبوعة.


## ٨ اضغط على مفتاح [+].

يتم التأكيد على مسح عدد الصفحات المطبوعة. للاستمرار في مسح عدد الصفحات المطبوعة للمستخدمين الآخرين، قم بتكرار الخطوات من ٤ إلى ٨.

## [عداد إخراج التقرير]


يمكنك إخراج النتائج الإجمالية لعدد الصفحات المطبوعة وعدد عمليات النسخ الرئيسية لجميع المستخدمين.

❗ قم بتسجيل "المدير" في [٨٠: تسجيل المستخدم]  (٧٠) بشكل مسبق.

❗ قم باختيار طريقة الإخراج في [٩١: تهيئة عداد التقرير]  (٧٥) بشكل مسبق.

## ■ للطباعة

### ١ تحقق من الورق.

لتنفيذ [عداد إخراج التقرير]، يتطلب ذلك وجود ورق بحجم أكبر من A4.  (٢٤ "إعداد صينية التغذية بالورق والورق")

٢ قم بإدخال رقم البند "٩٠" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٣ اضغط على مفتاح [START].

٤ قم بإدخال [١].

90-1


عداد إخراج التقرير
0 : إلغاء
1 : موافق

٥ اضغط على مفتاح [START].

تتم طباعة النتائج الإجمالية. بمجرد أن تكتمل عملية الطباعة، سيتم عرض شاشة القائمة.

## ٣ قم بإدخال يوم الإشعار.

ضبط التاريخ
أدخل التاريخ
[0]
موافق 

❗ عند ضبط هذا البند على [0]، لن يتم عرض شاشة التقرير. 

❗ عند قيامك بضبط أي تاريخ من [٢٩] إلى [٣١]، سيتم عرض شاشة التقرير لليوم الأخير من الشهر في حال لم يكن التاريخ المحدد موجوداً في هذا الشهر، على سبيل المثال، شهر فبراير.

## ٤ اضغط على مفتاح [START].

يتم عرض شاشة القائمة.

## [خطأ في مسح العداد]

بمجرد قيامك بتحديد التاريخ الخاص في [٨٨: ضبط التاريخ]، يتم حينها عرض شاشة تحذير في كل مرة يتم فيها تشغيل التيار حتى يتم إجراء [٩٠: عداد إخراج التقرير]. في حال عدم رغبتك في تنفيذ [٩٠: عداد إخراج التقرير] للشهر الحالي، قم بتنفيذ [٨٩: خطأ في مسح العداد]. لن يتم عرض شاشة التحذير حتى يحين يوم الإشعار الخاص بالشهر التالي.

١ قم بإدخال رقم البند "٨٩" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ قم بإدخال [١].

89-1

خطأ في مسح العداد
0 : إلغاء
1 : موافق

٤ اضغط على مفتاح [START].

تم إجراء عملية المسح. بمجرد أن تكتمل عملية المسح، سيتم عرض شاشة القائمة.

**[تهيئة عداد التقرير]**

- قم بالاختيار مما يلي لتحديد طريقة الإخراج الخاصة في [٩٠]: عداد إخراج التقرير [٧٤].
- الطباعة بواسطة هذه الآلة
  - الحفظ في مشغل فلاش USB بصيغة ملف CSV
  - إرسال ملف CSV بواسطة البريد الإلكتروني

❗ قم بتسجيل "المدير" في [٨٠]: تسجيل المستخدم [٧٠] بشكل مسبق.

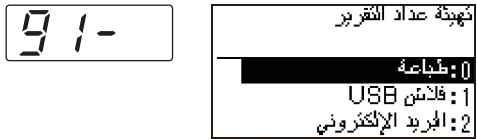
📄 يُعد "RISO COPY COUNT VIEWER" (عرض عدد نسخ (RISO)) مفيداً لإدارة ملفات CSV المحفوظة.

١ قم بإدخال رقم البند "٩١" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ قم بإدخال الرقم الخاص بالتهيئة.

0: طباعة  
1: فلاش USB  
2: البريد الإلكتروني



- ❗ إذا لم يتم عرض [2: البريد الإلكتروني]، فإنه يتطلب وجود تهيئات خاصة للحصول على المزيد من المعلومات، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
- ◀ لإرسال بريد إلكتروني، قم بإجراء "التهيئة المسبقة الخاصة في [2: البريد الإلكتروني]" بشكل مسبق.

٤ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة.

**■ التهيئة المسبقة الخاصة في [2: البريد الإلكتروني]**

١ قم بالدخول إلى RISO Console من جهاز الكمبيوتر.

[٨٤] "الوصول إلى RISO Console"

٢ قم بتسجيل الدخول في RISO Console.

[٨٤] "تسجيل الدخول"

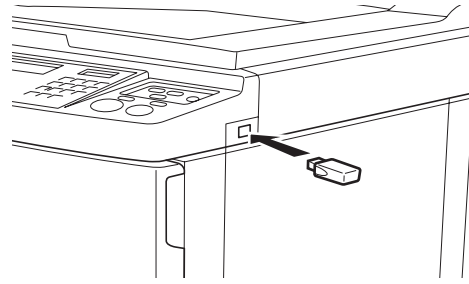
٣ انقر على [Network].

[٨٧] "قائمة [Network]"

٤ انقر على [SMTP Setting].

**■ للحفاظ في مشغل فلاش USB**

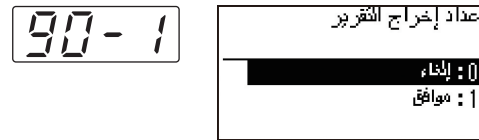
١ قم بإدخال مشغل فلاش USB داخل منفذ USB.



٢ قم بإدخال رقم البند "٩٠" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٣ اضغط على مفتاح [START].

٤ قم بإدخال [١].



٥ اضغط على مفتاح [START].

يتم حفظ النتائج الإجمالية في مشغل فلاش USB بصيغة ملف CSV. بمجرد أن تكتمل عملية الحفظ، سيتم عرض شاشة القائمة.

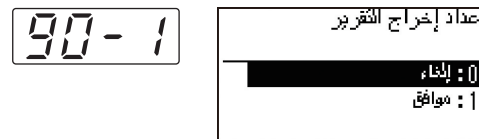
٦ قم بنزع مشغل فلاش USB.

**■ للإرسال عبر البريد الإلكتروني**

١ قم بإدخال رقم البند "٩٠" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ قم بإدخال [١].



٤ اضغط على مفتاح [START].

يتم حفظ النتائج الإجمالية بصيغة ملف CSV وإرفاقها بالبريد الإلكتروني. يتم إرسال البريد الإلكتروني إلى عنوان البريد الإلكتروني الذي تم تحديده مسبقاً. بمجرد أن تكتمل عملية إرسال البريد الإلكتروني، سيتم عرض شاشة القائمة.

## [Send Transmission Result to Administrator]

عند قيامك باختيار [Send]، يتم إرسال نتيجة تسليم البريد الإلكتروني (النجاح أو الفشل) إلى العنوان الذي تم تحديده في [Administrator Address].

## [Administrator Address]

إذا قمت باختيار الخيار [Send] الخاص في [Send Transmission Result to Administrator]، أدخل عنوان الوجهة للحصول على نتيجة تسليم البريد الإلكتروني.

## [Subject]

قم بإدخال موضوع البريد الإلكتروني الذي يشير إلى نتيجة تسليم البريد الإلكتروني كلما دعت الحاجة لذلك.

## [Signature]


قم بإدخال توقيع داخل نص رسالة البريد الإلكتروني الذي يشير إلى نتيجة تسليم البريد الإلكتروني كلما دعت الحاجة لذلك.

## ٧ انقر على [OK] الموجودة أسفل الشاشة.

يتم تطبيق التهيئات التي قمت بتغييرها.

## [مسح تهيئة المصادقة]

يمكنك استعادة جميع التهيئات الخاصة بأرقام البنود من ٨٠ إلى ٩٢ والتي تتعلق بوظيفة المصادقة، للتهيئات الافتراضية للمصنع.

بمجرد إجراء عملية المسح، فلن يصبح بالإمكان العودة إلى الحالة التي تسبق المسح. 

## ١ قم بإدخال رقم البند "٩٥" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

## ٣ قم بإدخال [١].

95-1

مسح تهيئة المصادقة
0 : إلغاء
1 : موافق


## ٤ اضغط على مفتاح [START].

تم إجراء عملية المسح. بمجرد أن تكتمل عملية المسح، سيتم عرض شاشة القائمة.

## ٥ قم بضبط [Use] الخاص في [SMTP Authentication].

■SMTP Setting	
Settings related to SMTP.	
SMTP Authentication	<input checked="" type="radio"/> Not Use <input type="radio"/> Use
Select Text Code	UTF-8
<Counter Info. Mail>	
Send	<input checked="" type="radio"/> Don't send <input type="radio"/> Send
Use SMTP Authentication	<input checked="" type="radio"/> Don't send <input type="radio"/> Send

## ٦ قم بإجراء التهيئات المطلوبة الخاص في [Counter Info. Mail].

◀ فيما يخص تهيئات مزود الخدمة SMTP، يرجى التوصليل بمدير الشبكة لديك. 

◀ لا يمكنك إرسال إلى عناوين Gmail. استخدم عنوان مختلف.

## [Send]

قم باختيار [Send].

## [Use SMTP Authentication]

قم باختيار أحد الخيارات كلما دعت الحاجة لذلك.

## [User name]

عند قيامك باختيار الخيار [Use] الخاص في [Use SMTP Authentication]، قم بإدخال اسم المستخدم المخصص للمصادقة على SMTP.

## [Password]

عند قيامك باختيار الخيار [Use] الخاص في [Use SMTP Authentication]، قم بإدخال كلمة المرور المخصص للمصادقة على SMTP.

## [SMTP Server Name]

قم بإدخال اسم مزود الخدمة SMTP.

## [Sender Address]

قم بإدخال عنوان البريد الإلكتروني لشخص ما، مثل الشخص المسؤول عن إدارة هذه الآلة.

## [Receiver Address 1] [Receiver Address 2]

يمكنك تحديد ما يصل إلى اثنين من وجهات البريد الإلكتروني.

## [Port No.]

قم بإدخال رقم المنفذ الخاص بمزود الخدمة SMTP.

## [Subject]

قم بإدخال موضوع للبريد الإلكتروني كلما دعت الحاجة لذلك.

## [Message (Add Comment)]

قم بإدخال نص رسالة البريد الإلكتروني كلما دعت الحاجة لذلك.

## [Signature]

قم بإدخال توقيع داخل نص رسالة البريد الإلكتروني كلما دعت الحاجة لذلك.

رقم البند	بند التهيئة
٥٤	<b>[عداد الاسطوانة]</b> يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها باستخدام اسطوانة الطباعة الحالية. القيم تتضمن عداد نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية. للتحقق من العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها باستخدام اسطوانة طباعة أخرى، قم بتغيير اسطوانة الطباعة ومن ثم قم بعرض [عداد الاسطوانة] مرة أخرى.

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ تحقق من المحتويات الظاهرة على شاشة العرض.

٤ اضغط على مفتاح [START] أو على مفتاح [STOP].  
يتم عرض شاشة القائمة.

## عرض العدادات التراكمية [شاشة العداد]

يمكنك التحقق من النتائج التراكمية لعداد عمليات النسخ الرئيسية ولعدد الصفحات المطبوعة.

١ اضغط على رقم البند الذي ترغب في التحقق منه والموجود في [وضعية تخصيص الإعدادات].

رقم البند	بند التهيئة
٥٠	<b>[العداد: Letter/A4 وأصغر]</b> يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على ورق بحجم أصغر من A4 على هذه الآلة. القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.
٥١	<b>[العداد: أكبر من Letter/A4]</b> يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على ورق بحجم أكبر من A4 على هذه الآلة. القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.
٥٢	<b>[إجمالي عداد الطباعة عرض]</b> يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على هذه الآلة. القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.
٥٣	<b>[إجمالي عداد الماستر عرض]</b> يعرض العداد التراكمي لعمليات إجراء النسخ الرئيسية التي تم تنفيذها على هذه الآلة. تتضمن القيمة على عداد عمليات [IDLING] و [CONFIDENTIAL] التي تم إجراؤها.

رقم البند	بند التهيئة
٢٢	[مروحة الفصل]
٢٣	[مروحة شفط]

## ٢ اضغط على مفتاح [START].

### ٣ قم بإدخال الرقم الخاص بقيمة التهيئة.

راجع الصفحة التالية للحصول على التفاصيل.

- ٢٢: مروحة الفصل [٦٣]
- ٢٣: مروحة شفط [٦٣]

للحصول على قيم الضبط المناسبة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

## ٤ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة [وضعية تخصيص الإعدادات].

يمكنك أيضاً ضبط أوضاع استقبال الورق باستخدام البنود التالية.

- منظمات الورق [٢٦]
- جناح إخراج الورق [٢٦]
- المموج [٢٧]

## ضبط التغذية بالورق وأوضاع الاستقبال [تحكم ورق خاص]

يمكنك ضبط التغذية بالورق وأوضاع استقبال الورق عند استخدام ورق خاص أو عند حدوث تفاوت أو عدم وضوح للصور المطبوعة.

## ضبط التغذية بالورق للورق الخاص [جودة الورق]

عند ضبط [قياسي] في [١٣: جودة الورق] [٦٠]، يتم التغذية بالورق وذلك تبعاً لموضع ذراع تهيئة التغذية بالورق [٢٤]. عند اختيار [مستخدم ١] إلى [مستخدم ٥]، سيتم التغذية بالورق وذلك تبعاً لأوضاع التغذية بالورق التي قمت بتسجيلها، بغض النظر عن موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق.

في التهيئات الافتراضية للمصنع، لم يتم تسجيل شيء على [مستخدم ١] إلى [مستخدم ٥]. عند تسجيل أوضاع التغذية بالورق، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

### ١ اضغط على رقم البند "١٣" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

### ٢ اضغط على مفتاح [START].

### ٣ قم بإدخال الرقم الخاص بقيمة التهيئة.

قم بإدخال [١] (مستخدم ١) إلى [٥] (مستخدم ٥).

للحصول على قيم الضبط المناسبة، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

## ٤ اضغط على مفتاح [START].

اكتملت التهيئة وسيتم عرض شاشة القائمة [وضعية تخصيص الإعدادات].

## ضبط استقبال الورق للورق الخاص [مروحة الفصل] [مروحة شفط]

يمكنك ضبط أوضاع استقبال الورق وذلك تبعاً لخصائص الصورة المطبوعة والورق.

### ١ قم بإدخال رقم البند في [وضعية تخصيص الإعدادات].

قم بإدخال أي مما يلي من أرقام البنود.

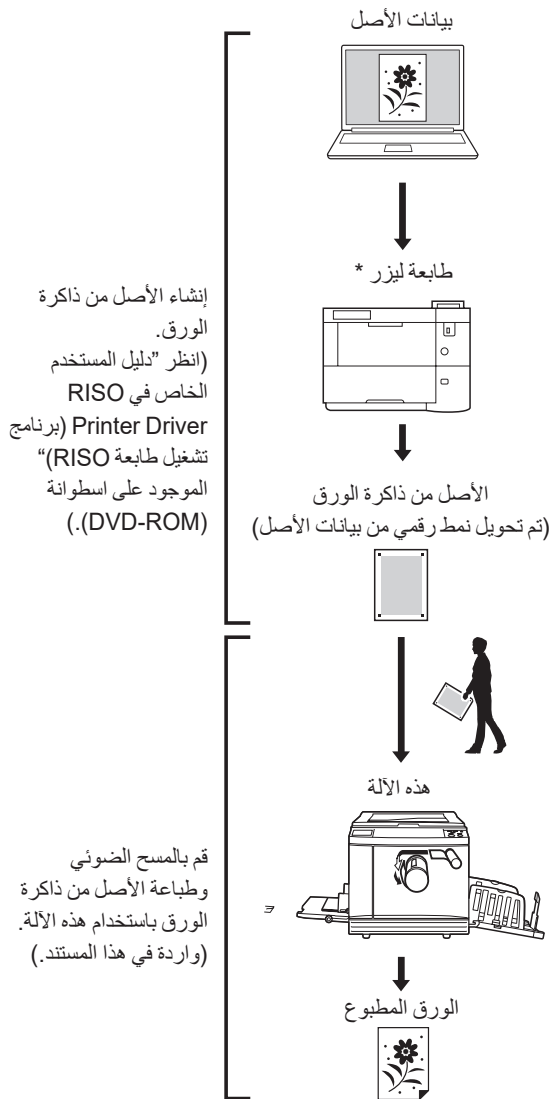


## استخدام الأصل من ذاكرة الورق [الطباعة من الذاكرة مهام الورق]

حتى إذا تعذر توصيل هذه الآلة بجهاز كمبيوتر، سيبقى بإمكانك إجراء طباعة عالية الدقة تشبه الطباعة التي يتم إجراؤها مباشرةً من جهاز كمبيوتر.

باستخدام وظيفة RISO Printer Driver (برنامج تشغيل طباعة RISO)، يمكنك تحويل بيانات الأصل التي تم إنشاؤها على جهاز كمبيوتر إلى نمط رقمي، ومن ثم طباعتها باستخدام طباعة ليزر\*. يطلق على الورق "الأصل من ذاكرة الورق". يمكنك استخدام وظيفة [الطباعة من الذاكرة مهام الورق] الخاصة بهذه الآلة لإعادة إنتاج وطباعة مصدر بيانات الأصل من الأصل من ذاكرة الورق.

\* يتطلب وجود طباعة ليزر بدقة ٦٠٠ نقطة لكل بوصة أو أكثر وذلك لإنشاء الأصل من ذاكرة الورق. ومع ذلك، قد لا تكون هذه الآلة قادرة على القيام بالمسح الضوئي بشكل صحيح تبعاً للموديل وجودة الطباعة الخاصة بطباعة الليزر.



## إدخال ورقة فاصلة [فرز باستخدام فاصل ورقي]

يمكنك استخدام الورق الذي تم وضعه في صينية التغذية بالورق كأوراق فاصلة لفرز الأوراق المطبوعة.

- عند قيامك بالطباعة وكانت [معالجة تلقائية] في وضع التشغيل بعد وضع الأصول على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات، قم بتشغيل [فرز باستخدام فاصل ورقي] لإدخال ورقة فاصلة (ورقة فارغة) في كل مرة يتغير فيها الأصل.
- عندما تقوم باستخدام [برمجة] (٥٢) مع [فرز باستخدام فاصل ورقي] في نفس الوقت، يتم إدخال ورقة فاصلة (ورقة فارغة) بين كل فاصل للطباعة.

يمكن استخدام [فرز باستخدام فاصل ورقي] عندما يتم وضع الأوراق التالية في صينية التغذية بالورق: (الأحجام القياسية)

/SF5330EII/SF5250EII/SF5350EII  
B4 أو A3 أو SF5030EII/SF5230EII  
Foolscap أو A4 أو  
SF5130EII/SF5430EII/SF5450EII  
Letter أو Legal أو Ledger  
(الأحجام المخصصة)

من ٢١٠ مم × ٢٨٠ مم إلى ٣١٠ مم × ٤٣٢ مم

قد تكون الأوراق الفاصلة والورق المطبوع منطخًا بالحبر.

تعمل هذه الوظيفة فقط عندما تكون [البرمجة] (٥٢) أو [معالجة تلقائية] (٢٢) على [تشغيل].

لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة بالتزامن مع الوظائف التالية.

• [سرعة عالية] المندرجة تحت [SPEED] (٤٦).

١ قم بإدخال رقم البند "٣٧" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ قم بإدخال [١].

37-1

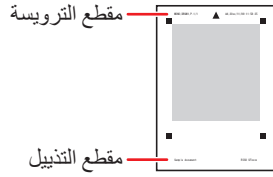
فرز باستخدام  
فاصل ورقي  
00:00  
1: تشغيل

• عند ضبط [٣٧: الفرز بأوراق فاصلة] على [تشغيل]، [١٨: فصل العمل] (٦٢) على [إيقاف].

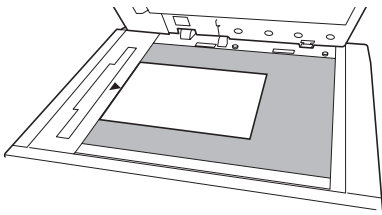
٤ اضغط على مفتاح [START].

يتم عرض شاشة القائمة [وضعية تخصيص الإعدادات].

تحقق من أن الموديل المطبوع على مقطع التذييل الخاص بالأصل من ذاكرة الورق مطابق للطباعة الخاصة بك.

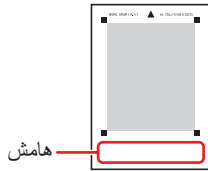


عند وضع الأصل، اقلبه بحيث يكون الجانب المطبوع مواجهًا للأسفل. ثم قم بمحاذاة الوسط من الأصل مع العلامة [▶]. ثم، قم بإغلاق غطاء السطح.



◀ قد لا تكون هذه الآلة قادرة على القيام بالمسح الضوئي للأصل من ذاكرة الورق بشكل صحيح في الحالات التالية:

- زجاج السطح أو حشية غطاء السطح ملطخة.
- الأصل من ذاكرة الورق ملطخ أو مجعد أو متني.
- ◀ استخدم الهامش كما هو مبين أدناه لكتابة الملاحظات على الأصل من ذاكرة الورق. إذا تمت كتابة أي شيء في مناطق أخرى على الأصل من ذاكرة الورق، فقد لا تتمكن هذه الآلة من القيام بالمسح الضوئي بشكل صحيح.



يتناول هذا القسم الإجراء المتبع للاستظهار وطباعة الأصول من ذاكرة الورق باستخدام هذه الآلة.

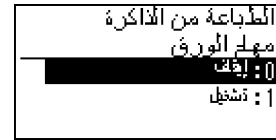
◀ لإنشاء الأصل من ذاكرة الورق، يتطلب وجود **RISO printer driver** (برنامج تشغيل طابعة RISO) الخاص بإصدار **Windows**. برنامج تشغيل الطابعة الخاص بإصدار **Mac** غير متاح لهذا الغرض.

١ قم بإدخال رقم البند "٣٨" في [وضعية تخصيص الإعدادات].

٢ اضغط على مفتاح [START].

٣ قم بإدخال [١].

38-1



◀ عند ضبط [٣٨: الطباعة من الذاكرة مهام الورق] على [تشغيل]، [١٩: نسخة رئيسية سريعة] [٦٢] على [إيقاف].

٤ اضغط على مفتاح [START].

يتم عرض شاشة القائمة [وضعية تخصيص الإعدادات].

٥ اضغط على مفتاح [START].

يتم تطبيق التهيئات التي قمت بتغييرها ويرجع الوضع إلى الحالة العادية.



تحقق من أن أيقونة الواجهة الأمامية للورق (📄) معروضة على الشاشة.

٦ قم بوضع الورق.

تحقق من مقطع الترويسة للأصل من ذاكرة الورق. قم بوضع ورقة بالحجم المطبوع على مقطع الترويسة.

٧ قم بوضع الأصل من ذاكرة الورق على زجاج السطح.

تأكد من طباعة "P.1" على مقطع الترويسة الخاص بالأصل من ذاكرة الورق.

## ٨ اضغط على مفتاح [START].

يتم القيام بالمسح الضوئي للأصل من ذاكرة الورق.

عندما يكون لديك صفحات متعددة من الأصل من ذاكرة الورق، بعد اكتمال المسح الضوئي للأصل، استبدل الأصل برقم الصفحة التالية واضغط على مفتاح [START] (البدء).

عندما ترغب بإيقاف العمل، اضغط على مفتاح [RESET] (إعادة الضبط).

عندما يتم المسح الضوئي للأصل، تبدأ عملية عمل النسخة الرئيسية.

ما تبقى من الإجراءات هو نفس عملية الطباعة الاعتيادية للنسخ الأصل.

(٢٩ "طباعة النسخ الأصل")

## ٩ قم بضبط [الطباعة من الذاكرة مهام الورق] على إيقاف.

عند اكتمال الطباعة، اتبع الخطوات أدناه لضبط [الطباعة من الذاكرة مهام الورق] على إيقاف.

- ١ اضغط على مفتاح [CUSTOM] (حسب الطلب).
- ٢ قم بإدخال رقم البند "٣٨".
- ٣ اضغط على مفتاح [START] (البدء).
- ٤ قم بإدخال [٠].
- ٥ اضغط على مفتاح [START] (البدء) مرتين للرجوع إلى الوضع العادي.





الفصل

## RISO Console

## تسجيل الدخول

للقيام بتنفيذ عمليات التشغيل التالية، فإنه من الضروري تسجيل الدخول إلى RISO Console.

- تصفح شاشة القائمة [Printer]
- تغيير التهيئات الموجودة على شاشة قائمة [Network] (لا يلزم تسجيل الدخول للقيام بالتصفح)

١ انقر [Login].

٢ أدخل [User name] و [Password].

■ [User name]

أدخل "admin" (أحرف صغيرة، بايت مفرد). لا يمكنك تغيير اسم المستخدم.

■ [Password]

هذه هي كلمة المرور التي تم ضبطها في شاشة التوبيخ [User] (٨٥) في RISO Console. كلمة المرور التي تم ضبطها بشكل مبدئي عند الشحن من المصنع هي "admin" (أحرف صغيرة، بايت مفرد).

٣ انقر على [OK].

## تسجيل الخروج

١ انقر [Logout].

عند تسجيل الخروج، ستنتفي شاشة عرض اسم المستخدم وسيتم عرض [Login].

## RISO Console

"RISO Console" هي وظيفة تشغيل هذه الآلة عن بعد باستخدام متصفح الويب. يمكنك التحقق من حالة هذه الآلة وتغيير التهيئات من جهاز كمبيوتر موصول عبر الشبكة.

◀ لتوصيل



/SF5230EII/SF5330EII/SF5430EII  
SF5030EII/SF5130EII بالشبكة، فإن ذلك يتطلب وجود طقم شبكة اختياري (١٢٤).

## ■ متصفح الويب المتوافق

متصفح الويب	نظام التشغيل
Internet Explorer 11	Windows
Microsoft Edge	
Safari 6	Mac OS
Safari 7	
Safari 8	
Safari 9	
Safari 10	
Safari 11	
Safari 12	

## الوصول إلى RISO Console

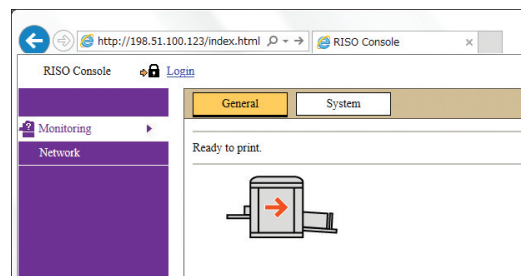
١ قم ببدء تشغيل متصفح الويب.

٢ أدخل عنوان IP الخاص بهذه الآلة. مثال على المدخل:

◀ للحصول على عنوان IP الخاص بهذه الآلة، اتصل بالمدير لديك.

٣ اضغط على مفتاح [Enter].

يتم عرض شاشة قائمة [Monitoring] الخاصة في RISO Console.



## Disposal Box Space

تعرض المساحة المتبقية داخل صندوق إخراج النسخة الرئيسية. إذا كانت المساحة المتبقية قليلة، سيومض مؤشر الكمية المتبقية.

## Drum Information

تعرض حجم ولون اسطوانة الطباعة التي تم وضعها في هذه الآلة.

## Count

### [Total Print Count]

يعرض العدد التراكمي للنسخ التي تمت طباعتها على هذه الآلة. القيم لا تتضمن نسخ الاختبار التي تم إخراجها أثناء عمل النسخة الرئيسية.

### [Total Master Count]

يعرض العداد التراكمي لعمليات إجراء النسخ الرئيسية التي تمت تنفيذها على هذه الآلة.

تتضمن القيمة على عداد عمليات [IDLING] و [CONFIDENTIAL] التي تم إجراؤها.

## شاشة التبويب [System]

يمكنك التحقق من معلومات النظام الخاصة بهذه الآلة.

General	System	User
[System]		
Printer Name:	RISO SF5x50EII Series 000000	
Model:	RISO SF5350EII	
Serial No.:	000000000	
MAC address:	00-00-00-00-00-00	
Firmware:	RCMS 00.00.00	
[Printer Information]		
Print Speed:	Level 3	
Print Density:	Level 3	
Resolution:	300 x 600 dpi	
Copy Count:	38161	

## شاشة التبويب [User]

يمكنك تغيير كلمة المرور لتسجيل الدخول إلى RISO Console.

انقر على [Change password].

General	System	User
User name: admin		
<input type="button" value="Change password"/>		

## قائمة [Monitoring]

يمكنك التحقق من حالة هذه الآلة ومعلومات النظام، ويمكنك أيضاً تغيير كلمة المرور الخاصة بتسجيل الدخول.

## شاشة التبويب [General]

يمكنك التحقق من حالة هذه الآلة.

General	System	User
An error has occurred.		
Consumables Amount	Paper size	Paper finish
Standard tray	---	A3
Master	<input type="text" value=""/>	
Ink	<input type="text" value=""/>	
Disposal Box Space		
Disposal Box	<input type="text" value=""/>	
Drum Information	Size	Ink Color
Print Drum	A3	
Count		
Total Print Count	299,999	
Total Master Count	50,000	

## حالة هذه الآلة

تقوم بعرض رسالة مثل [Ready to print.] أو [Sleeping.] في حالة حدوث خطأ ما في هذه الآلة، سيتم عرض رسالة بالخطأ.

## Consumables Amount

### [Standard tray]

تعرض [Paper size] و [Paper finish] الخاصة بالورق الموجود على صينية التغذية بالورق.

### [Master]

تعرض الكمية المتبقية من النسخ الرئيسية التي تم ضبطها في هذه الآلة.

إذا كانت الكمية المتبقية قليلة، سيومض مؤشر الكمية المتبقية.

### [Ink]

تعرض الكمية المتبقية من الحبر الذي تم وضعه في هذه الآلة. إذا كانت الكمية المتبقية قليلة، سيومض مؤشر الكمية المتبقية.

## قائمة [Printer]

يمكنك التحقق من قائمة بيانات الأصل التي تجري معالجتها حاليًا في هذه الآلة.

Active		
Job name	Owner	Received
Microsoft Word - 1	jiapengfei	2015/02/09 18:11
Microsoft Word - 2	jiapengfei	2015/02/09 18:12
Microsoft Word - 3	jiapengfei	2015/02/09 18:13

Unit for display:  Show 50 items  Show 100 items

- انقر على خط الترويسة ([Job name] [Owner])
- يعمل على تغيير ترتيب الفرز. ([Received])
- يمكنك اختيار عدد من البنود التي سيتم إدراجها من [Show 50 items] و [Show 100 items].

## أدخل كلمة مرور جديدة.

User >Change password

New password  
 -  -  -  (0-16 characters)

Input again for confirmation.  
 New password  
 -  -  -

انقر على [OK].  
 يتم عرض شاشة [Done].

انقر على [OK].

User >Change password >Done

Settings have been sent.



## شاشة [SNMP Setting]

يتم استخدام هذه الشاشة لتهيئات SNMP (البروتوكول البسيط لإدارة الشبكة). قم بالضبط وفقاً لبيئة الشبكة.

إن القيام بالنقر على [OK] سيعمل على تحديث التغييرات.

## شاشة [SMTP Setting]

يتم استخدام هذه الشاشة لتهيئات SMTP (البروتوكول البسيط لنقل البريد).  
قم بإجراء هذه التهيئات عند استخدام [البريد الإلكتروني] الخاص في [تهيئة عداد التقرير] (٧٥).

إن القيام بالنقر على [OK] سيعمل على تحديث التغييرات.

◀ قد لا يتم عرض هذه الشاشة وذلك تبعاً لإعداد النظام لديك. للحصول على المزيد من المعلومات، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.



## قائمة [Network]

يمكنك التحقق وتغيير التهيئات التي تتعلق بالتوصيل بالشبكة والخاصة بهذه الآلة.

عند قيامك بالنقر على بند ما، سيتم عرض شاشة التهيئة الخاصة بالبند ذو الصلة.

## شاشة [Network setting]

يتم استخدام هذه الشاشة لتهيئات التوصيل الخاصة بهذه الآلة إلى الشبكة.

إن القيام بالنقر على [OK] سيعمل على تحديث التغييرات.



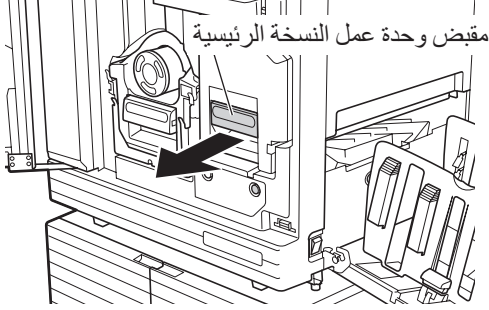


الفصل

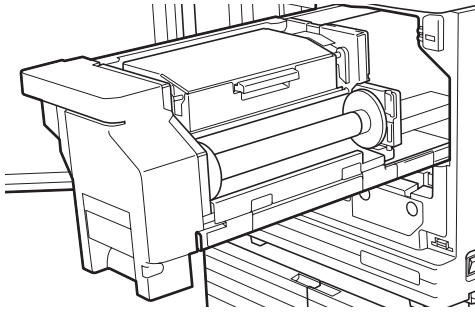
استبدال المواد القابلة للاستهلاك

### ٣ اسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج.

① أمسك بمقبض وحدة عمل النسخ الرئيسية واسحبها نحو الأمام.

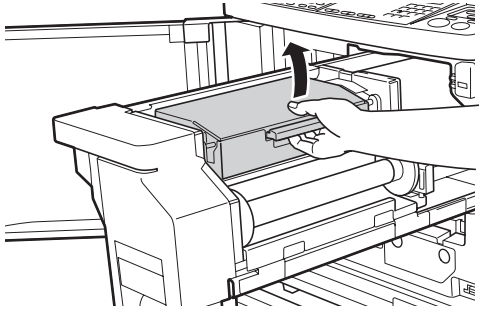


② اسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج ببطء بالقدر الذي يمكن أن تصل إليه.

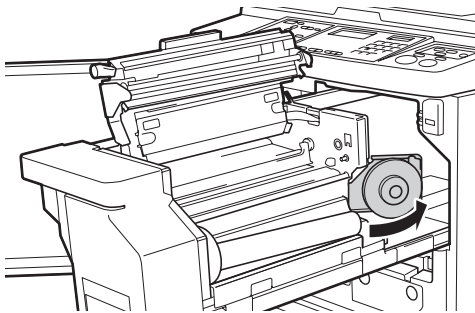


### ٤ افتح غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية.

بينما تقوم بالإمساك بالمقبض، افتح غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية.



### ٥ افتح حامل بكرة النسخ الرئيسية.



## تهيئة بكرة النسخ الرئيسية

إذا أصبحت بكرة النسخ الرئيسية فارغة، سيتم عرض رسالة وستتوقف هذه الآلة عن العمل. قم بوضع بكرة النسخ الرئيسية الجديدة في مكانها.

⚠️ **يوصى باستخدام المنتجات المحددة من قبل RISO عند استبدال بكرة النسخ الرئيسية.**

⚠️ **قم بإبقاء التيار في وضع التشغيل أثناء استبدال بكرة النسخ الرئيسية.**

⚠️ **يمكنك مشاهدة الإجراء في الفيلم.**

<https://www.youtube.com/watch?v=70PuCv4BxQo>

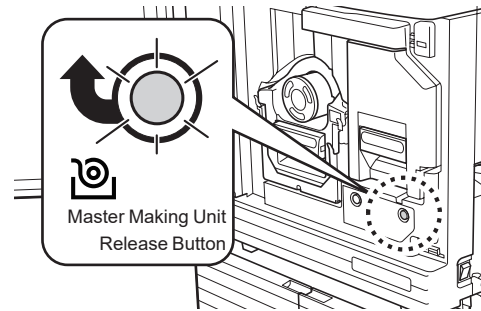


- قد تتعذر قراءة الرمز تبعًا لموديلات الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية. في مثل هذه الحالات، انتقل إلى عنوان URL أعلاه.
- توجد نفقات مثل تكاليف الاتصالات عند مشاهدة الفيلم.
- قد يتم إلغاء الفيلم دون إشعار.

### ١ افتح الباب الأمامي.

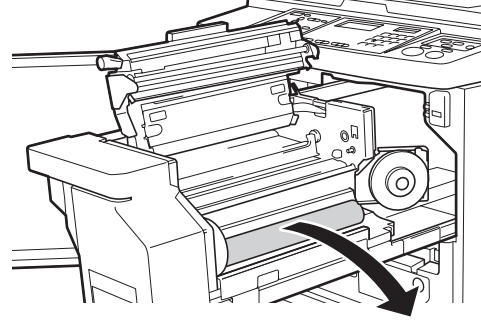
### ٢ تحقق من أن مصباح [زر تحرير وحدة عمل النسخ الرئيسية] مضاء.

إذا كان المصباح مطفأً، اضغط على [زر تحرير وحدة عمل النسخ الرئيسية] لإضاءته.



- ⚠️ **عند سحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج، سيتعذر عليك سحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج. قم بإعادة اسطوانة الطباعة إلى موضعها الأصلي، ومن ثم اضغط على [زر تحرير وحدة عمل النسخ الرئيسية].**

## ٦ انزع الجزء الداخلي للنسخة الرئيسية المستنفدة.

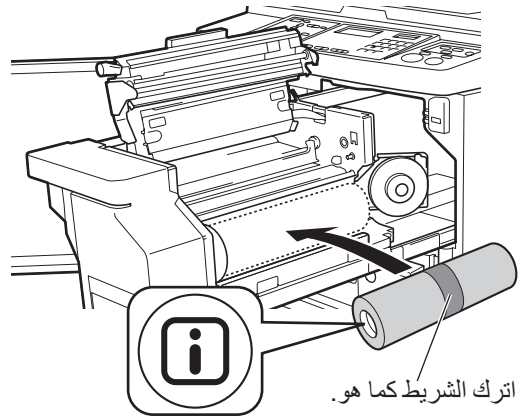


- ◀ تخلص من الجزء الداخلي للنسخة الرئيسية المستنفدة وفقاً للوائح التخلص من المنتج في المجتمع المحلي لديك. (٩٧) "جمع المواد المستنفدة القابلة للاستهلاك والتخلص منها"
- ◀ قم بتنظيف رأس الطباعة الحراري. (١٠٠) "الصيانة"

## ٧ قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية الجديدة.

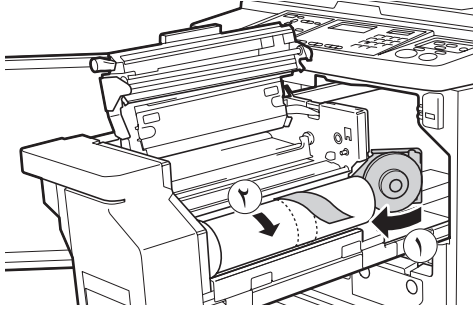
قم بنزع التغليف (الشريط الشفاف) الخاص ببكرة النسخة الرئيسية. قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية بحيث يكون الرمز [i] موجود على الجهة اليسرى.

- ◀ احرص على عدم خدش الجزء [i]. إذا تعرض الجزء [i] للثني أو للقطع عند الثقب، ستصبح بكرة النسخة الرئيسية غير صالحة للاستخدام.
- ◀ لا تعتمد إلى نزع الشريط بعد.



## ٨ قم بإغلاق حامل بكرة النسخة الرئيسية.

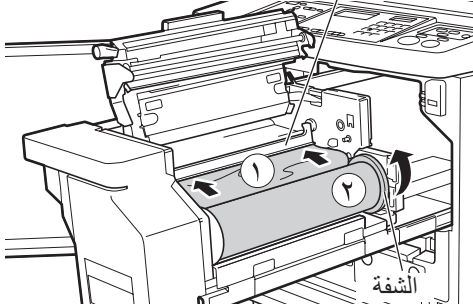
- ١ قم بإغلاق حامل بكرة النسخة الرئيسية.
- ٢ قم بنزع الشريط.



## ٩ أدخل الحافة الأمامية من بكرة النسخة الرئيسية تحت حشية موجهة للنسخة الرئيسية.

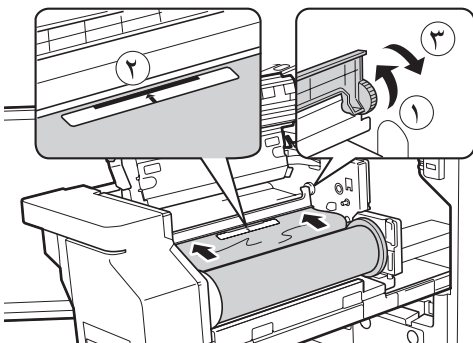
- ١ أدخل الحافة الأمامية من بكرة النسخة الرئيسية تحت حشية موجهة للنسخة الرئيسية وقم بتقديمه بالقدر الذي يمكن أن تصل إليه.
- ٢ إذا ارتخت بكرة النسخة الرئيسية، قم بإدارة الشفة الموجودة على الجانب الأيمن باتجاه الخلف وقم بإرجاعها.

حشية موجهة للنسخة الرئيسية



## ■ إذا تعذر عليك إدخال بكرة النسخة الرئيسية

- قم بإدخال بكرة النسخة الرئيسية باتباع الخطوات التالية.
- ١ قم بإدارة القرص الموجود على حافة حشية موجهة للنسخة الرئيسية باتجاه الخلف ومن ثم قم برفع حشية موجهة للنسخة الرئيسية.
  - ٢ قم بمحاذاة الحافة الأمامية لبكرة النسخة الرئيسية إلى الخط المشار إليه بالسهم.
  - ٣ قم بإعادة حشية موجهة للنسخة الرئيسية إلى موضعها الأصلي.



## استبدال كارتريдж الحبر

عند نفاذ الحبر، سيتم عرض رسالة وستتوقف هذه الآلة عن العمل.  
استبدل كارتريдж الحبر بأخر جديد.

يمكنك مشاهدة الإجراء في الفيلم.

<https://www.youtube.com/watch?v=9WBLunKij04>



- قد تتعذر قراءة الرمز تبعًا لموديلات الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية. في مثل هذه الحالات، انتقل إلى عنوان URL أعلاه.
- توجد نقفات مثل تكاليف الاتصالات عند مشاهدة الفيلم.
- قد يتم إلغاء الفيلم دون إشعار.



تنبيه

قد يتبقى حبر على المنطقة المحيطة باسطوانة الطباعة. احرص على عدم تلطيخ يديك أو ملابسك بالحبر.  
قم بغسل يديك بالصابون فورًا في حال تلطيخهما بالحبر، إلخ.

يوصى باستخدام المنتجات المحددة من قبل RISO عند استبدال كارتريдж الحبر.

قم بإبقاء التيار في وضع التشغيل أثناء استبدال كارتريдж الحبر.

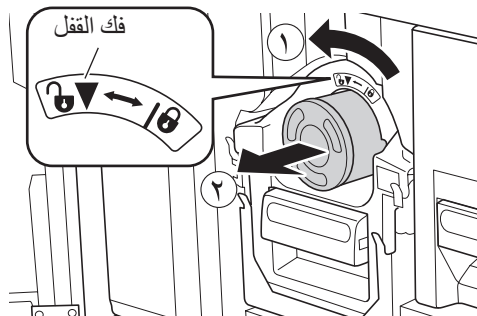
استبدل كارتريдж الحبر بأخر من نفس لون الحبر. إذا كنت ترغب في تغيير لون الحبر، استبدل اسطوانة الطباعة بالكامل. (٩٥ "استبدال اسطوانة الطباعة")

## ١ افتح الباب الأمامي.

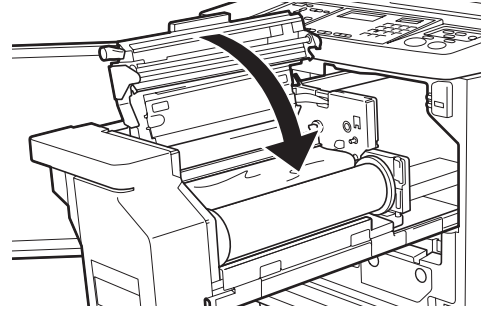
٢ اسحب كارتريдж الحبر المستنفد إلى الخارج.

١ قم بإدارة كارتريдж الحبر بعكس اتجاه حركة عقارب الساعة.

٢ اسحب كارتريдж الحبر إلى الخارج باتجاه الأمام.

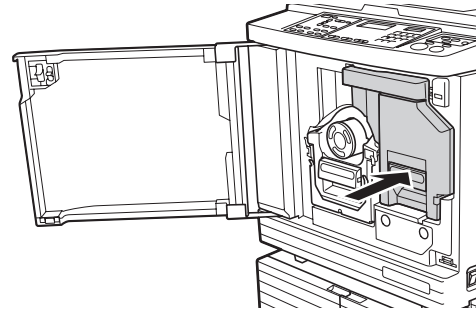


## ١٠ قم بإغلاق غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية.



عند إغلاق غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية، اضغط على الغطاء نفسه بيدك من الأعلى بدون إمساك الذراع. تأكد من إغلاقه بحيث لا يتم فتحه عندما تقوم بتحرير يديك.

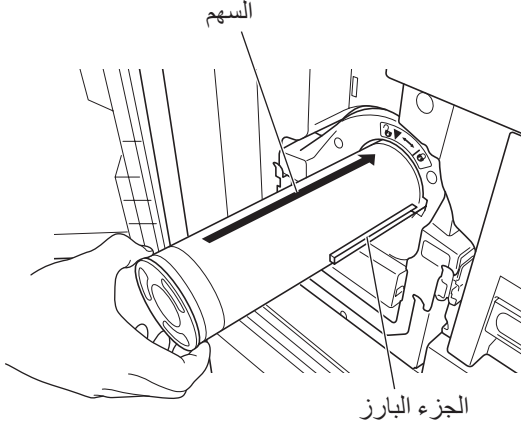
## ١١ قم بإعادة وحدة عمل النسخ الرئيسية إلى موضعها الأصلي.



## ١٢ قم بإغلاق الباب الأمامي.

#### ٤ قم بوضع كارتريдж الحبر الجديد في مكانه.

قم بمحاذاة السهم الموجود على كارتريдж الحبر إلى العلامة [▼] الموجودة على اسطوانة الطباعة، ومن ثم قم بإدخال كارتريдж الحبر بالقدر الذي يمكن أن يصل إليه.  
(قم بوضع الجزء البارز من كارتريдж الحبر على الجهة اليمنى.)

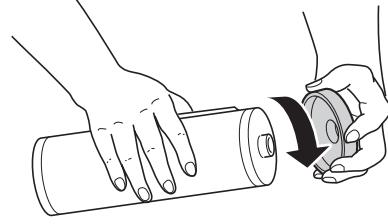


⚠️ تحقق من اتجاه كارتريдж الحبر بعناية عند وضعه في مكانه. إن القيام بالضغط بقوة قد يتسبب في حدوث تلف.

⚠️ تخلص من كارتريдж الحبر المستنفد وفقاً للوائح التخلص من المنتج في المجتمع المحلي لديك.  
(٩٧ "جمع المواد المستنفدة القابلة للاستهلاك والتخلص منها")

#### ٣ انزع غطاء كارتريдж الحبر الجديد.

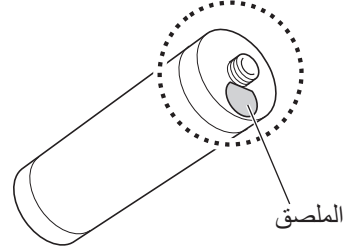
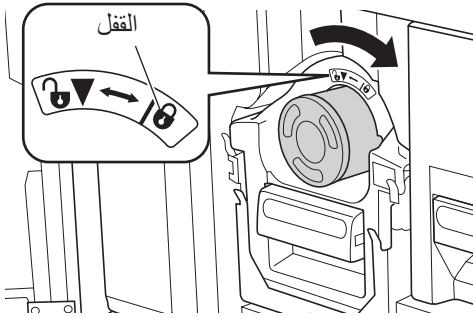
قم بإدارة الغطاء الخاص بكارتريдж الحبر لنزعه.



⚠️ لا تعتمد إلى لمس أو نقر حافة كارتريдж الحبر.  
⚠️ لا تعتمد إلى قشط أو خدش الملصق المثبت على حافة كارتريдж الحبر.

#### ٥ قم بفتح كارتريдж الحبر.

قم بإدارة كارتريдж الحبر باتجاه حركة عقارب الساعة لفتحه.

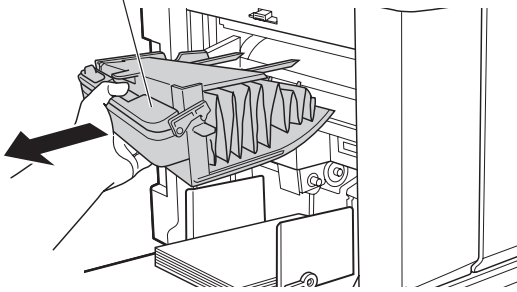


#### ٦ قم بإغلاق الباب الأمامي.

## ٢ قم بنزع صندوق إخراج النسخ الرئيسية.

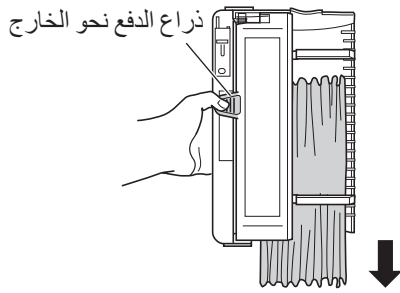
اسحب صندوق إخراج النسخ الرئيسية للخارج بشكلٍ أفقي بينما تقوم بالإمساك بمقبض صندوق إخراج النسخ الرئيسية.

صندوق إخراج النسخ الرئيسية



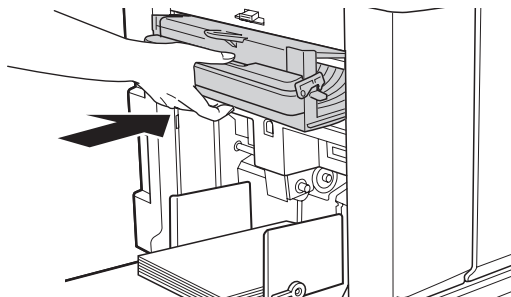
## ٣ تخلص من النسخ الرئيسية المستعملة.

قم بإمالة صندوق إخراج النسخ الرئيسية نحو الأمام فوق صندوق القمامة. إن الإمساك بمقبض الدفع للخارج سيعمل على إسقاط النسخ الرئيسية المستعملة.



## ٤ قم بوضع صندوق إخراج النسخ الرئيسية في مكانه.

قم بإدخال صندوق إخراج النسخ الرئيسية بالقدر الذي يمكن أن يصل إليه.



تخلص من النسخ الرئيسية المستعملة وفقاً للوائح التخلص من المنتج في المجتمع المحلي لديك. (٩٧ "جمع المواد المستنفدة القابلة للاستهلاك والتخلص منها")

## تفريغ صندوق إخراج النسخ الرئيسية

يتم إرسال النسخ الرئيسية التي تم استخدامها إلى صندوق إخراج النسخ الرئيسية. إذا أصبح صندوق إخراج النسخ الرئيسية ممتلئاً، سيتم عرض رسالة وستتوقف هذه الآلة عن العمل. تخلص من النسخ الرئيسية المستعملة.

قم بإبقاء التيار في وضع التشغيل أثناء تفريغ صندوق إخراج النسخ الرئيسية.

يمكنك مشاهدة الإجراء في الفيلم.

[https://www.youtube.com/watch?v=eNyXo\\_\\_RbmY](https://www.youtube.com/watch?v=eNyXo__RbmY)



- قد تتعذر قراءة الرمز تبعاً لموديلات الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية. في مثل هذه الحالات، انتقل إلى عنوان URL أعلاه.
- توجد نفقات مثل تكاليف الاتصالات عند مشاهدة الفيلم.
- قد يتم إلغاء الفيلم دون إشعار.

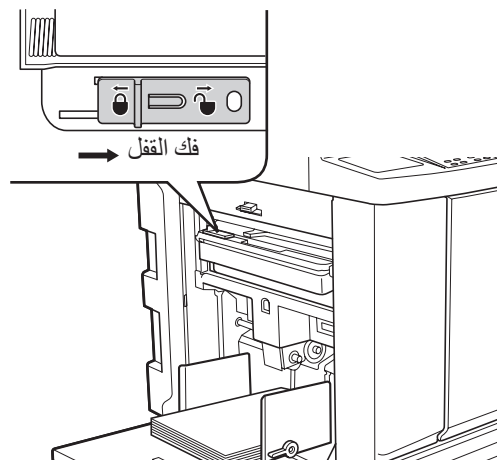
تنبيه



قم بغسل يديك بالصابون فوراً في حال تلطخهما بالحبر، إلخ.

## ١ قم بفك قفل صندوق إخراج النسخ الرئيسية.

إذا كان صندوق إخراج النسخ الرئيسية مقفلاً، قم بزلق ذراع القفل نحو اليمين لفك قفله. (إذا لم يتم تركيب مقبض القفل فإن عملية التشغيل هذه لن تكون ضرورية.)



إذا تم تركيب القفل على صندوق إخراج النسخ الرئيسية، اتصل بالمدير لديك وفك قفله.



## استبدال اسطوانة الطباعة

إذا كنت ترغب في الطباعة بلون مختلف، استبدل اسطوانة الطباعة.

إذا كنت ترغب في إزالة الورق المحتبس الموجود داخل هذه الآلة، يمكنك أيضًا نزع اسطوانة الطباعة.



تنبيه

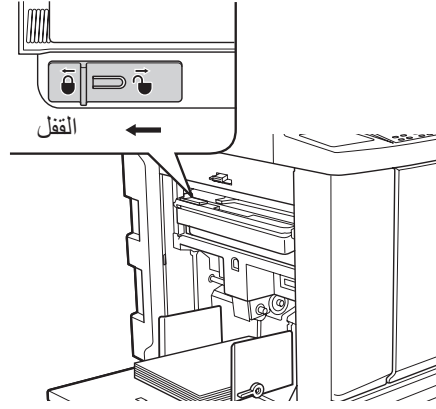
- قد يترك الحبر أثرًا على المنطقة المحيطة باسطوانة الطباعة أو الجزء الداخلي من هذه الآلة بعد أن يتم نزع وحدة اسطوانة الطباعة. احرص على عدم تلطيخ يديك أو ملابسك بالحبر. قم بغسل يديك بالصابون فورًا في حال تلطيخهما بالحبر، إلخ.
- عندما تقوم بوضع يديك داخل الوحدة الرئيسية، احرص على عدم ملامسة أي من الأجزاء البارزة للوحة المعدنية أو حوافها. فقد يتسبب ذلك في وقوع إصابة.
- لا تعتمد إلى وضع اسطوانة الطباعة بشكلٍ رأسي. إن القيام بذلك قد يتسبب في اتساخ الأرضية، إلخ.

◀ قم باستخدام اسطوانة الطباعة المخصصة لهذه الآلة. (١٢٤ "الكماليات الاختيارية")

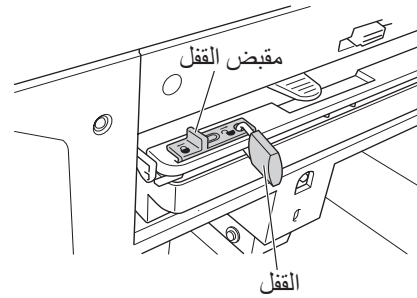
◀ قم بإبقاء التيار في وضع التشغيل أثناء نزع أو استبدال اسطوانة الطباعة.

◀ قم بتخزين اسطوانة الطباعة بشكلٍ أفقي في عبوة اسطوانة الطباعة.

◀ في العادة، يمكنك استخدام صندوق إخراج النسخة الرئيسية بينما يكون غير مقفل. قم بزلق ذراع القفل إلى الجهة اليسرى لقفله إذا لزم الأمر.



◀ يمكن قفل صندوق إخراج النسخة الرئيسية بقفل، إلخ. عند القفل، قم بإدخال القفل داخل فتحة ذراع القفل كما هو مبين أدناه. (قم بشراء قفل متوفر في الأسواق. قطر الفتحة المخصصة لإدخال القفل هو ٧ مم.)

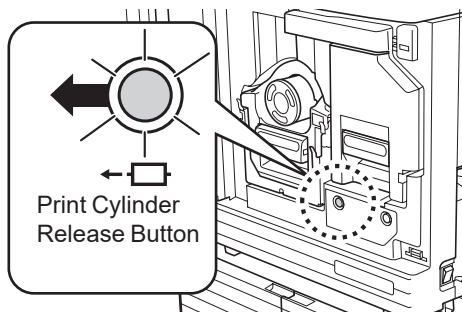


## نزع اسطوانة الطباعة

١ افتح الباب الأمامي.

٢ تحقق من أن مصباح [زر تحرير اسطوانة الطباعة] مضاء.

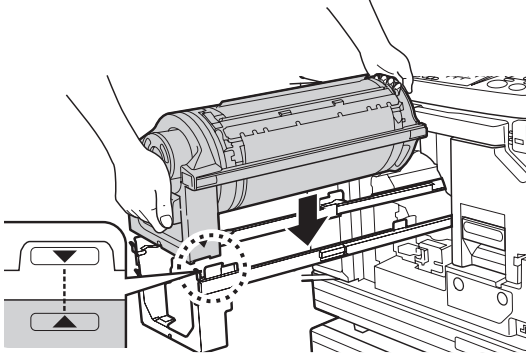
إذا كان المصباح مطفئًا، اضغط على [زر تحرير اسطوانة الطباعة] لإضاءته.



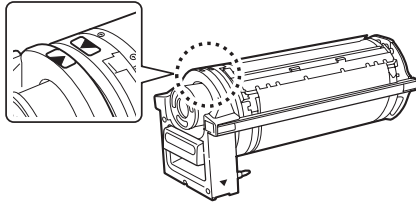
## تركيب اسطوانة الطباعة

### ١ قم بوضع اسطوانة الطباعة على السكة.

قم بمحاذاة العلامة ▼ الموجودة على اسطوانة الطباعة مع العلامة ▲ الموجودة على السكة. قم بوضع اسطوانة الطباعة على السكة بشكلٍ أفقي.

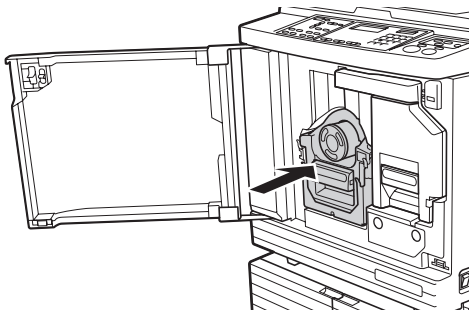


⚠ إذا تم تدوير اسطوانة الطباعة بشكلٍ يدوي، تأكد من إعادتها بحيث تكون العلامات ▼ و ▲ محاذاة مع بعضها البعض بعد اكتمال الإجراء.



### ٢ قم بإعادة اسطوانة الطباعة إلى هذه الآلة.

ادفع اسطوانة الطباعة إلى الداخل ببطء بالقدر الذي يمكن الوصول إليه.



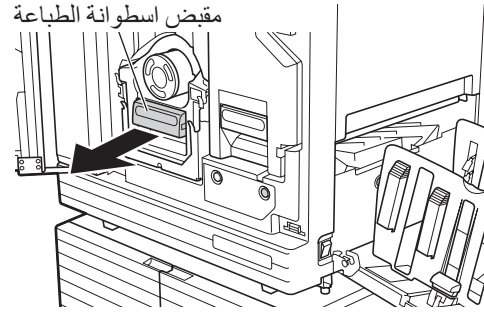
⚠ عند دفع اسطوانة الطباعة إلى الداخل، لا تعتمد إلى الإمساك بمقبض اسطوانة الطباعة.

### ٣ قم بإغلاق الباب الأمامي.

⚠ عند سحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج، سيتعذر عليك سحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج. قم بإعادة وحدة عمل النسخ الرئيسية إلى موضعها الأصلي، ومن ثم اضغط على [زر تحرير اسطوانة الطباعة].

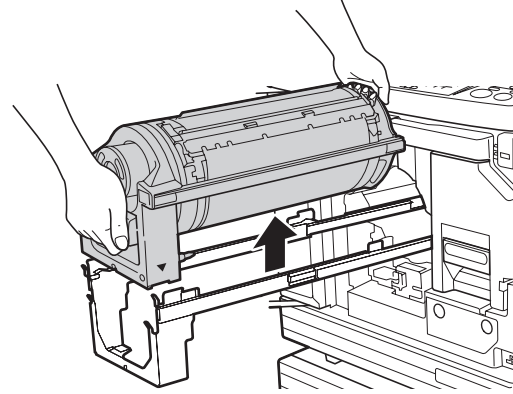
### ٣ اسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج.

اسحب اسطوانة الطباعة ببطء بالقدر الذي يمكن تصل إليه بينما تقوم بالإمساك بمقبض اسطوانة الطباعة.

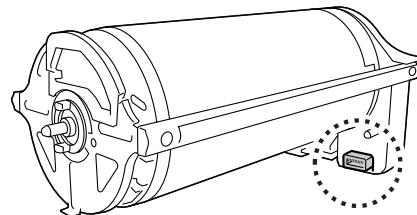


### ٤ قم بنزع اسطوانة الطباعة.

استخدم كلتا يديك لرفع اسطوانة الطباعة بشكلٍ مستقيم و قم بنزعها من السكة. قم بالإمساك بجزء المقبض الأزرق بإحكام.



⚠ لا تعتمد إلى لمس الموصل الموجود على اسطوانة الطباعة. إن تجاهل هذا الأمر قد يتسبب في حدوث عطل ما في اسطوانة الطباعة بسبب الكهرباء الساكنة أو عوامل أخرى.

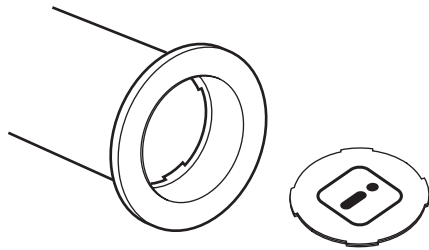


## الجزء الداخلي من النسخة الرئيسية

- تخلص من الجزء الداخلي للنسخة الرئيسية المستنفدة وفقاً للوائح التخلص من المنتج في المجتمع المحلي لديك. إذا تطلب الأمر، قم بفصل المحتويات الخاصة باتتباع الإجراءات التالية كمرجع.

القطع	المواد
الجزء الداخلي	الورق
بكرة النسخة الرئيسية	بلاستيك، ورق ياباني
الجزء المقطوع والذي يحتوي على العلامة [i]	البلاستيك (يشتمل على معدن)، الورق

- تم تثبيت المصق الذي يشتمل على محتوى معدني على الجانب الخلفي من الجزء المختوم بالعلامة [i]. قم بتمزيقه على طول الثقب وتخلص منه بشكل منفصل.



## النسخة الرئيسية المستعملة

- تخلص من النسخ الرئيسية المستعملة وفقاً للوائح التخلص من المنتج في المجتمع المحلي لديك. إذا تطلب الأمر، قم بفصل المحتويات الخاصة باتتباع الإجراءات التالية كمرجع.

القطع	المواد
بكرة النسخة الرئيسية	بلاستيك، ورق ياباني
(الحبر المتبقي في بكرة النسخة الرئيسية)	

- النسخة الرئيسية مصنوعة من مركبات الكربون والهيدروجين. إذا احترقت بشكل كامل، فإنها ستتحول إلى ماء وثاني أكسيد الكربون.



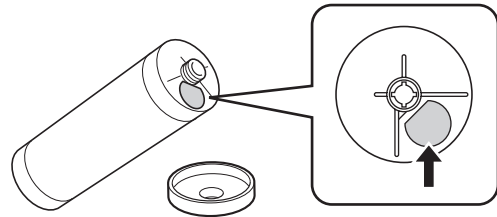
## جمع المواد المستنفدة القابلة للاستهلاك والتخلص منها

### كارتريدج الحبر

- تخلص من كارتريجات الحبر المستنفدة وفقاً للوائح التخلص من المنتج في المجتمع المحلي لديك. إذا تطلب الأمر، قم بفصل المحتويات الخاصة باتتباع الإجراءات التالية كمرجع.

القطع	المواد
كارتريدج الحبر والغطاء	البلاستيك (البولي بروبيلين أو البولي إيثيلين)
المصق	البلاستيك (يشتمل على معدن)
الحبر	زيت نباتي، هيدروكربونات نفطية، ماء، أصباغ

- انزع المصق الموجود على حافة كارتريج الحبر وذلك بقشطه عن الجزء المشار إليه بالسهم في الرسم التوضيحي أدناه، ومن ثم قم بالتخلص منه بشكل منفصل.



### تنبيه



قد يتبقى حبر على المنطقة المحيطة بحافة كارتريج الحبر. احرص على عدم تلطيخ يديك أو ملابسك بالحبر. قم بغسل يديك بالصابون فوراً في حال تلطيخهما بالحبر، إلخ.





# ٩

## الفصل

### الصيانة

## رأس الطباعة الحراري


رأس الطباعة الحراري هو أحد المكونات التي تعمل على إنتاج حرارة أثناء عمل النسخة الرئيسية كما أنه يعمل على تشكيل ثقب صغيرة على النسخة الرئيسية. قم بتنظيفه عند استبدال بكره النسخة الرئيسية.

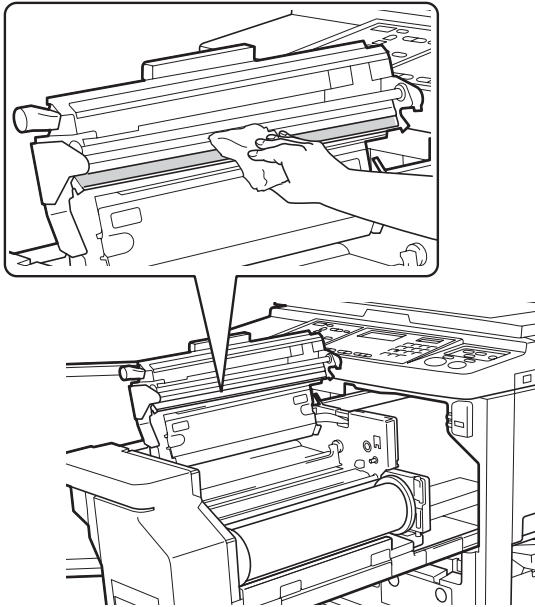
افتح غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية، ومن ثم قم بمسح رأس الطباعة الحراري الموجود خلف الوحدة برفق لعدة مرات باستخدام قطعة قماش ناعمة، إلخ.

**تنبيه** 

**سطح ساخن** 

لا تعتمد إلى لمس رأس الطباعة الحراري بأصابعك مباشرة. قد يكون رأس الطباعة الحراري ساخنًا وقد يتسبب في حدوث حروق.

- ◀ رأس الطباعة الحراري هو جزء حساس للغاية. تجنب تعريضه لصددمات مفرطة أو لخدوش بأداة حادة. 
- ◀ إن رأس الطباعة الحراري حساس للكهرباء الساكنة. تأكد من إزالة شحنات الكهرباء الساكنة المتجمعة في جسدك قبل القيام بالتنظيف.



## الصيانة

إن الشكل النهائي للمطبوعات قد يكون ملطخًا أو غير واضح في حال كان رأس الطباعة الحراري الخاص بوحدة عمل النسخ الرئيسية أو الأجزاء مثل زجاج الماسح الضوئي والصفحة البيضاء الخاصة بوحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية أو الأجزاء الأخرى ملطخًا بالغبار أو الأوساخ أو سائل التصحيح، إلخ. نوصيك بإجراء الصيانة بشكلٍ دوري.

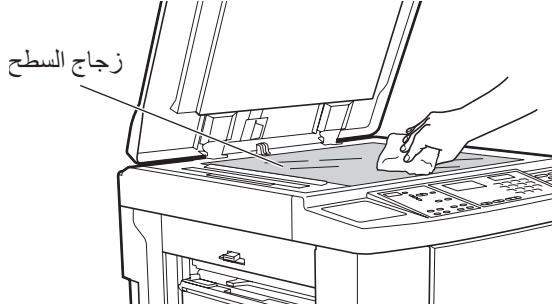
**تنبيه** 

لا تعتمد إلى القيام بأية إجراءات (ضبط، تصليح، إلخ) غير واردة في هذا الدليل. عندما ترغب في ضبط الآلة أو تصليحها، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

## زجاج السطح وحشية غطاء السطح

إذا تلخخ زجاج السطح أو حشية غطاء السطح، قم بمسحه برفق عدة مرات باستخدام قطعة قماش ناعمة أو بمناديل ورقية.

⚠ إن زجاج السطح حساس للغاية. تجنب تعريضه لصددمات مفرطة أو لخدوش بأداة حادة.



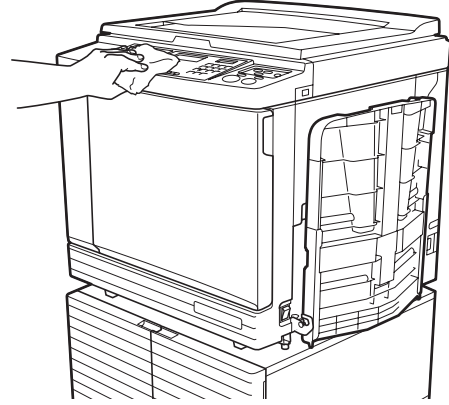
## الجزء الخارجي

قم باستخدام قطعة قماش ناعمة لمسح الجزء الخارجي بالكامل برفق وبشكلٍ دوري وذلك لحماية الجزء الخارجي لهذه الآلة من الغبار.

⚠ تم استخدام مادة البلاستيك في تصنيع الجزء الخارجي من الآلة. لا تعتمد إلى استخدام الكحول أو مادة مذيبة للتنظيف.

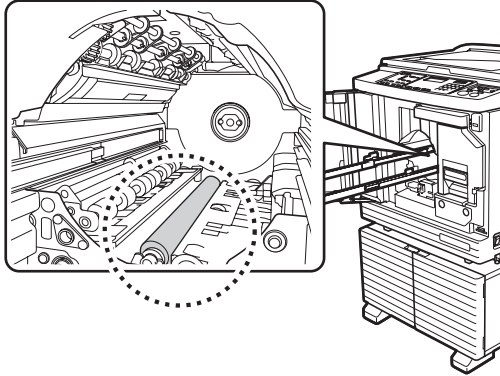
في العادة، قم بمسح الأوساخ المتراكمة على شاشة العرض برفق باستخدام قطعة قماش جافة. في حال التصق الحبر باللوحة اللمسية، قم بغمس قطعة قماش في كمية صغيرة من منظف ما وامسحها برفق.

⚠ لا تعتمد إلى وضع طبقة من محلول التنظيف على شاشة العرض أو رشها بشكلٍ مباشر. إن القيام بذلك قد يتسبب في حدوث أعطال.



## بكرة الضغط

إن بكرة الضغط هي إحدى المكونات التي تعمل على ضغط الورق فوق وحدة اسطوانة الطباعة. إذا تلطخت بكرة الضغط، فقد تظهر خطوط داكنة على الجزء الخلفي من الورق.  
قم بمسح بكرة الضغط برفق عدة مرات باستخدام قطعة قماش ناعمة أو بمناديل ورقية.



## وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية

امسح برفق أية بقع موجودة على زجاج الماسح الضوئي أو على الصفحة البيضاء باستخدام قطعة قماش ناعمة أو بمناديل ورقية.

◀ إن زجاج الماسح الضوئي حساس للغاية. تجنب تعريضه لصدمات مفرطة أو لخدوش بأداة حادة.

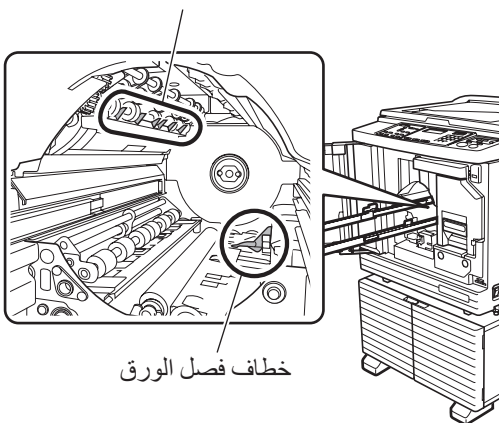


### تنبيه ⚠

- تأكد من إيقاف التيار عن هذه الآلة عند تنظيف بكرة الضغط.
- قد يترك الحبر أثرًا على الجزء الداخلي من هذه الآلة بعد أن يتم نزع وحدة اسطوانة الطباعة. احرص على عدم تلطيخ يديك أو ملابسك بالحبر. قم بغسل يديك بالصابون فورًا في حال تلطيخهما بالحبر، إلخ.
- عندما تقوم بوضع يديك داخل الوحدة الرئيسية، احرص على عدم ملامسة خطاف فصل الورق أو خطافات نزع النسخة الرئيسية. إن الأطراف الحادة لهذه الخطافات يمكن أن تؤذي يديك.

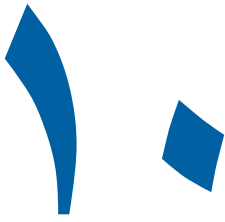


خطافات نزع النسخة الرئيسية



خطاف فصل الورق





## الفصل

### تجري الخلل وإصلاحه

## عندما يتم عرض رسالة

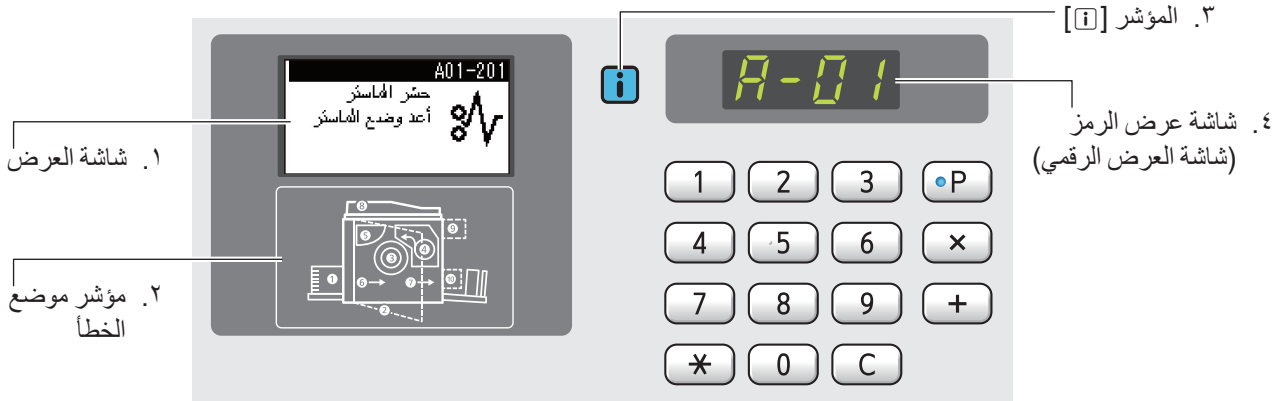
يتناول هذا القسم إجراءات تحري الخلل وإصلاحه عندما يتم عرض رسالة.



عندما تقوم بوضع يديك داخل الوحدة الرئيسية، احرص على عدم ملامسة أي من الأجزاء البارزة للوحة المعدنية أو حوافها. فقد يتسبب ذلك في وقوع إصابة.

## كيفية عرض الرسالة

يتم عرض إجراءات تحري الخلل وإصلاحه وفقاً للحالة.



### ١. شاشة العرض

يتم عرض الرمز والرسالة.

الرمز <sup>١</sup>	النوع	الوصف
T00-0000 (P00-0000) <sup>٢</sup>	خطأ يتطلب الاتصال بمرکز الخدمة	يتم عرض هذا النوع من الخطأ عند حصول خطأ ما يتطلب القيام بالفحص والإصلاح من قبل ممثل الخدمة المعتمد. قم بإبلاغ الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد عن رمز الخطأ.
A00-0000	خطأ يشير إلى احتباس نسخة رئيسية	يتم عرض هذا النوع من الخطأ عندما يتم احتباس نسخة رئيسية.
B00-0000	خطأ في الكماليات الاختيارية	يتم عرض هذا النوع من الخطأ عند حصول خطأ ما أثناء توصيل أي من الكماليات الاختيارية.
C00-0000	الخطأ الخاص بالمواد القابلة للاستهلاك	يتم عرض هذا النوع من الخطأ عند نفاذ أي من المواد القابلة للاستهلاك، مثل الحبر وبكرات النسخة الرئيسية.
D00-0000	خطأ يتطلب التحقق من التركيب	يتم عرض هذا النوع من الخطأ عندما يتم تركيب أي من الأجزاء بشكل غير صحيح.
E00-0000	خطأ يتطلب الاتصال بمرکز الصيانة	يتم عرضها عندما يكون من الضروري القيام باستبدال البطارية أو إجراء الفحص الدوري من قبل ممثل الخدمة المعتمد. قم بإبلاغ الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد عن رمز الخطأ.
F00-0000 G00-0000	تحذير	يتم عرض هذا التحذير عندما لا تكون التهوية في لوحة التحكم ملائمة لوضع هذه الآلة.
J00	خطأ يشير إلى احتباس ورق	يتم عرض هذا النوع من الخطأ عندما يتم احتباس الأصل أو الورق.

<sup>١</sup> بالنسبة إلى "٠" الخاص بكل رمز في القائمة أعلاه، يتم عرض الرقم المحدد.

<sup>٢</sup> في شاشة العرض الرقمي، يتم عرض "P" بدلاً من "T".

## ٢. مؤشر موضع الخطأ

يضيء المصباح الخاص بالموقع الذي حدث فيه الخطأ.

## ٣. المؤشر [i]

يعرض لون المؤشر [i] حالة هذه الآلة.

شاشة العرض	الوصف
[i] (أزرق)	تعمل هذه الآلة على النحو الصحيح.
[i] (أصفر)	تعمل هذه الآلة على النحو الصحيح، إلا أنه لا يمكن تفعيل الوظيفة (شاشة عرض الكمية المتبقية، إلخ) التي تتطلب معلومات متوافقة. 📖 ١١٣ "عندما يومض مؤشر [i] و يتم عرض [H] على شاشة العرض الرقمي"
[i] (إيقاف)	📖 ١١٤ "عندما ينطفئ مؤشر [i] و يتم عرض رمز الخطأ على شاشة العرض الرقمي"

## ٤. شاشة عرض الرمز (شاشة العرض الرقمي)

يومض رمز الخطأ أو التحذير.

## الرسالة

اتخذ الإجراء المناسب وفقاً للرسالة المعروضة.

### ■ T00-0000 (P00-0000): خطأ يتطلب الاتصال بمركز الخدمة

لمسح شاشة عرض الخطأ، اضغط على مفتاح [RESET]. إذا لم تختفي شاشة عرض الخطأ، قم بإيقاف التيار.

الرسالة	الإجراء
اتصل بالصيانة	قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

### ■ A00-0000: خطأ يشير إلى احتباس نسخة رئيسية

لمسح شاشة عرض الخطأ، اتخذ الإجراء المناسب واضغط على مفتاح [RESET].

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
④ عمل النسخة الرئيسية	A01	حشر الماستر أعد وضع الماستر	اسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج، ومن ثم قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية في مكانها على النحو الصحيح. 📖 ٩٠ "تهيئة بكرة النسخة الرئيسية"
⚠️			⚠️ إذا تجعدت بكرة النسخة الرئيسية الملفوفة أو كانت بأطراف متعرجة، اقطع حافة بكرة النسخة الرئيسية باستخدام أداة قطع، إلخ، ومن ثم قم بوضعها في مكانها.
③ عداد اسطوانة الطباعة	A02 A04	حشر الماستر انزع الماستر	① اسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج، ومن ثم قم بنزع النسخة الرئيسية الموجودة على اسطوانة الطباعة. 📖 ٩٥ "استبدال اسطوانة الطباعة" ② قم بوضع اسطوانة الطباعة في مكانها مرة أخرى. ③ اضغط على مفتاح [START].
⑤ إخراج النسخة الرئيسية	A05	حشر الماستر انزع الماستر	قم بإخراج صندوق الإخراج، ومن ثم انزع النسخة الرئيسية المحتبسة. 📖 ٩٤ "تفريغ صندوق إخراج النسخة الرئيسية" إذا لم تختفي شاشة عرض الخطأ، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
① اتجاه التغذية بالورق	A06	تحقق من الاعدادات	تحقق من وجود أية مواد عالقة تحت صينية التغذية بالورق أو على الورق. في حال وجود أية مواد عالقة، قم بإزالتها.

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
٣ عداد اسطوانة الطباعة	A16	الماستر مازل موجود اسحب الماستر	١ اسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج، ومن ثم قم بنزع النسخة الرئيسية الموجودة على اسطوانة الطباعة. (٩٥ "استبدال اسطوانة الطباعة") ٢ قم بوضع اسطوانة الطباعة في مكانها مرة أخرى. ٣ اضغط على مفتاح [START].
٤ عمل النسخة الرئيسية	A17	انزع النسخة الماستر أغلق الوحدة الغطاء	أداة القطع التي قامت بقطع بكرة النسخة الرئيسية لم تعمل على النحو الصحيح. ١ اسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج، ومن ثم قم بنزع بكرة النسخة الرئيسية. (٩٠ "تهيئة بكرة النسخة الرئيسية") ٢ قم بإغلاق غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية لمسح الخطأ. ٣ افتح غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية مرة أخرى، ومن ثم قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية في مكانها.
٤ عمل النسخة الرئيسية	A34	تحقق من الإعدادات	قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية في مكانها على النحو الصحيح. (٩٠ "تهيئة بكرة النسخة الرئيسية") ! إذا تجعدت بكرة النسخة الرئيسية الملفوفة أو كانت بأطراف متعرجة، اقطع حافة بكرة النسخة الرئيسية باستخدام أداة قطع، إلخ، ومن ثم قم بوضعها في مكانها.

### ■ B00-0000: خطأ في الكماليات الاختيارية

لمسح شاشة عرض الخطأ، اتخذ الإجراء المناسب واضغط على مفتاح [RESET].

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
١٥ فاصل العمل	B22	تحقق من الإعدادات	قم بتشغيل التيار الخاص بفاصل العمل الاختياري.
١٥ فاصل العمل	B23	تحقق من الإعدادات	قم بوضع شريط جديد في فاصل العمل الاختياري.
١٥ فاصل العمل	B24	تحقق من الإعدادات	تحقق من فاصل العمل الاختياري وقم بإزالة أية أشرطة محتبسة.
-	B29	لا يمكن التعرف على (مجمع وصلات USB)	تم وضع مجمع وصلات USB في منفذ USB الخاص بهذه الآلة. قم بوضع مشغل فلاش USB الذي يمكن استخدامه مع هذه الآلة. (١١ "طباعة بيانات الأصل")
-	B30 B38 B39	لا يمكن التعرف	قم بوضع مشغل فلاش USB الذي يمكن استخدامه مع هذه الآلة. (١١ "طباعة بيانات الأصل")
-	B32	تحقق من الإعدادات	تحقق من توصيل كبل الشبكة بالآلة على النحو الصحيح وتحقق من عدم وجود أية مشكلات في الشبكة.
-	B33	تحقق من الإعدادات	قم بضبط عنوان IP الخاص بهذه الآلة. (٦٨ "التوصيل بالشبكة")

### ■ C00-0000: الخطأ الخاص بالمواد القابلة للاستهلاك

لمسح شاشة عرض الخطأ، اتخذ الإجراءات المناسب واضغط على مفتاح [RESET].

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
٣ عداد اسطوانة الطباعة	C01	استبدل كارتريدج الحبر	استبدل كارتريدج الحبر بأخر جديد. (٩٢ «استبدال كارتريدج الحبر»)
٤ عمل النسخة الرئيسية	C02	استبدل بكرة النسخة الرئيسية	قم بنزع الجزء الداخلي للنسخة الرئيسية من وحدة عمل النسخ الرئيسية، ومن ثم قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية الجديدة في مكانها. (٩٠ «تهيئة بكرة النسخة الرئيسية»)
٥ إخراج النسخة الرئيسية	C03	أفرغ صندوق الإخراج	تخلص من النسخ الرئيسية الموجودة في صندوق إخراج النسخة الرئيسية. (٩٤ «تفريغ صندوق إخراج النسخة الرئيسية»)
١ اتجاه التغذية بالورق	C04	تحقق من الاعدادات	قم بوضع الورق على صينية التغذية بالورق. (٢٤ «إعداد صينية التغذية بالورق والورق»)
٣ عداد اسطوانة الطباعة	C11	منتهى حبر استبدل كارتريدج الحبر	استبدل كارتريدج الحبر بأخر جديد. (٩٢ «استبدال كارتريدج الحبر»)
٤ عمل النسخة الرئيسية	C12	منتهى ماستر استبدل بكرة بكره الماستر	استبدل بكرة النسخة الرئيسية بأخرى جديدة. (٩٠ «تهيئة بكرة النسخة الرئيسية»)
٣ عداد اسطوانة الطباعة ٤ عمل النسخة الرئيسية	C13	منتهيا الصلاحية الحبر والنسخة الرئيسية استبدلها	استبدل كارتريدج الحبر وبكرة النسخة الرئيسية بأخرى جديدة. (٩٢ «استبدال كارتريدج الحبر») (٩٠ «تهيئة بكرة النسخة الرئيسية»)

### ■ D00-0000: خطأ في التركيب

لمسح شاشة عرض الخطأ، اتخذ الإجراءات المناسب واضغط على مفتاح [RESET].

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
٣ عداد اسطوانة الطباعة	D01	تحقق من الاعدادات	لم يتم وضع اسطوانة الطباعة في مكانها أو قد تم وضعها بشكل غير صحيح. قم بوضع اسطوانة الطباعة في مكانها بشكل صحيح. (٩٥ «استبدال اسطوانة الطباعة»)

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
٣ عداد اسطوانة الطباعة	D02	تحقق من الاعدادات	قم بوضع اسطوانة الطباعة المناسبة في مكانها. (٩٥ «استبدال اسطوانة الطباعة») <b>!</b> قم باستخدام اسطوانة الطباعة المخصصة لهذه الآلة. إذا تم استخدام اسطوانات طباعة أخرى، فقد يتسبب هذا في حدوث أعطال أو مشكلات.
٣ عداد اسطوانة الطباعة	D03	تحقق من الاعدادات	قم بوضع كارت تريديج الحبر في مكانها بشكل صحيح. (٩٢ «استبدال كارت تريديج الحبر»)
٣ عداد اسطوانة الطباعة	D04	تحقق من الاعدادات	تحقق من أن نوع كارت تريديج الحبر ولونه مناسبين. قم بوضع كارت تريديج الحبر المناسب في مكانه. <b>!</b> استخدم كارت تريديج الحبر الموصى به من قبل RISO. إذا تم استخدام كارت تريديجات حبر أخرى، فقد يتسبب هذا في حدوث أعطال أو مشكلات.
			تحقق مما إذا تم تقشير الملصق الموجود على حافة كارت تريديج الحبر أو أنه ملطخ. الملصق الموجود على حافة كارت تريديج الحبر يحتوي على معلومات ضرورية تخص عملية الطباعة. قم بوضع كارت تريديج الحبر في مكان يتم فيه تركيب الملصق غير الملطخ بشكل صحيح. (٩٢ «استبدال كارت تريديج الحبر»)
٤ عمل النسخة الرئيسية	D05	تحقق من الاعدادات	قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية في مكانها على النحو الصحيح. (٩٠ «تهيئة بكرة النسخة الرئيسية»)
٥ إخراج النسخة الرئيسية	D07	تحقق من الاعدادات	لم يتم وضع صندوق إخراج النسخة الرئيسية في مكانها أو قد تم وضعها بشكل غير صحيح. قم بوضع صندوق إخراج النسخة الرئيسية في مكانه بالشكل الصحيح. (٩٤ «تفريغ صندوق إخراج النسخة الرئيسية»)
٤ عمل النسخة الرئيسية	D08 D09	تحقق من الاعدادات	غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية مفتوح أو قد تم وضعه بشكل غير صحيح. اسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج، ومن ثم قم بوضع الغطاء في مكانه. (٩٠ «تهيئة بكرة النسخة الرئيسية»)
٦ الباب الأمامي	D11	تحقق من الاعدادات	غطاء الباب الأمامي مفتوح أو قد تم وضعه بشكل غير صحيح. قم بإغلاق الباب الأمامي مرة أخرى.
-	D13	اتصل بالصيانة	تم نزع الغطاء الخلفي لهذه الآلة. قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
٤ عمل النسخة الرئيسية	D17	تحقق من الاعدادات	تحقق من أن نوع بكرة النسخة الرئيسية مناسب. قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية المناسبة في مكانها. <b>!</b> استخدم بكرة النسخة الرئيسية الموصى به من قبل RISO. إذا تم استخدام بكرة نسخة رئيسية أخرى، فقد يتسبب هذا في حدوث أعطال أو مشكلات.
			تحقق مما إذا تعرض الجزء [i] الخاص بالجزء الداخلي للنسخة الرئيسية للثني أو القطع. الجزء الداخلي [i] للنسخة الرئيسية يحتوي على معلومات ضرورية تخص عملية الطباعة. قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية في مكان يكون فيه الجزء [i] غير مثني أو مقطوع. (٩٠ «تهيئة بكرة النسخة الرئيسية»)

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
٢ الباب الأمامي	D18	تم فك القفل عن اسطوانة الطباعة	يمكن سحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج. اسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج.
٢ الباب الأمامي	D19	وحدة عمل النسخ الرئيسية	يمكن سحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج. اسحب وحدة عمل النسخ الرئيسية نحو الخارج.
٣ عداد اسطوانة الطباعة	D22	تحقق من الإعدادات	لم يتم وضع اسطوانة الطباعة بالقدر الذي يمكن أن تصل إليه. ① اضغط على [زر تحرير اسطوانة الطباعة] وانتظر حتى يضيء. ② اسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج، ومن ثم قم بوضعها في مكانها مرة أخرى.
٨ الاستظهار	D23	تحقق من الإعدادات	قم بإغلاق غطاء ADF الخاص بوحدة تغذية تلقائية بالمستندات الاختيارية.
٣ عداد اسطوانة الطباعة	D45	إعادة تركيب كارتريدج الحبر	من الممكن أنه لم يتم تركيب كارتريدج الحبر بشكل صحيح. انزع كارتريدج الحبر وقم بوضعه مرة أخرى. (٩٢ «استبدال كارتريدج الحبر»)

### ■ E00-0000: خطأ يتطلب الاتصال بمركز الصيانة

لمسح شاشة عرض الخطأ، اضغط على مفتاح [RESET].

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
-	E01	الصيانة الاتصال	البطارية الداخلية لهذه الآلة شبيهة فارغة. قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد لاستبدال البطارية.
-	E02	الصيانة الاتصال	قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد لإجراء الفحص الدوري.

### ■ G00-0000/F00-0000: تحذير

لمسح شاشة عرض الخطأ، اضغط على مفتاح [RESET].

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
٣ عداد اسطوانة الطباعة	F01	تحقق من الإعدادات	لم يتم تثبيت النسخة الرئيسية على اسطوانة الطباعة. قم بعمل النسخة الرئيسية. ⚠ إذا تركت اسطوانة الطباعة بدون تركيب النسخة الرئيسية، ستجف اسطوانة الطباعة، وقد تتسبب هذه الحالة في حدوث عطل. تأكد من عمل نسخة رئيسية أو [سري] (٥٦) وقم بتحميل نسخة رئيسية على اسطوانة الطباعة.
-	F04	الوصول إلى العدد المحدد اتصل بالمدير	لقد وصل العداد إلى الحد الأعلى من العدد المضبوط مسبقاً لعمليات النسخ الرئيسية التي سيتم إنشاؤها أو لعدد النسخ المطبوعة. يرجى الاتصال بمديرك. (٧٢ «حد العداد الكلي» [حد عداد النسخ الرئيسية])
-	F05	قم بإدخال كمية طباعة أكثر من [nn]	قم بإدخال قيمة أكبر من القيمة المعروضة، ومن ثم اضغط على مفتاح [START]. يمكنك تغيير التهيئة في [اقل كمية] المدرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات] (٦١).

الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
① ⑦	F28	تفقد تهيئة تغذية الورق	يتم عرض هذه الشاشة عند ضبط ذراع تهيئة التغذية بالورق على الموضع [CARD] بينما يتم ضبط [جودة الورق] (📖 ٦٠) على [قياسي]. تحقق من الورق الذي سيتم استخدامه، ومن ثم قم بتبديل موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق (📖 ٢٤) إذا لزم الأمر. بالإضافة إلى ذلك، قم بوض قرص ضبط جناح إخراج الورق في الموضع المناسب (📖 ٢٦).
① اتجاه التغذية بالورق	F30	إمكانية تغذية ورق متعدد	إذا حدثت تغذية مضاعفة (تغذية صفحات متداخلة من الورق)، قم باتخاذ الإجراء المناسب بالرجوع إلى التعليمات الموجودة في الصفحة التالية. (📖 ١٢١ "لا يتم التغذية بالورق بشكل سلس من صينية التغذية بالورق.") إذا لم تحدث التغذية المضاعفة، قم بضبط [د- فحص تغذية] (📖 ٦٤) على [إيقاف].
⑧ الاستظهار	F37	تحقق من الإعدادات	قم بوضع الأصل على زجاج السطح.
-	F38	مسجل فعلا حاول ثانية	يتم عرض هذه الرسالة أثناء تسجيل كلمة المرور في [تسجيل المستخدم] (📖 ٧٠) في حال تم استخدام نفس كلمة المرور من قِبل مستخدم آخر. قم بتسجيل كلمة مرور مختلفة.
-	F39	مستخدم مفصول اتصل بالمدير	يتم عرض هذه الرسالة عندما يقوم مستخدم ما تم وضعه ضمن قائمة [معطل] (📖 ٧١) بعملية المصادقة.
⑧ الاستظهار	F45	تحقق من الإعدادات	قم بفتح غطاء السطح ووضع الأصل في مكانه مرة أخرى.
-	F51	الحبر قارب على الانتهاء استخدمه أو استبدله قريباً	من أجل استخدام كارتريج الحبر في ظروف مثالية، استخدمه في غضون ٢٤ شهرًا تقريبًا من تاريخ تصنيعه.
-	F56	الماستر قاربت على الانتهاء استخدمها أو استبدلها	من أجل استخدام بكرة النسخة الرئيسية في ظروف مثالية، استخدمها في غضون ٢٤ شهرًا تقريبًا من تاريخ تصنيعه.
-	F57	الحبر والماستر قاربا على الانتهاء استخدمهما أو استبدلها قريباً	من أجل استخدام كارتريج الحبر وبكرة النسخة الرئيسية في ظروف مثالية، استخدمهما في غضون ٢٤ شهرًا تقريبًا من تاريخ تصنيعهما.
-	F74	سرعة الطباعة العالية غير متوفرة الآن انتظر لحظة رجاء	[سرعة عالية] متاحة عندما تكون درجة الحرارة في اسطوانة الطباعة ٥٠م أو أعلى. إذا كانت اسطوانة الطباعة باردة، قم بزيادة درجة حرارة الغرفة أو الطباعة بسرعة [٥] لفترة وجيزة، وانتظر حتى يصبح أسطوانة الطباعة دافئة بشكلٍ كافي.
-	F96	تاريخ استحقاق تقرير عداد معرف اتصل بالمدير	يرجى الاتصال بمديرك لتبليغه بيوم وصول تقرير عداد التعريف.  حتى يتم تنفيذ [عداد إخراج التقرير] (📖 ٧٤)، سيتم عرض شاشة تحذير كلما تم تشغيل التيار. في حال عدم رغبتك في تنفيذ [عداد إخراج التقرير] للشهر الحالي، قم بإجراء [خطأ في مسح العداد] (📖 ٧٤).
-	G01	الواجهة الأمامية للورق غير متاحة مع وحدة ADF. قم بوضع الأصل على زجاج السطح	قم بوضع الأصل من ذاكرة الورق على زجاج السطح.



الموقع	الرمز	الرسالة	الإجراء
-	G02	فك تشفير ذاكرة الورق فشل في الطباعة تحقق من موضع الأصل	إذا لم يتم وضع الأصل من ذاكرة الورق بشكلٍ مستقيم على زجاج السطح، قد لا يتم القيام بالمسح الضوئي بشكلٍ صحيح. قم بوضع الأصل من ذاكرة الورق مرة أخرى. إذا كان زجاج السطح أو حشية غطاء السطح ملطخة، قد لا يتم القيام بالمسح الضوئي للأصل من ذاكرة الورق بشكلٍ صحيح. قم بتنظيف زجاج السطح وأعد محاولة القيام بالمسح الضوئي للأصل من ذاكرة الورق. ( ١٠١ "زجاج السطح وحشية غطاء السطح")
-	G03	قم بضبط أصل مناسب	إذا كان الأصل من ذاكرة الورق ملطخ أو مجعد أو مثني، فقد لا تتمكن هذه الآلة من القيام بالمسح الضوئي للأصل من ذاكرة الورق بشكلٍ صحيح. ننصحك بطباعة الأصل من ذاكرة الورق مرة أخرى على صفحة نظيفة من الورق. قد لا تتمكن هذه الآلة من القيام بالمسح الضوئي للأصل من ذاكرة الورق بشكلٍ صحيح والذي تمت طباعته باستخدام طابعة غير تلك التي نوصي بها. نوصي بأن تقوم بطباعة الأصل من ذاكرة الورق مرة أخرى باستخدام طابعة نوصي بها. للحصول على معلومات حول الطابعات الموصى بها من قبل RISO، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
-	G04	الأصل غير صحيح قم بضبط أصل مناسب	تأكد من المعلومات التالية المطبوعة على الأصل من ذاكرة الورق، وقم بوضع الأصل من ذاكرة الورق المناسب. • مقطع الترويسة: يجب أن يطابق رقم الصفحة/العدد الإجمالي للصفحات وتاريخ ووقت التحويل المعروفين على شاشة LCD. • مقطع التذييل: يجب أن يطابق سلسلة الطباعة لديك. 
-	G10	الفرز بأوراق فاصلة غير متاح مع حجم الورق هذا	يتم وضع أصل غير الأصل من ذاكرة الورق والذي يمكن استخدامه على هذه الآلة. قم بوضع الأصل الذي تم تحويله إلى نمط ذاكرة الورق بواسطة برنامج تشغيل الطباعة الخاص بهذه الآلة. عندما ترغب بتنفيذ [فرز باستخدام فاصل ورقي] ( ٧٩ )، قم بوضع ورق بالحجم التالي. (الأحجام القياسية) SF5030EII/SF5230EII/SF5330EII/SF5250EII/SF5350EII Foolscap أو A4 أو B4 أو A3 SF5130EII/SF5430EII/SF5450EII Letter أو Legal أو Ledger (الأحجام المخصصة) من ٢١٠ مم X ٢٨٠ مم إلى ٣١٠ مم X ٤٣٢ مم

■ **J00: خطأ يشير إلى احتباس ورق**

يومض مؤشر موضع الخطأ حيث تم فيه احتباس الأصل أو الورق.

◀ من أجل تفادي احتباس الورق، استخدم الورق المناسب للطباعة.  
(١٢ "أوراق الطباعة")

◀ عند وضع الأصول على وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية، استخدم الأصل المناسب.  
(١٢ "الأصول")

الموقع	الإجراء
٦ جانب التغذية بالورق	تحقق من جانب التغذية بالورق وقم بخفض صينية التغذية بالورق، ومن ثم قم بنزع أي ورق محتبس. إذا لم تختفي شاشة عرض الخطأ، اضغط على مفتاح [RESET]. ◀ إلا أنه في بعض الأحيان، نجد أن القيام بتحويل ذراع تهيئة التغذية بالورق يمكن أن يمنع احتباس الورق. (٢٤ "إعداد صينية التغذية بالورق والورق")
٨ وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية	قم بفتح غطاء ADF، ومن ثم انزع أية أصول محتبسة. تبعاً لموقع الأصل المحتبس، يمكنك أيضاً نزعها من أسفل وحدة التغذية التلقائية بالمستندات وذلك بواسطة رفع غطاء السطح.
٣ حول اسطوانة الطباعة	اسحب اسطوانة الطباعة نحو الخارج، ومن ثم قم بنزع أي ورق محتبس. (٩٥ "استبدال اسطوانة الطباعة") <b>تنبيه</b> • قد يترك الحبر أثراً على المنطقة المحيطة باسطوانة الطباعة أو الجزء الداخلي من هذه الآلة بعد أن يتم نزع وحدة اسطوانة الطباعة. احرص على عدم تلميح يديك أو ملابسك بالحبر. قم بغسل يديك بالصابون فوراً في حال تلميحهما بالحبر، إلخ. • عندما تقوم بوضع يديك داخل الوحدة الرئيسية، احرص على عدم ملامسة خطاف فصل الورق أو خطافات نزع النسخة الرئيسية. إن الأطراف الحادة لهذه الخطافات يمكن أن تؤذي يديك. 
٧ جانب استقبال الورق	تحقق من جانب استقبال الورق وقم بنزع أي ورق محتبس.

## عندما يومض مؤشر [i] و يتم عرض [H] على شاشة العرض الرقمي

من أجل المحافظة على أوضاع الطباعة المثالية، فإن هذه الآلة تحصل على المعلومات من المواد القابلة للاستهلاك. إذا تعذر الحصول على المعلومات، يتم عرض الرمز الذي يبدأ مع [H] على شاشة العرض الرقمي. قم بإدخال قيمة مناسبة.

H1

تهيئة لون الحبر

1 : أسود  
2 : ملون

- نحن لا نتحمل أية مسؤولية أو ضمان تجاه الحالات التي تقوم فيها باستخدام مواد قابلة للاستهلاك غير تلك الموصى بها من قبل RISO. كما أنه لا يمكننا توفير قيم مناسبة للتهيئة. إذا كانت القيم المناسبة للتهيئة غير معروفة، نوصيك بالضبط من خلال تغيير القيم من [1] وما شابه، بينما يتم التحقق من نتائج الطباعة في الوقت ذاته.
- إذا تم إجراء عمليات التشغيل التالية، سيتم مسح القيم المدخلة. في هذه الحالة، من الضروري إعادة إدخال هذه القيم.
  - يتم إيقاف التيار ومن ثم تشغيله مرة أخرى.
  - يتم ضغط مفتاح [WAKE-UP] بينما تكون هذه الآلة في وضع النوم.

### ■ [إدخال معلومات الحبر]

اضبط البنود وذلك تبعاً للجدول التالي.

الرقم	شاشة العرض	وصف التهيئة	القيمة
H1	تهيئة لون الحبر 1 : أسود 2 : ملون	قم باختيار نفس لون اسطوانة الطباعة الذي يتم استخدامه حالياً. إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	1 : أسود 2 : ملون
H2	ضبط دقيق للكثافة التعديل/التدقيق 1 (فاتح) 5 (داكن)	قم بإدخال قيمة التهيئة للحصول على كثافة طباعة مناسبة وذلك تبعاً للحبر. إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من 1 (فاتح) إلى 5 (غامق)
H3	كثافة النسخة الأولى التعديل 1 (فاتح) 5 (داكن)	قم باختيار قيمة التهيئة للحصول على كثافة طباعة مناسبة للطباعة الأولى وذلك تبعاً للحبر. إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من 1 (فاتح) إلى 5 (غامق)
HE	أدخل رقمين من الشهر	قم بإدخال الشهر الذي سيتم خلاله عرض التحذير [F51] (110). إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من 01 إلى 12
HY	أدخل آخر رقمين من السنة	قم بإدخال السنة التي سيتم خلالها عرض التحذير [F51] (110). إن الضغط على مفتاح [START] سيعمل على إكمال دخول معلومات الحبر.	من 01 إلى 99

## ■ [إدخال معلومات النسخة الرئيسية]

اضبط البنود وذلك تبعًا للجدول التالي.

الرقم	شاشة العرض	وصف التهيئة	القيمة
H4	تهيئة كثافة عمل النسخة الرئيسية ١ (فاتح) ١٠ (داكن)	قم بإدخال قيمة التهيئة للحصول على كثافة عمل نسخة رئيسية مناسبة وذلك تبعًا للنسخة الرئيسية. إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من ١ (فاتح) إلى ١٠ (غامق)
H5	ضبط دقيق للكثافة التعديل/التدقيق ١ (فاتح) ٥ (داكن)	قم بإدخال قيمة التهيئة للحصول على كثافة طباعة مناسبة وذلك تبعًا للنسخة الرئيسية. إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من ١ (فاتح) إلى ٥ (غامق)
H6	كثافة النسخة الأولى التعديل ١ (فاتح) ٥ (داكن)	قم باختيار قيمة التهيئة للحصول على كثافة طباعة مناسبة للطباعة الأولى وذلك تبعًا للنسخة الرئيسية. إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من ١ (فاتح) إلى ٥ (غامق)
HE	أدخل رقمين من الشهر	قم بإدخال الشهر الذي سيتم خلاله عرض التحذير [F56] (110). إن الضغط على المفتاح [START] سيعمل على الانتقال إلى الخطوة التالية.	من ٠١ إلى ١٢
HY	أدخل آخر رقمين من السنة	قم بإدخال السنة التي سيتم خلالها عرض التحذير [F56] (110). إن الضغط على مفتاح [START] سيعمل على إكمال دخول معلومات النسخة الرئيسية.	من ٠١ إلى ٩٩

## عندما ينطفئ مؤشر [i] و يتم عرض رمز الخطأ على شاشة العرض الرقمي

راجع الصفحات التالية واتخذ الإجراء المناسب وذلك تبعًا للرمز.

الرمز	الصفحة المرجعية
C01	١٠٧
C02	١٠٧
D04	١٠٨
D17	١٠٨
خطأ آخر من النوع D	من ١٠٧ إلى ١٠٩

## تحري الخلل وإصلاحه

تحقق من الجدول التالي واتخذ الإجراءات المناسبة قبل استشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

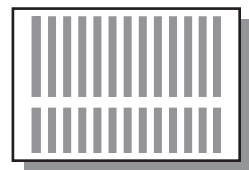


تنبيه

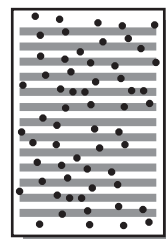
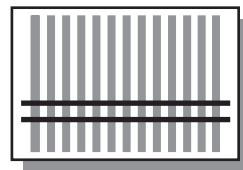
لا تعتمد إلى القيام بأية إجراءات (ضبط، تصليح، إلخ) غير واردة في هذا الدليل. عندما ترغب في ضبط الآلة أو تصليحها، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.


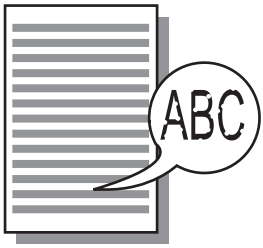
المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
لا يتم عرض أي شيء على شاشة العرض حتى وإن تم تشغيل التيار.	تحقق مما إذا كانت هذه الآلة في وضع النوم.	بينما يكون مفتاح [WAKE-UP] في لوحة التحكم مضاعاً، فإن هذه الآلة ستكون في وضع النوم. اضغط على مفتاح [WAKE-UP] لتمكين عمليات التشغيل لهذه الآلة.
لا تعمل هذه الآلة عند تشغيل التيار.	تحقق من توصيل التيار.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من سلك التيار من أجل التوصيل الصحيح لكلٍ من هذه الآلة والمخرج الكهربائي.</li> <li>تحقق مما إذا تم فصل قاطع التيار التجاري.</li> </ul>
لا يمكن إغلاق صينية التغذية بالورق.	تحقق مما إذا تم توسيع موجهات ورق صينية التغذية بشكلٍ كامل. تحقق مما إذا تم إيقاف التيار قبل خفض صينية التغذية بالورق إلى الأسفل.	قم بتشغيل التيار وخفض صينية التغذية بالورق إلى الأسفل. ومن ثم، ارفع مقابض القفل المخصصة لموجهات ورق صينية التغذية وقم بتوسيع موجهات ورق صينية التغذية نحو الأعلى حتى تصل إلى الحد المطلوب ثم قم بإغلاق صينية التغذية بالورق. (٢٤ "إعداد صينية التغذية بالورق والورق")
لا يمكن وضع اسطوانة الطباعة في موضعها.	تحقق مما إذا تم تدوير اسطوانة الطباعة إلى موضع الإيقاف الصحيح.	إذا تم تدوير اسطوانة الطباعة بشكلٍ يدوي، تأكد من إعادتها بحيث تكون العلامات ▼ و ▲ محاذية مع بعضها البعض بعد اكتمال الإجراء.
رسالة الخطأ لا تختفي حتى وإن تم وضع كارتريديج الحبر في مكانه.	تحقق مما إذا تم وضع اسطوانة الطباعة على السكة بشكلٍ صحيح. تحقق مما إذا تم وضع كارتريديج الحبر في مكانه بشكلٍ صحيح.	قم بوضع اسطوانة الطباعة على السكة بالشكل الصحيح. (٩٥ "استبدال اسطوانة الطباعة") بعد إدخال كارتريديج الحبر، قم بإدارته باتجاه حركة عقارب الساعة لقفله. (٩٢ "استبدال كارتريديج الحبر")
رسالة الخطأ لا تختفي حتى وإن تم وضع كارتريديج الحبر في مكانه.	تحقق مما إذا تم خدش الملتصق الموجود على حافة كارتريديج الحبر أو أن تعرض للتقشر.	لا يمكن استخدام كارتريديج الحبر في حال كان الملتصق مخدوشاً أو مقشراً. قم بوضع كارتريديج حبر جديد في مكانه. (٩٢ "استبدال كارتريديج الحبر")

المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
رسالة الخطأ لا تختفي حتى وإن تم وضع بكرة النسخة الرئيسية في مكانها.	تحقق مما إذا تم وضع بكرة النسخة الرئيسية في مكانها بشكل صحيح.	قم بوضع بكرة النسخة الرئيسية بحيث يكون جانب الجزء الداخلي للنسخة الرئيسية والذي يحمل العلامة [i] موجود على الجهة اليسرى. ( ٩٠ "تهيئة بكرة النسخة الرئيسية")
لا توجد صور على النسخ.	تحقق مما إذا تم وضع الأصل بحيث يكون متجهًا نحو الأعلى.	قم بوضع الأصل بحيث يكون موجهاً نحو الأسفل. ( ٢٨ "موضع الأصول")
إن القيام بإغلاق غطاء السطح دون ضبط الأصل سيعمل تلقائيًا على تبديل وضع الطباعة إلى وضع عمل النسخة الرئيسية.	تحقق مما إذا قمت بإغلاق غطاء السطح بقوة.	إذا تم ضبط الأصل ورصده بينما يكون غطاء السطح مغلقًا في وضع الطباعة، فإن هذه الآلة تعمل تلقائيًا على التبديل إلى وضع عمل النسخة الرئيسية. على الرغم من ذلك، نجد أن إغلاق غطاء السطح قد يتسبب في قيام هذه الآلة برصد غير صحيح وبأنه تم ضبط الأصل حتى عند عدم وجود أصل. قم بإغلاق غطاء السطح برفق.
جزء من الصورة مفقود على الورق المطبوع.	تحقق مما إذا كان زجاج السطح ملطخًا.	امسح زجاج السطح باستخدام قطعة قماش ناعمة، إلخ. ( ١٠٠ "الصيانة")
تحقق من وجود أجسام غريبة عالقة بالنسخة الرئيسية.	اسحب اسطوانة الطباعة إلى الخارج وتحقق من وجود جسم غريب عالق بالنسخة الرئيسية. في حال وجود جسم غريب، قم بإزالته. إذا كان الجسم الغريب عالق بين النسخة الرئيسية واسطوانة الطباعة، قم بنزع النسخة الرئيسية، وتخلص من الجسم الغريب. ثم قم بوضع اسطوانة الطباعة في مكانها وإجراء عمل النسخة الرئيسية مرة أخرى.	
تحقق مما إذا كان حجم الورق الموجود على صينية التغذية بالورق المخصص لعمل النسخة الرئيسية أصغر من حجم الأصل.	هل يتجاوز حجم الصورة المراد طباعتها نطاق الطباعة الأقصى لهذه الآلة؟	يتم تحديد حجم النسخة الرئيسية التي سيتم عملها وذلك وفقًا لحجم الورق الذي تم وضعه على صينية التغذية بالورق. قم بوضع الورق الذي يحمل نفس حجم الأصل على صينية التغذية بالورق، ومن ثم قم بإجراء عمل النسخة الرئيسية.
تختلف أقصى منطقة للطباعة تبعًا للموديل. ( ١٤ "أقصى منطقة طباعة")	إذا كان الأصل أكبر من أقصى منطقة طباعة، قم بتقليل حجمها لعمل نسخة رئيسية. ( ٤١ "تكبير أو تصغير حجم الأصل [حجم]")	
توجد سطور فارغة على الورق المطبوع.	تحقق مما إذا كان رأس الطباعة الحراري الخاص بوحدة عمل النسخ الرئيسية أو زجاج الماسح الضوئي الخاص بوحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية ملطخًا.	امسح رأس الطباعة الحراري أو زجاج الماسح الضوئي باستخدام قطعة قماش ناعمة، إلخ. ( ١٠٠ "الصيانة")



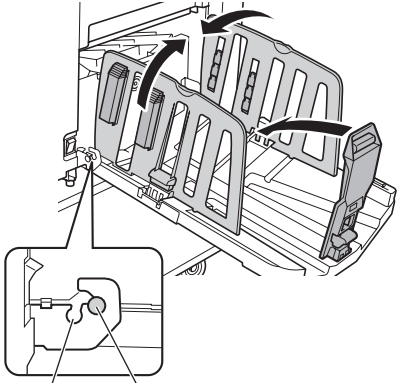
المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
توجد خطوط على الورق المطبوع.	تحقق مما إذا كان زجاج الماسح الضوئي الخاص بوحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية مطّخًا.	امسح زجاج الماسح الضوئي باستخدام قطعة قماش ناعمة، إلخ. (١٠٠ "الصيانة")
خلفية الورق المطبوع ملطخة بشكل عام.	تحقق مما إذا تم استخدام ورق ملون، مثل ورق الصحف كأصل.	قم بتفتيح التباين في [SCANNING LEVEL] (٤٠) وقم بعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى.
	تحقق مما إذا كان زجاج السطح ملطّخًا.	امسح زجاج السطح باستخدام قطعة قماش ناعمة، إلخ. (١٠٠ "الصيانة")
حواف الورق المطبوع ملطخة بالحبر.	تحقق مما إذا كان حجم الورق الموجود على صينية التغذية بالورق المخصص لعمل النسخة الرئيسية أكبر من حجم الأصل.	قم بوضع الورق الذي يحمل نفس حجم الأصل على صينية التغذية بالورق، ومن ثم قم بإجراء عمل النسخة الرئيسية. يتم تحديد حجم النسخة الرئيسية التي سيتم عملها وذلك وفقًا لحجم الورق (عرض موجّهات ورق صينية التغذية وطول الورق) الذي تم وضعه على صينية التغذية بالورق.
	تحقق مما إذا كانت موجّهات ورق صينية التغذية مناسبة لعرض الورق أثناء عمل النسخة الرئيسية.	إذا كان حجم الورق الموجود على صينية التغذية بالورق المخصص لعمل النسخة الرئيسية أكبر من حجم الأصل، سيتم أيضًا تضمين الحدود الخارجية للأصل في عمل النسخة الرئيسية. لهذا السبب، إذا لم يتم إغلاق غطاء السطح بإحكام، فإنه قد يتم معالجة حواف الأصل كظلال.
	تحقق مما إذا كانت زاوية الورق السميك، مثل بطاقة البريد، تخدش النسخة الرئيسية أثناء طباعتها.	قم بعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى. استخدم الورق المناسب لهذه الآلة. (١٢ "أوراق الطباعة")
	تحقق مما إذا تم انقضاء فترة زمنية كبيرة لبكرة النسخة الرئيسية التي تم استخدامها بعد عمل النسخة الرئيسية السابقة.	قم بعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى.



المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
الجهة الخلفية من الورق المطبوع ملطخة بالحبر.	تحقق مما إذا كانت بكرة الضغط ملطخة بالحبر.	انزع اسطوانة الطباعة، ومن ثم امسح بكرة الضغط باستخدام قطعة قماش ناعمة، إلخ. (١٠٠) [الصيانة] (١٠٠) إذا انحرف موضع الطباعة عن الورق، فإن هذا قد يتسبب في أن تكون بكرة الضغط ملطخة بالحبر. قم بضبط موضع الطباعة ضمن حجم الورق.
	تحقق مما إذا كانت موجهاً ورق صينية التغذية مناسبة لعرض الورق أثناء عمل النسخة الرئيسية.	عند عمل النسخة الرئيسية، قم بمحاذاة موجهاً ورق صينية التغذية مع عرض الورق. (٢٤) [إعداد صينية التغذية بالورق والورق] (٢٤) إذا لم تتم محاذاة موجهاً ورق صينية التغذية مع عرض الورق، فإنه سيتم عمل نسخة رئيسية ضمن منطقة أعرض من حجم الورق. وكنتيجة لذلك، فإن الحبر سيلتصق ببكرة الضغط خارج الورق، وهذا قد يتسبب في طباعة الحبر على الورق.
تحقق مما إذا تم استخدام ورق لا يمتص الحبر بكفاءة.	ولكون الورق التالي يتم تغذيته قبل أن يجف الحبر، فإن الحبر يلتصق بالجهة الخلفية من الورق. اتخذ الاجراءات التالية. • استخدم الورق الذي يمتص الحبر بكفاءة. • قم بتقليل سرعة الطباعة. [SPEED] (٤٦) • قم بتقليل كثافة الحبر. [DENSITY] (٤٧) [SCANNING LEVEL] (٤٠) [INK SAVING] (٤١)	اتخذ الاجراءات التالية. • استخدم الورق الذي يمتص الحبر بكفاءة. • قم بتقليل سرعة الطباعة. [SPEED] (٤٦) • قم بتقليل كثافة الحبر. [DENSITY] (٤٧) [SCANNING LEVEL] (٤٠) [INK SAVING] (٤١)
الورق المطبوع يظهر بلون باهت. النص المطبوع غير واضح.	تحقق ما إذا تم إجراء عملية الطباعة بعد انقضاء فترة زمنية طويلة من عدم استخدام اسطوانة الطباعة.	إذا لم يتم استخدام اسطوانة الطباعة لفترة زمنية طويلة، فقد يجف الحبر الموجود على سطح اسطوانة الطباعة. إن القيام بالطباعة في حالة كهذه قد يتسبب في الطباعة بلون باهت لأول دفعة من الأوراق بعد بدء الطباعة مباشرة. اضغط على مفتاح [PROOF] وقم بطباعة عدة أوراق قبل البدء بعملية الطباعة الفعلية. إن إجراء [IDLING] (٥٦) قد يعمل على تحقيق جودة طباعة عالية بشكل مباشر من بداية عملية الطباعة. يمكن لهذا أن يقلل من الورق المهدور.
	تحقق مما إذا كان الأصل نفسه بلون باهت.	قم بتعتيم التباين في [SCANNING LEVEL] (٤٠) وقم بعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى. للأصول المكتوبة بقلم رصاص، قم بضبط [PENCIL] (٣٩).
تحقق مما إذا تم تركيب هذه الآلة أو تم تخزين الحبر في مكان تكون فيه درجة الحرارة منخفضة (أقل من ١٥°م).	استخدم هذه الآلة في مكان تكون فيه درجة الحرارة ١٥°م أو أكثر. بالنسبة لكارتريدجات الحبر التي تم تخزينها في مكان ذو درجة حرارة منخفضة، احتفظ بها في مكان درجة حرارته ١٥°م أو أكثر قبل استخدامها. (٧) [موقع التركيب] (٧)	استخدم هذه الآلة في مكان تكون فيه درجة الحرارة ١٥°م أو أكثر. بالنسبة لكارتريدجات الحبر التي تم تخزينها في مكان ذو درجة حرارة منخفضة، احتفظ بها في مكان درجة حرارته ١٥°م أو أكثر قبل استخدامها. (٧) [موقع التركيب] (٧)
تحقق من ضبط [INK SAVING] على وضع التشغيل.	إذا تم عمل نسخة رئيسية أثناء ضبط [INK SAVING] على وضع التشغيل (٤١)، سيكون الحبر الموجود على الورق المطبوع أفتح من المعتاد.	إذا تم عمل نسخة رئيسية أثناء ضبط [INK SAVING] على وضع التشغيل (٤١)، سيكون الحبر الموجود على الورق المطبوع أفتح من المعتاد.

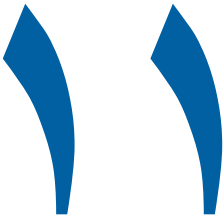


المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
على الرغم من تنفيذ [2-UP]، لم تتم طباعة أي شيء على جانب واحد.	تحقق مما إذا تم وضع الأصل بينما يصدر الرنان صوتًا.	عند انقضاء مدة محددة قبل وضع الدفعة الثانية والتالية من الأصول، سيبدأ عمل النسخة الرئيسية بشكل تلقائي. أية أجزاء لا يمكن استظهارها ستبقى كهوامش. إذا كان الوقت قصيرًا، قم بتغيير [مدة إنتظار المسح الضوئي] (٦٠) المندرجة تحت [وضعية تخصيص الإعدادات].
	تحقق مما إذا تم ضغط مفتاح [STOP] بينما يجري استظهار الأصل.	إن الضغط على مفتاح [STOP] بينما يجري استظهار الأصل، سيعمل على إيقاف عملية الاستظهار. لا تعتمد إلى ضغط مفتاح [STOP] حتى يتم استظهار جميع الأصول.
تم تبديل مواضع الطباعة الرأسية.	تحقق مما إذا تم ضبط قرص ضبط موضع الطباعة الرأسي الموجود على صينية التغذية بالورق على الموضع القياسي.	قم بخفض صينية التغذية بالورق، ومن ثم قم بإدارة قرص ضبط موضع الطباعة الرأسي. بعد الضبط، تحقق من موضع الطباعة على نسخة الاختبار. (٤٨) "ضبط موضع الطباعة [PRINT POSITION]"
تم تحميل الورق على اسطوانة الطباعة.	تحقق من كفاية الهامش الموجود أعلى الورق المطبوع.	يجب أن يكون الهامش الموجود في الجزء العلوي من الورق المطبوع (الحافة الأمامية لاتجاه خروج الورق) ٥ مم على الأقل. قم بخفض موضع الطباعة الأفقي، ومن ثم قم بالطباعة. إذا لم يكن بالإمكان خفض موضع الطباعة، قم بتقليل حجم الأصل للسماح بوجود هامش كافٍ وعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى. (٤١) "تكبير أو تصغير حجم الأصل [حجم]"
تحقق مما إذا كان الأصل يحتوي على جزء عريض صلب في الجهة العليا منه.	تحقق مما إذا كان الأصل يحتوي على جزء عريض صلب في الجهة العليا منه.	إذا كان الأصل يحتوي على جزء عريض صلب في الجهة العليا منه، فإن ذلك يزيد من احتمالية التصاق الأصل باسطوانة الطباعة. قم بوضع الأصل بالمقلوب وقم بعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى.
تحقق من أن الورق المستخدم مناسب.	تحقق من أن الورق المستخدم مناسب.	استخدم الورق المناسب لهذه الآلة. (١٢) "الحجم والوزن"
يتم إخراج ورق مطبوع مجعد.	تحقق مما إذا كانت ألياف الورق (امتداد الألياف) محاذية لاتجاه التغذية بالورق.	قم بوضع الورق بحيث تكون الألياف الخاص به بمحاذاة اتجاه التغذية بالورق. (١٣) "لتفادي احتباس الورق وفشل التغذية بالورق"
الورق المطبوع الذي تم إخراجه مكسب بشكل غير مرتب في صينية استقبال الورق.	تحقق مما إذا كان كلاً من مواضع موجهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق مناسبين.	قم بتركيب موجهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق بشكلٍ يتوافق مع حجم الورق. فيما يخص الورق السميك، قم بتوسيعها قليلاً. إذا قمت بضبط الموضع الرأسي على صينية التغذية بالورق، قم بتبديل موجهات ورق صينية الاستقبال بنفس الاتجاه. (٢٥) "إعداد صينية استقبال الورق"
تحقق مما إذا كان موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق مناسبًا.	تحقق مما إذا كان موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق مناسبًا.	قم باختيار موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق وفقًا لنوع الورق. (٢٤) "إعداد صينية التغذية بالورق والورق"
تحقق مما إذا كانت مواضع أجنحة إخراج الورق مناسبة.	تحقق مما إذا كانت مواضع أجنحة إخراج الورق مناسبة.	قم بإدارة قرص ضبط جناح إخراج الورق (٢٦) إلى الموضع الذي يتناسب مع نوع الورق أو الحجم.

الإجراء	نقاط يجب فحصها	المشكلة
<p>قم بوضع صينية استقبال الورق بشكلٍ مستوي من خلال اتباع الخطوات التالية:</p> <p>① قم بطي موجهات ورق صينية الاستقبال ومصد الورق.</p> <p>② قم برفع جانبي صينية استقبال الورق بكلتا يديك، ومن ثم قم بنقل صينية استقبال الورق إلى الموضع B من الحامل.</p>  <p>B: عندما يتجاوز الورق المصد A: الموضع العادي</p>	<p>-</p>	<p>الورق المطبوع يتجاوز مصد الورق الخاص بصينية استقبال الورق.</p>

المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
لا يتم التغذية بالورق بشكلٍ سلس من صينية التغذية بالورق. (تم تخطي الورق، أو أنه تم التغذية بورق متعدد)	تحقق من أن الورق المستخدم مناسب.	استخدم الورق المناسب لهذه الآلة. (١٢ «أوراق الطباعة»)
	تحقق مما إذا كان موضع ذراع تهيئة التغذية بالورق مناسبًا.	عند استخدام ورق سميك أو زلق، قم بتحويل ذراع تهيئة التغذية بالورق إلى الموضع الخاص في [CARD]. (٢٤ «إعداد صينية التغذية بالورق والورق»)
	تحقق مما إذا كانت زاوية لوحة نزع العزل موضوعة بشكلٍ مناسب.	قم بإدارة قرص الضبط لزاوية لوحة نزع العزل لضبط زاوية لوحة نزع العزل وذلك تبعًا لأوضاع الورق.
		<p>⚠ قبل عملية الضبط، تأكد من نزع أي ورق من صينية التغذية بالورق، ومن ثم تأكد من خفض صينية التغذية بالورق إلى الأسفل.</p> <p>■ عندما يتم تخطي الورق قم بتدوير القرص بعكس اتجاه حركة عقارب الساعة.</p> 
		<p>■ عندما تتم التغذية بورق متعدد قم بتدوير القرص باتجاه حركة عقارب الساعة.</p> 
	تحقق من أنه قد تم ضبط [جودة الورق] بشكلٍ صحيح.	قم بضبط [جودة الورق] (٦٠) إذا لزم الأمر. للحصول على المزيد من المعلومات، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.
الورق المطبوع متقشر، أو أن الحافة الأمامية أصبحت متجعدة.	تحقق مما إذا كانت زاوية لوحة نزع العزل موضوعة بشكلٍ مناسب.	قم بإدارة قرص الضبط لزاوية لوحة نزع العزل (انظر الأشكال التوضيحية أعلاه) لضبط زاوية لوحة نزع العزل.

المشكلة	نقاط يجب فحصها	الإجراء
يتم عرض رسالة الخطأ حتى عند عدم احتباس ورق.	تحقق مما إذا تم إخراج الورق المتبقي.	يجب أن يكون الهامش الموجود في الجزء العلوي من الورق المطبوع (الحافة الأمامية لاتجاه خروج الورق) ٥ مم على الأقل. قم بخفض موضع الطباعة الأفقي، ومن ثم قم بالطباعة. إذا لم يكن بالإمكان خفض موضع الطباعة، قم بتقليل حجم الأصل للسماح بوجود هامش كافٍ وعمل النسخة الرئيسية مرة أخرى. (٤١ "تكبير أو تصغير حجم الأصل [حجم]")
لا يمكن ضبط سرعة الطباعة على [سرعة عالية].	تحقق مما إذا تم تعريض هذه الآلة إلى أشعة الشمس المباشرة.	قد يتعطل المستشعر إذا ما تم تعريض هذه الآلة إلى أشعة الشمس المباشرة. قم بحجب الضوء باستخدام الستائر، إلخ وذلك لحماية هذه الآلة من أشعة الشمس المباشرة.
لا يمكن استخدام [نسخة رئيسية سريعة].	تحقق مما إذا تمت الطباعة في مكان بارد.	[سرعة عالية] متاحة عندما تكون درجة الحرارة في اسطوانة الطباعة ٥٥ م أو أعلى. إذا كانت اسطوانة الطباعة باردة، قم بزيادة درجة حرارة الغرفة أو الطباعة بسرعة [٥] لفترة وجيزة، وانتظر حتى يصبح أسطوانة الطباعة دافئة بشكلٍ كافي. يمكن استخدام وظيفة [سرعة عالية] فقط في الموديلات .SF5250EII/SF5350EII/SF5450EII
لا يمكن استخدام [نسخة رئيسية سريعة].	تحقق مما إذا تم ضبط وظيفة لا يمكن استخدامها في نفس الوقت مع [نسخة رئيسية سريعة].	إذا قمت بضبط وظيفة لا يمكن استخدامها في نفس الوقت مع [نسخة رئيسية سريعة]، سيتم تعطيل [نسخة رئيسية سريعة] (٦٢).
تم إرسال بيانات الأصل مع صفحات متعددة من جهاز كمبيوتر. حتى وإن تم ضبط النسخ المتعددة المخصصة للطباعة، فإن هذه الآلة تعمل على إعادة عمل نسخة رئيسية لصفحة واحدة في كل مرة.	تحقق مما إذا تم اختيار الخيار [ترتيب] في مربع الحوار الخاص بالطباعة على جهاز الكمبيوتر.	قم بحذف بيانات الأصل التي تم استقبالها بواسطة هذه الآلة بشكلٍ مؤقت. لحذف بيانات الأصل، اضغط على مفتاح [INTERFACE] (٣٠). قم بإلغاء اختيار [ترتيب] في مربع الحوار الخاص بالطباعة على جهاز الكمبيوتر، ومن ثم قم بإعادة إرسال بيانات الأصل إلى هذه الآلة. (٣٠ "الطباعة من جهاز كمبيوتر")
حتى وإن تم إرسال بيانات الأصل من جهاز الكمبيوتر، سيتعذر على هذه الآلة استقبالها.	تحقق من أن مصباح [INTERFACE] مطفأ على لوحة التشغيل.	اضغط على مفتاح [INTERFACE] (٣٠) لإضاءة المصباح.
مفتاح [START] يومض.	تحقق مما إذا كانت بيانات الأصل التي تم استقبالها قيد الإخراج.	اضغط على مفتاح [START] لطباعتها.
حتى وإن تم ضبط عنوان IP الخاص بهذه الآلة مع [١: يدوي]، سيتغير إلى [٢: تلقائي] بعد إعادة بدء التشغيل.	تحقق مما إذا كان عنوان IP المدخل هو نفسه لجهاز آخر على الشبكة.	قم بضبط عنوان IP المميز.
يحدث خطأ عند محاولة القيام باستظهار الأصل من ذاكرة الورق من خلال هذه الآلة لاستخدام [ذاكرة طباعة الورق].	تحقق مما إذا كانت النسخة الأصل المستخدمة في [ذاكرة طباعة الورق] تستوفي المتطلبات الموجودة على اليمين.	تحقق من استيفاء جميع المتطلبات التالية على الأقل، ثم اطبع الأصل من ذاكرة الورق مرة أخرى. <ul style="list-style-type: none"> <li>الطباعة باستخدام طابعة ليزر</li> <li>دقة الطباعة ٦٠٠ x ٦٠٠ نقطة/بوصة أو أعلى</li> <li>الطباعة بنسبة ١٠٠٪، بدون تغيير الحجم</li> </ul> ومع ذلك، حتى إذا تم استيفاء المتطلبات المذكورة أعلاه، فقد لا تتمكن الآلة من القيام بالاستظهار بشكلٍ صحيح وذلك وفقاً لجودة الطباعة وظروف أخرى.



الفصل

الملحق

## الكماليات الاختيارية

يتوفر العديد من الكماليات الاختيارية لتحسين قدرات هذه الآلة. لشراء الكماليات الاختيارية، قم باستشارة الوكيل لديك أو ممثل الخدمة المعتمد.

### Auto Document Feeder AF-VII ■ (وحدة تغذية تلقائية بالمستندات AF-VII)

تعمل على التغذية بما يصل إلى ٥٠ صفحة تقريباً من الأصول بشكل تلقائي.

### اسطوانة طباعة اللون ■

تعمل على تمكين القيام بالطباعة الملونة ليتم تغييرها بسهولة فقط باستبدال اسطوانة الطباعة. (تم إرفاق الصندوق المخصص)

### Wide Stacking Tray (صينية تكديس واسعة) ■

صينية استقبال الورق المجهزة بمنظمات الورق.

### IC Card Reader Activation kit RG ■ (طقم تفعيل قارئ البطاقة IC (RG))

يعمل على تمكين إدارة المستخدم المستقلة والحماية المعززة باستخدام بطاقات IC.

لاستخدام بطاقة IC، يجب أن يتم ضبط [تهيئة المصادقة] (٧٠) الموجودة في [وضعية تخصيص الإعدادات].

### Job Separator IV;NIII ■ (فاصل العمل IV;NIII)

يعمل على تمكين سهولة الفصل للورق المطبوع عن طريق إدخال فواصل شريطية عند استخدام وظيفة [فصل العمل] (٦٢) بكل بساطة.

### RISO Network Kit S10 ■ (طقم شبكة RISO من الطراز S10)

يتطلب وجوده لتوصيل الموديلات التالية بالشبكة.  
/SF5130EII/SF5230EII/SF5330EII/SF5430EII  
SF5030EII

### Card Feed Kit (طقم تغذية البطاقة) ■

وحدة لتغذية الورق بشكل ثابت من نطاق الأوزان التالية.  
من ١٠٠ جم/م<sup>٢</sup> إلى ٤٠٠ جم/م<sup>٢</sup>

### Envelope Feed Kit (طقم تغذية الظرف) ■

وحدة مخصصة للتغذية بالظروف بشكل ثابت.

### RISO Printer Driver for Macintosh ■ (برنامج تشغيل طابعة RISO الخاص بنظام (Macintosh)

برنامج تشغيل الطابعة المخصص لاستخدام هذه الآلة على نظام  
.Mac OS

المواصفات

SF5250EII/SF5350EII/SF5450EII

الموديل	SF5250EII	SF5350EII	SF5450EII
طرق عمل النسخة الرئيسية	عمل نسخة رئيسية رقمية عالية السرعة		
مدة عمل النسخة الرئيسية <sup>١</sup> (عندما يكون [نسخة رئيسية سريعة] على وضع الإيقاف)	- ٢٠ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة) - ١٦ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	- ١٩ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بورق ذو حافة قصيرة) - ١٧ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	
مدة عمل النسخة الرئيسية <sup>١</sup> (عندما يكون [نسخة رئيسية سريعة] على وضع التشغيل)	- ١٨ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة) - ١٤ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	- ١٧ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بورق ذو حافة قصيرة) - ١٥ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	
طريقة الطباعة	الطباعة التلقائية بالكامل		
دقة الاستظهار	٦٠٠ نقطة/بوصة × ٦٠٠ نقطة/بوصة		
دقة الطباعة	٣٠٠ نقطة/بوصة × ٦٠٠ نقطة/بوصة (الثقب الموجود على النسخة الرئيسية <sup>٢</sup> : ٦٠٠ نقطة/بوصة × ٦٠٠ نقطة/بوصة) عندما يتم ضبط [نسخة رئيسية سريعة]: ٣٠٠ نقطة/بوصة × ٤٠٠ نقطة/بوصة (الثقب الموجود على النسخة الرئيسية <sup>٢</sup> : ٦٠٠ نقطة/بوصة × ٤٠٠ نقطة/بوصة)		
نوع الأصل	كتاب (١٠ كجم أو أقل) أو صفحة		
وزن ورق الأصل	عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات: ٥٠ جم/م <sup>٢</sup> إلى ١٢٨ جم/م <sup>٢</sup> (الورق العادي)		
حجم الأصل	عند استخدام زجاج السطح: من ٥٠ مم × ٩٠ مم إلى ٣١٠ مم × ٤٣٢ مم عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات: من ١٠٠ مم × ١٤٨ مم إلى ٣٠٠ مم × ٤٣٢ مم		
أقصى منطقة استظهار	٢٩٧ مم × ٤٣٢ مم		
وزن ورق الطباعة	من ٤٦ جم/م <sup>٢</sup> إلى ٢١٠ جم/م <sup>٢</sup>		
حجم ورق الطباعة	من ١٠٠ مم × ١٤٨ مم إلى ٣١٠ مم × ٤٣٢ مم		
أقصى منطقة طباعة	٢٩١ مم × ٤٢٥ مم	٢٩١ مم × ٤١٣ مم	٢٥١ مم × ٣٥٧ مم
سعة تكديس صينية التغذية بالورق	١٠٠٠ صفحة <sup>٣</sup> (ارتفاع التكديس ١١٠ مم أو أقل)		
سعة تكديس صينية استقبال الورق	١٠٠٠ صفحة <sup>٣</sup> (ارتفاع التكديس ١١٠ مم أو أقل)		
سرعة الطباعة	٦ مستويات: ٦٠ و ٨٠ و ١٠٠ و ١٢٠ و ١٣٠ و ١٥٠ (سرعة عالية <sup>٤</sup> ) ورقة في الدقيقة		
ضبط موضع الطباعة	أفقي: ± ١٥ مم رأسي: ± ١٠ مم		
وضع معالجة صورة	خط، صورة، مزدوج، قلم رصاص		

<p><b>النوع: مم</b> تكبير (من ٥٠٪ إلى ٢٠٠٪)، معدل إعادة النسخ ١٠٠٪، ٣ مستويات من التكبير (١٤١٪، ١٢٢٪، ١١٦٪)، ٤ مستويات من التصغير (٩٤٪، ٨٧٪، ٨٢٪، ٧١٪)</p> <p><b>النوع: بوصة</b> تكبير (من ٥٠٪ إلى ٢٠٠٪)، معدل إعادة الإنتاج ١٠٠٪، ٣ مستويات من التكبير (١٥٤٪، ١٢٩٪، ١٢١٪)، ٤ مستويات من التصغير (٩٤٪، ٧٨٪، ٦٥٪، ٦١٪)</p>		نسبة إعادة نسخ الطباعة
لوحة LCD		واجهة المستخدم
<p>وضع النسخ الضوئي للأصول، مستوى النسخ الضوئي، تكبير/التصغير، معالجة نقطية، ضعفين، كتاب، توفير الحبر، عمل نسخة رئيسية سريعة، شبه تلقائي ADF، السرعة، الكثافة، موضع الطباعة، البرنامج A/B، د- فحص تغذية، الفرز بأوراق فاصلة، فصل العمل<sup>١</sup>، حامل، سري، شاشة العداد، عداد إخراج التقرير، اختبار، طباعة مباشرة، فلاش USB بواسطة الطباعة، الواجهة الأمامية للورق، تهيئة نوم تلقائي، إيقاف تلقائي تهيئة، الوضع الصديق للبيئة، RISO iQuality System</p>		الوظائف
طريقة استبدال اسطوانة الطباعة		تغيير اللون
تلقائي بالكامل (١٠٠٠ مل/كار ترديدج)		التزويد بالحبر
تلقائي بالكامل (٢١٥ صفحة تقريباً لكل بكرة)	تلقائي بالكامل (٢٢٠ صفحة تقريباً لكل بكرة)	التزويد بالنسخة الرئيسية / إخراج
تلقائي بالكامل (٢٥٠ صفحة تقريباً لكل بكرة)		نوع الصندوق (متوافق مع نوع الإخراج الرأسي)
٦٦ ديسيبيل كحد أقصى (أمبير) (عند طباعة ١٠٠ ورقة في الدقيقة في موضع التشغيل)		ضوضاء التشغيل
تيار متردد ٢٤٠-١٠٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز <٤، ٦-٣، ١> أمبير	<p><b>SF5350EII</b> تيار متردد ٢٤٠-٢٢٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز &lt;٦، ١&gt; أمبير</p> <p><b>SF5350EIIA</b> تيار متردد ٢٤٠-١٠٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز &lt;٤، ٦-٣، ١&gt; أمبير</p>	مصدر التيار
عند عدم توصيل الكماليات الاختيارية: ٣٠٠ واط كحد أقصى (وضع الاستعداد: ٢٠ واط أو أقل، وضع النوم: ٥ واط أو أقل، إيقاف التيار: ٠,٣ واط أو أقل) عند توصيل الكماليات الاختيارية <sup>٧</sup> : كحد أقصى ٣١٥ واط (وضع الاستعداد: ٣٠ واط أو أقل، وضع النوم: ١٠ واط أو أقل، إيقاف التيار: ٠,٣ واط أو أقل)		استهلاك التيار
عندما تكون قيد الاستخدام: ١٤١٥ مم x ٦٧٠ مم x ١٠٦٥ مم <sup>٩</sup> عند تخزينها: ٧٨٠ مم x ٦٧٠ مم x ١٠٦٥ مم <sup>٩</sup>		الأبعاد (العرض x العمق x الارتفاع)
١٤١٥ مم x ١٢٤٠ مم x ١٥١٥ مم <sup>٩</sup>		المساحة المطلوبة (العرض x العمق x الارتفاع)
١٠ كجم		الوزن
طراز داخلي، درجة التلوث ١٢، على ارتفاع ٢٠٠٠ م أو أقل		معلومات السلامة
Auto Document Feeder AF-VII, Color Print Drum, Wide Stacking Tray, IC Card Reader Activation kit RG, Job Separator V;NIII, Card Feed Kit, Envelope Feed Kit, RISO Printer Driver for Macintosh		الكماليات الاختيارية

١ قيمة القياس عند الضبط على إعادة الإنتاج بمعدل ١٠٠٪.

٢ يشير الثقب الموجود على النسخة الرئيسية إلى عدد الثقوب الموجودة على النسخة الرئيسية بمقدار بوصة واحدة مربعة.

٣ عند استخدام ورق بالأوزان التالية؛ من ٦٤ جم/م<sup>٢</sup> إلى ٨٠ جم/م<sup>٢</sup>

٤ إذا كانت درجة الحرارة داخل اسطوانة الطباعة أقل من ٥٥ م، لن تعمل [سرعة عالية].

٥ يمكن استخدامها عند تركيب وحدة التغذية التلقائية بالمستندات الاختيارية.

٦ يمكن استخدامها عند تركيب فاصل العمل الاختياري.



- ٧ عند تركيب جميع الكماليات الاختيارية التالية.
- وحدة تغذية تلقائية بالمستندات
  - فاصل العمل
  - قارئ البطاقة IC
- ٨ العمق لا يشمل الموازات الخاصة بالرف المخصص.
- ٩ الارتفاع يشمل الرف المخصص.
- ١٠ الوزن لا يشمل الحبر وبكرة النسخة الرئيسية والرف.
- ١١ درجة التلوث الخاصة ببيئة الاستخدام الناجمة عن الأوساخ والغبار الموجودة في الهواء. الدرجة "٢" توافق مع البيئة الداخلية العامة.

SF5030EII/SF5130EII/SF5230EII/SF5330EII/SF5430EII ■

الموديل	SF5030EII	SF5130EII	SF5230EII	SF5330EII	SF5430EII
طرق عمل النسخة الرئيسية	عمل نسخة رئيسية رقمية عالية السرعة				
مدة عمل النسخة الرئيسية <sup>١</sup> (عندما يكون [نسخة رئيسية سريعة] على وضع الإيقاف)	٢٢ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة)	١٩ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة)	- ٢٠ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة) - ١٦ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	- ١٩ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة) - ١٧ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	
مدة عمل النسخة الرئيسية <sup>١</sup> (عندما يكون [نسخة رئيسية سريعة] على وضع التشغيل)	٢٠ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة)	١٧ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة)	- ١٨ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة) - ١٤ ثانية تقريبًا (ورق بحجم A4، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	- ١٧ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بالورق ذو حافة قصيرة) - ١٥ ثانية تقريبًا (ورق بحجم Letter، التغذية بورق ذو حافة طويلة)	
طريقة الطباعة	الطباعة التلقائية بالكامل				
دقة الاستظهار	٦٠٠ نقطة/بوصة x ٦٠٠ نقطة/بوصة				
دقة الطباعة	٣٠٠ نقطة/بوصة x ٦٠٠ نقطة/بوصة (الثقب الموجود على النسخة الرئيسية <sup>٢</sup> : ٦٠٠ نقطة/بوصة x ٦٠٠ نقطة/بوصة) عندما يتم ضبط [نسخة رئيسية سريعة]: ٣٠٠ نقطة/بوصة x ٤٠٠ نقطة/بوصة (الثقب الموجود على النسخة الرئيسية <sup>٢</sup> : ٦٠٠ نقطة/بوصة x ٤٠٠ نقطة/بوصة)				
نوع الأصل	كتاب (١٠ كجم أو أقل) أو صفحة				
وزن ورق الأصل	عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات: ٥٠ جم/م <sup>٢</sup> إلى ١٢٨ جم/م <sup>٢</sup> (الورق العادي)				
حجم الأصل	عند استخدام زجاج السطح: من ٥٠ مم x ٩٠ مم إلى ٣١٠ مم x ٤٣٢ مم عند استخدام وحدة التغذية التلقائية بالمستندات: من ١٠٠ مم x ١٤٨ مم إلى ٣٠٠ مم x ٤٣٢ مم				
أقصى منطقة استظهار	٢٩٧ مم x ٤٣٢ مم				
وزن ورق الطباعة	من ٤٦ جم/م <sup>٢</sup> إلى ١٥٧ جم/م <sup>٢</sup>				
حجم ورق الطباعة	من ١٠٠ مم x ١٤٨ مم إلى ٣١٠ مم x ٤٣٢ مم				
أقصى منطقة طباعة	٢٩١ مم x ٤٢٥ مم	٢٩١ مم x ٤١٣ مم	٢٥١ مم x ٣٥٧ مم	٢١٠ مم x ٣٥٧ مم	٢١٠ مم x ٢٩٠ مم
سعة تكديس صينية التغذية بالورق	١٠٠٠ صفحة <sup>٣</sup> (ارتفاع التكديس ١١٠ مم أو أقل)				
سعة تكديس صينية استقبال الورق	١٠٠٠ صفحة <sup>٣</sup> (ارتفاع التكديس ١١٠ مم أو أقل)				
سرعة الطباعة	٥ مستويات: ٦٠ و ٨٠ و ١٠٠ و ١٢٠ و ١٣٠ ورقة في الدقيقة				

ضبط موضع الطباعة		أفقي: ± ١٥ مم رأسي: ± ١٠ مم	
وضع معالجة صورة		خط، صورة، مزدوج، قلم رصاص	
نسبة إعادة نسخ الطباعة		<p><b>النوع: مم</b> تكبير (من ٥٠٪ إلى ٢٠٠٪)، معدل إعادة النسخ ١٠٠٪، ٣ مستويات من التكبير (١٤١٪، ١٢٢٪، ١١٦٪)، ٤ مستويات من التصغير (٩٤٪، ٨٧٪، ٨٢٪، ٧١٪)</p> <p><b>النوع: بوصة</b> تكبير (من ٥٠٪ إلى ٢٠٠٪)، معدل إعادة النسخ ١٠٠٪، ٣ مستويات من التكبير (١٥٤٪، ١٢٩٪، ١٢١٪)، ٤ مستويات من التصغير (٩٤٪، ٧٨٪، ٦٥٪، ٦١٪)</p>	
واجهة المستخدم		لوحة LCD	
الوظائف		<p>وضع النسخ الضوئي للأصول، مستوى النسخ الضوئي، تكبير/التصغير، معالجة نقطية، ضعفين، كتاب، توفير الحبر، عمل نسخة رئيسية سريعة، شبه تلقائي ADF<sup>٤</sup>، السرعة، الكثافة، موضع الطباعة، البرنامج A/B، د- فحص تغذية، الفرز بأوراق فاصلة، فصل العمل<sup>٥</sup>، حامل، سري، شاشة العداد، عداد إخراج التقرير، اختبار، طباعة مباشرة، فلاش USB بواسطة الطباعة، الواجهة الأمامية للورق، تهيئة نوم تلقائي، إيقاف تلقائي تهيئة، الوضع الصديق للبيئة، RISO iQuality System</p>	
تغيير اللون		طريقة استبدال اسطوانة الطباعة	
التزويد بالحبر		تلقائي بالكامل (١٠٠٠ مل/كارتر ديج)	
التزويد بالنسخة الرئيسية / إخراج		تلقائي بالكامل (٢١٥ صفحة تقريباً لكل بكرة)	تلقائي بالكامل (٢٢٠ صفحة تقريباً لكل بكرة)
طرق إخراج النسخة الرئيسية		نوع الصندوق (متوافق مع نوع الإخراج الرأسي)	
ضوضاء التشغيل		٦٦ ديسيبل كحد أقصى (أمبير) (عند طباعة ١٠٠ ورقة في الدقيقة في موضع التشغيل)	
مصدر التيار <sup>٦</sup>	تيار متردد ١٠٠-١٢٠ فولت/ تيار متردد ٢٤٠-٢٢٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز <١,٦ أمبير>	<p>• لكوريا: تيار متردد ٢٢٠ فولت ٦٠ هرتز &lt;١,٦ أمبير&gt; • لتايوان تيار متردد ١١٠ فولت ٦٠ هرتز &lt;٣,٤ أمبير&gt; • للدول الأخرى: تيار متردد ٢٤٠-٢٢٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز &lt;١,٦ أمبير&gt;</p>	<p>تيار متردد ٢٤٠-٢٢٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز &lt;١,٦ أمبير&gt; • لكوريا: تيار متردد ٢٢٠ فولت ٦٠ هرتز &lt;١,٦ أمبير&gt; • لتايوان تيار متردد ١١٠ فولت ٦٠ هرتز &lt;٣,٤ أمبير&gt; • للدول الأخرى: تيار متردد ٢٤٠-٢٢٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز &lt;١,٦ أمبير&gt;</p>
استهلاك التيار		<p>عند عدم توصيل الكماليات الاختيارية: ٣٠٠ واط كحد أقصى (وضع الاستعداد: ٢٠ واط أو أقل، وضع النوم: ٥ واط أو أقل، إيقاف التيار: ٠,٣ واط أو أقل) عند توصيل الكماليات الاختيارية<sup>٧</sup>: كحد أقصى ٣١٥ واط (وضع الاستعداد: ٣٠ واط أو أقل، وضع النوم: ١٠ واط أو أقل، إيقاف التيار: ٠,٣ واط أو أقل)</p>	
الأبعاد (العرض × العمق × الارتفاع)		<p>عندما تكون قيد الاستخدام: ١٤١٥ مم × ٦٧٠ مم × ١٠٦٥ مم<sup>٩</sup> عند تخزينها: ٧٨٠ مم × ٦٧٠ مم × ١٠٦٥ مم<sup>٩</sup></p>	

المساحة المطلوبة (العرض×العمق×الارتفاع)	١٤١٥ مم × ١٢٤٠ مم × ١٥١٥ مم <sup>٩</sup>
الوزن	١٠٠ كجم <sup>١٠</sup>
معلومات السلامة	طراز داخلي، درجة التلوث ١٢، على ارتفاع ٢٠٠٠ م أو أقل
الكماليات الاختيارية	Auto Document Feeder AF-VII, Color Print Drum, Wide Stacking Tray, IC Card Reader Activation kit RG, Job Separator IV;NIII, RISO Network Kit S10, Card Feed Kit, Envelope Feed Kit, RISO Printer Driver for Macintosh

- ١ قيمة القياس عند الضبط على إعادة الانتاج بمعدل ١٠٠٪.
- ٢ يشير الثقب الموجود على النسخة الرئيسية إلى عدد الثقوب الموجودة على النسخة الرئيسية بمقدار بوصة واحدة مربعة.
- ٣ عند استخدام ورق بالأوزان التالية؛ من ٦٤ جم/م<sup>٢</sup> إلى ٨٠ جم/م<sup>٢</sup>
- ٤ يمكن استخدامها عند تركيب وحدة التغذية تلقائياً بالمستندات الاختيارية.
- ٥ يمكن استخدامها عند تركيب فاصل العمل الاختياري.
- ٦ للتبديل بين ١٠٠-١٢٠ فولت و ٢٢٠-٢٤٠ فولت، اتصل بالوكيل لديك أو الممثل المعتمد.
- ٧ عند تركيب جميع الكماليات الاختيارية التالية.
  - وحدة تغذية تلقائية بالمستندات
  - فاصل العمل
  - قارئ البطاقة IC
- ٨ العمق لا يشمل الموازنات الخاصة بالرف المخصص.
- ٩ الارتفاع يشمل الرف المخصص.
- ١٠ الوزن لا يشمل الحبر وبكرة النسخة الرئيسية والرف.
- ١١ درجة التلوث الخاصة ببيئة الاستخدام الناجمة عن الأوساخ والغبار الموجودة في الهواء. الدرجة "٢" توافق مع البيئة الداخلية العامة.

#### ملاحظات

- تخضع المواصفات ونوع المنتج للتغيير دون إشعار مسبق.
- يرجى ملاحظة أن بعض الصور والشروحات الموجودة في هذا الدليل قد لا تتوافق مع الآلة الخاصة بك وذلك نظراً للتحسينات والتغييرات التي يتم إجراؤها على هذه الآلة.

## الفهرس

### الرموز

١٩	مفتاح [*]
١٩	مفتاح [+]
١٩	مفتاح [X]
١٠٥، ١٩	المؤشر [i]
٤٢، ٤١	[١:١]
٤٢، ٤١	مفتاح [١:١]
٢٠	مفتاح [2-UP] (ضعفين)

### B

٤٠	BOOK
٥٩، ٣٨	[LINE/PHOTO]

### I

	IC Card Reader Activation kit RG
١٢٤	(طقم تفعيل قارئ البطاقة IC (RG))

### L

٣٨	LINE
----	------

### U

٨٤	User name
----	-----------

### R

١١	RISO Printer Driver (برنامج تشغيل طابعة RISO)
١١	RISO Utility Software (برنامج أداة مساعدة RISO)

### أ

٤٨	الاتجاه الأفقي
٤٨	الاتجاه الرأسي
٣٤	إجراء عملية تشغيل المصادقة
٧٧	إجمالي عداد الطباعة عرض
٧٧	إجمالي عداد الماستر عرض
١١٣	إدخال معلومات الحبر
١١٤	إدخال معلومات النسخة الرئيسية
١٧	اسطوانة الطباعة
١٢	الأصول
٧٣	إعادة ضبط العداد
١٤	أقصى منطقة طباعة
٦١	أقل كمية طباعة
١٣	ألياف الورق
٦٠	إيقاف تلقائي

### ب

١٧	الباب الأمامي
٦٦	بدء الشبكة
٥٢	برمجة
١٠٢	بكرة الضغط
١٧	بكرة النسخة الرئيسية

### ت

٧٨	تحكم ورق خاص
٨٤	تسجيل الدخول
٧٠	تسجيل المستخدم
٧١	تعطيل
٦٢	تعليق عدد الطباعات الإعدادات
٤٢	تكبير
٧٠	تهيئة المصادقة
٦٣	تهيئة الوضع المزدوج
٦٢	تهيئة عدد الطباعة الإعدادات

### ج

١٧	جناح إخراج الورق
٦٠	جودة الورق

### ح

١٧	حامل بكرة النسخ الرئيسية
٥٩	حجم الكتاب الأصلي
٤١	الحجم
٧٢	حد عداد النسخ الرئيسية
٧٢	حد العداد الكلي
١٦	حشية غطاء السطح
١٧	حشية موجه النسخة الرئيسية

### خ

٧٤	خطأ في مسح العداد
----	-------------------

### د

٦٤	د- فحص تغذية
----	--------------

### ذ

١٦	ذراع تهيئة التغذية بالورق
----	---------------------------

### ر

١٧	رأس الطباعة الحراري
١٠٤	رسالة الخطأ

## ع

٧٤	عداد إخراج التقرير
٧٧	عداد الاسطوانة
٧٧	العداد
٧٧	عرض العدادات التراكمية
٥٩	عرض ظل هامش كتاب
١٣، ١٢	علوي
٤٦، ٢٢	عملية الطباعة
٣٨، ٢٢	عملية عمل النسخة الرئيسية
٦٨، ٦٦	عنوان IP (IPv4)
٦٩، ٦٦	عنوان IP (IPv6)

## غ

١٨	غطاء ADF
١٦	غطاء السطح
١٧	غطاء وحدة عمل النسخ الرئيسية

## ف

٧٩، ٦٤	فرز باستخدام فاصل ورقي
٦٢	فصل العمل

## ق

٨٥	قائمة [Monitoring]
٨٧	قائمة [Network]
٨٦	قائمة [Printer]
١٢١	قرص الضبط لزاوية لوحة نزع العزل
٢٦	قرص ضبط جناح إخراج الورق
٤٨، ١٦	قرص ضبط موضع الطباعة الرأسي
٩٥	القفل
٣٩	قلم رصاص

## ك

١٧	كارتر توريد الحبر
٦٤	كثافة الشاشة
٥٩، ٤٧	كثافة الطباعة
٤٧	كثافة
٨٤	كلمة المرور

## ل

٦٤	اللغة المعروضة
١٦	لوحة التحكم
٢١	لون الحبر

## م

٦١	مدة المحافظة
٦٠	مدة حامل تلقائي
٧١	المدير
٦٣	مروحة الفصل

٧١	رقم المجموعة
٧١	الرمز الشخصي

## ز

١٦	زجاج السطح
١٧	زر تحرير اسطوانة الطباعة
١٧	زر تحرير وحدة عمل النسخ الرئيسية
١٦	زر هبوط / صعود صينية التغذية

## س

٥٩، ٤٦	سرعة الطباعة
٤٦	سرعة عالية
٤٦	السرعة
٦٤	سطوح شاشة LCD

## ش

٨٧	شاشة [Network setting]
٨٧	شاشة [SMTP Setting]
٨٧	شاشة [SNMP Setting]
٢١	الشاشة الأساسية لعمل النسخة الرئيسية
٨٥	شاشة التويب [General]
٨٥	شاشة التويب [System]
٨٥	شاشة التويب [User]
٢١	شاشة الطباعة الأساسية
٧٧	شاشة العداد
٢١	شاشة العرض
٢١	شاشة عرض بيانات الأصل
١٩	شاشة عرض رقمي
٦١	شبه تلقائي ADF

## ص

١٦	صندوق إخراج النسخة الرئيسية
٦١	صوت بيب
٣٨	صورة
١٨	صينية استقبال الأصل الموجود بوحدة ADF
١٧	صينية استقبال الورق
١٦	صينية التغذية بالورق

## ض

٧٣	ضبط التاريخ
٤٢	ضعفين
٢٢	الطباعة
٨١، ٧٩، ٦٥	الطباعة من الذاكرة مهام الورق
٣٩	طريقة الانتشار العشوائي
٢٢	طريقة الطباعة على الشاشة
٧٠	طريقة المصادقة

١٧	الموازن
١٨	موجهات الأصول بوحدة ADF
١٧	موجهات ورق صينية الاستقبال
١٦	موجهات ورق صينية التغذية
١٩	مؤشر موضع الخطأ
٤٨	موضع الطباعة

## ن

٢٢	نسخة اختبار
٦٢	نسخة رئيسية سريعة
٦٠	نوم تلقائي

## و

١٨	وحدة تغذية تلقائية بالمستندات
١٧	وحدة عمل النسخ الرئيسية
١٢	ورق الطباعة
٦٤	الوضع ECO
٦٧	الوضع الاساسى الاعدادات
٥٣	وضع صفحة متعددة
٥٢	وضع صفحة مفردة
٥٨	وضعية تخصيص الإعدادات
٨٤	RISO Console
٧٠	وظيفة المصادقة

٦٣	مروحة شطط
٣٩	مزدوج
٧٠	المستخدم العادي
٥٩، ٤٠	مستوى النسخ الضوئي
٦٠	المسح الضوئي وقت الانتظار
٦٠	مسح الوقت تلقائياً
٧٦	مسح نهية المصادقة
٧٢	[مسح عداد النسخ الرئيسية]
٧٢	[مسح العداد الكلي]
٣٢، ١١	مشغل فلاش USB
١٧	مصد الورق
٥٩، ٣١، ٢٩، ٢٢	معالجة تلقائية
٣٩	معالجة نقطية
٤١	معدل قياسي
٢١	معلومات حول المواد القابلة للاستهلاك
١٩	مفاتيح [DENSITY] (الكثافة)
١٩	مفاتيح [PRINT POSITION] (موضع الطباعة)
١٩	مفاتيح [SPEED] (السرعة)
١٩	مفاتيح رقمية
١٩	مفتاح [AUTO PROCESS] (المعالجة التلقائية)
٢٠	مفتاح [BOOK] (كتاب)
١٩	مفتاح [C]
٢٠	مفتاح [COARSE/FINE] (غير مصقول/دقيق)
٥٦، ٢٠	مفتاح [CONFIDENTIAL] (سري)
٢٠	مفتاح [CUSTOM] (حسب الطلب)
٥٦، ٢٠	مفتاح [IDLING] (التشغيل الخامل)
٤١، ٢٠	مفتاح [INK SAVING] (توفير الحبر)
٢٠	مفتاح [INTERFACE] (الواجهة)
٢٠	مفتاح [LINE/PHOTO] (خط/صورة)
١٩	مفتاح [MASTER MAKING] (عمل النسخة الرئيسية)
١٩	مفتاح [P]
٢٠	مفتاح [PENCIL] (قلم رصاص)
١٩	مفتاح [PRINT] (طباعة)
١٩	مفتاح [PROOF] (اختبار)
١٩	مفتاح [RESET] (إعادة الضبط)
١٩	مفتاح [START] (البدء)
١٩	مفتاح [STOP] (الإيقاف)
١٩	مفتاح [WAKE-UP] (الاستيقاظ)
١٧	مفتاح التيار
١٧	مقبض اسطوانة الطباعة
١٧	مقبض منظم الورق
١٧	مقبض وحدة عمل النسخة الرئيسية
٢١	الملف المستلم
٢٧	الموج
٢١	منطقة الرسالة
١٤	منطقة الطباعة
١٤	منطقة عمل النسخة الرئيسية
١٦	منفذ LAN
١٧، ١٦	منفذ USB
١٠	المواد القابلة للاستهلاك

## RISO، البيئة ولائحة نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية "لائحة WEEE"

### ما هي لائحة WEEE؟

الهدف من لائحة WEEE هو تقليل النفايات وضمان إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية عند انتهاء عمر الاستخدام الخاص بها.



### ماذا يعني رمز السلة ذات العجلات المشطوبة؟

يشير رمز السلة ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من هذا المنتج بشكل منفصل عن النفايات العادية. يرجى الاتصال بوكيل الخدمة RISO لديك للمعلومات حول التخلص من المنتج.

### ماذا يعني رمز الخط المتصل؟

يشير رمز الخط المتصل الظاهر تحت السلة ذات العجلات المشطوبة إلى أنه قد تم وضع هذا المنتج في الأسواق بعد ١٣ أغسطس ٢٠٠٥.

بمن ينبغي علي الاتصال إذا أردت الحصول على المزيد من المعلومات حول لائحة WEEE؟  
يجب أن تتصل بوكيل الخدمة RISO المحلي لديك للمزيد من المعلومات.





يرجى الاتصال بالتالي للحصول على الإمدادات والخدمة: